



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.706.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES 4 DE JUNIO DE 1970.—DEF. L: M. 17.138.—AV. GENERALISIMO, 142 MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PESETAS



Durante su recorrido por el recinto de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, el Príncipe de España visitó el stand de «Solidaridad Nacional» y «La Prensa», donde examinó los trofeos deportivos expuestos. En la foto, el Príncipe tiene en sus manos una copa donada y entregada personalmente por su abuelo, el Rey Alfonso XIII, al Atlético de Bilbao.—(Telefoto Cifra.)

EL PRINCIPE DE ESPAÑA INAUGURO LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

Le acompañaban los Ministros de Comercio, Industria, Hacienda, Comisario del Plan de Desarrollo y Delegado Nacional de Sindicatos • Fontana Codina pronunció el discurso de apertura

*** PAG. 6

DE GAULLE LLEGARA HOY A ESPAÑA

CUMPLE UNA ANTIGUA ILUSION EXPRESADA EN REPETIDAS OCASIONES

EL NORTE, CASTILLA Y ANDALUCIA ZONAS QUE VISITARA EL GENERAL

El general Charles de Gaulle cruzará hoy la frontera de Irún para dar comienzo a sus vacaciones españolas, en las que, a través de un amplio itinerario,

*** PAG. 7



Para ver
y oír BIEN

ULLOA
OPTICO

ESPECIALISTA EN
MICROLENTILLAS
SEGURIZADO
DE CRISTALES
OPTICA AZUL

Sumario

El problema de las narajas españolas: Declaraciones del Ministro de Agricultura. (Pág. 5.)

En la central térmica de Savón se invertirán 3.500 millones de pesetas. (Pág. 7.)

Acuerdos Cataluña-Baleares: Se promoverán auténticas Cooperativas industriales de trabajadores. (Página 8.)

Díaz Hochleitner: Se necesita una política científica coherente, en la que estén implicados todos los sectores. (Pág. 16.)

Dos pasos hacia la reconstrucción de la vida: Síntesis completa de un gen. (Página 10.)

Wallace, gobernador de Alabama. (Pág. 10.)

Nueva ola de disturbios en Irlanda del Norte. (Pág. 12.)

Gibraltar: Los partidarios de España, amenazados de nuevo. (Pág. 9.)

Sorprende en Mestalla: El Ferrol empató con el Valencia (1-1). En el otro partido de Copa, el Zaragoza venció al Murcia (4-0). (Páginas deportivas.)

LABERINTO

PERU, RA

Casi a la hora en que la tierra se comía a bocados casas, lagos y caminos; a la hora en que las cuatro letras queridas de Perú se tambaleaban; a la hora de la muerte, un hombre llamado Gobin Khorana descubría la vida. Creaba un «gen», así Dios nos perdone. (Algo habrá brillado en los ojos de Severo Ochoa, que hace diez años decía en su casona de Luarca: «No descarto la posibilidad, algún día, de crear vida en el laboratorio. Pero crear un solo «gen» nos llevará años.») Gobin Khorana es un Nobel trasplantado a Wisconsin desde un país donde la muerte cuelga de los árboles. Millones de dólares hierven en las probetas que persiguen la vida, muchos más que los que persiguen la muerte en las carreteras, los «campus» y la selva. El viejo látigo de los seísmos sigue sin dominarse como una pura maldición inca.

Hasta el callejón de Huaylas, hasta Yanganunco y Chimbote ha llegado el temblor del corazón del mundo. Dos millones de norteamericanos se han esterilizado en un año; pero cuando un país se quema, algo nuestro se quema. Once peruanos hicieron anteanoche lo que podían: dar la vuelta a su pequeño drama futbolístico. Bulgaria, que les iba ganando como un terremoto de los Cárpatos, sintió el zarpazo furioso de los Cubilla y Chumpitaz, que se rebelaban, en español, contra una fuerza superior. Desde la vieja grada de la primavera española: ¡Perú, ra, ra, ra...!

* ANTARES

8 DE JUNIO: CONSEJO DE MINISTROS DE LA CEE ESTUDIARA EL ACUERDO CON ESPAÑA

TRAS SU APROBACION PODRIA SER FIRMADO A FINALES DE MES

BRUSELAS, 3.— (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). La reunión de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, convocada para el lunes y martes próximos en Luxemburgo, promete revestir un gran interés. Basta con fijarse en su orden

*** PAG. 9

CAMBOYA: MURIERON LOS 8 PERIODISTAS DESAPARECIDOS

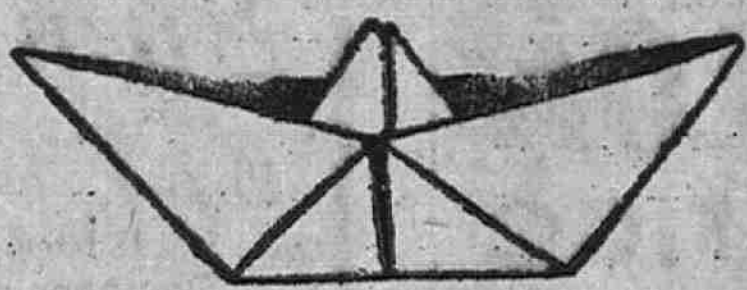
Junto a los restos del «jeep» en que viajaban se encontraron un montón de huesos humanos calcinados.

*** PAG. 10



PERU: SE HABLA DE 100.000 MUERTOS

Las noticias sobre la tragedia peruana continúan siendo muy confusas. Por parte de los portavoces oficiales se aprecia una cierta tendencia a no hablar de cifras concretas. Pero determinados observadores de Lima afirman que las víctimas de este seísmo pueden llegar a las 100.000. En el gráfico, la zona del terremoto,



VEINTICUATRO EN LA JUNGLA

Fueron a la guerra sin ser soldados y sin más armas que la metralleta de la máquina de escribir y los relámpagos domesticados de los "flashes" unidos a sus cámaras fotográficas. Un periodista tiene que ir donde le manden y a ellos les mandaron al frente. Cada día, en primera línea de fuego, dispararon sus municiones incruentadas estos guerreros de la información. En Camboya, los beligerantes tienen la misión de matar o de morir. Los inermes periodistas tienen únicamente la misión de contar cómo se mata y se muere.

Fue una emboscada tendida por los vietcongs al sur de Phnom Penh. (La muerte cruza, como los monzones, las tierras camboyanas, entre mineras y pesqueras. Nadie sabe dónde se detendrá, si en la falda de la cordillera del Phnom-Dugrek, en los campos de arroz o en el árbol del pan. También suele demorarse en los cañaverales chamuscados o jugar al escondite en el profuso laberinto de la jungla.) Fue una emboscada y ocho periodistas han desaparecido. La patrulla que los busca recorre los caminos. ¿Pueden ser algunos de esos ocho los cadáveres carbonizados a bordo de un "jeep"? ¿pueden corresponder a los desaparecidos esos esqueletos rodeados de lianas? Dicen las notas de agencia que "con los ocho periodistas desaparecidos se eleva ya a veinticuatro el número de informadores perdidos en la jungla camboyanas". La mayoría son o eran americanos. Los otros vinieron de Francia, de Japón, de Alemania...

No conocemos sus nombres. Sólo sabemos que estaban en la guerra sin pertenecer a ella, cumpliendo otro tipo de deber, y que jamás serán conmemorados en bronce o en piedra, porque aún no existe el monumento al Periodista Desconocido. Mañana serán un vago recuerdo y una pensión insuficiente. La esencia de la "actualidad" es su renovación y vendrán otras paces y otras guerras y otros informadores desaparecidos con sus máquinas portátiles y sus cámaras fotográficas. Los periódicos "gozan de una muerte diaria" y, como el tiempo es plano, el de ayer es tan antiguo como el de hace treinta años. Si hubieran escrito la crónica que perseguían, si hubieran hecho la foto que andaban buscando, habrían tenido una presencia mayor en sus publicaciones que la que ahora les concede la muerte. Los grandes titulares están reservados para los grandes acontecimientos y el periodismo ha inventado un sistema métrico de capitulares y mayúsculas donde se gradúa, al milímetro, la importancia del suceso relatado. Es lo que se llama "valoración de la noticia". El constipado de Nixon o el menisco de Pelé son cosas de "portada". La desaparición de veinticuatro periodistas en la jungla de Camboya sólo reclama un modesto hospedaje tipográfico en "páginas interiores".

¿Quién condecora a estos combatientes desarmados? ¿Quién les promete el paraíso sonoro de los héroes? Dice Anouilh: "Todas las guerras son santas. Os desafío a que encontréis un beligerante que no crea tener el cielo de su parte." ¿En qué cielo están ahora estos veinticuatro comandos del periodismo? ¿Qué bandera de papel les envuelve? ¿Quién pone una insignia de bodonis y versalitas a sus pechos? La guerra "odiada por las madres", la guerra que "las almas entregue", se ha llevado a unos hombres que no querían vencer y que no luchaban más que en nombre de eso que llamamos "medios de comunicación de masas". Iban en busca de la noticia y se han convertido ellos mismos en noticia, pero, curiosamente, sus muertes presuntas ocupan menos sitio que hubieran necesitado sus crónicas y sus fotografías.

Es bueno saber que un periódico precisa de muchas cosas para hacerse cada día. Cada ejemplar que se compra por unas pocas monedas sueltas lleva acumulaciones de sueño atrasado, prisas, conferencias, unos cuantos gramos de papel, tinta y trabajo. Se necesitan muchas máquinas y muchos esfuerzos mancomunados. Centenares de hombres y de cables. Pero a veces el periódico nuestro de cada día lleva algo más: un poco de sangre. Una sangre que a todos nos pertenece porque eran de nuestra misma sangre. Una sangre como la que han destilado, 50 kilómetros al sur de Phnom Penh, estos purasangre del periodismo que no volverán de la guerra y que se han dejado en la jungla sus cámaras y sus máquinas de escribir.

Unas gotas de esa sangre llegan desde Camboya a todas las redacciones del mundo.

Manuel ALCANTARA

LA PRENSA

El veraneo, intolerablemente clasista

Emma Clares publica en «Telva» una encuesta sobre las vacaciones de verano. A la pregunta «¿Qué sentido y proyección social tiene el veraneo?», contesta don Luis González Seara:

«La diferencia fundamental entre las vacaciones veraniegas de hoy y las de hace unos años consiste en que actualmente dichas vacaciones han dejado de ser patrimonio exclusivo de una «élite» privilegiada y se han extendido a capas más amplias de la población. De todos modos, el «veraneo», como ustedes dicen, sigue siendo intolerablemente clasista. No sólo por el tipo de «veraneo» que practican unas clases y otras, sino también porque la gran mayoría de la población no tiene, prácticamente, vacaciones. En una encuesta de 1967 realizada entre una muestra representativa de la población española mayor de dieciocho años, más del 60 por 100 no había tenido un solo día de vacaciones. Creo que el dato es significativo y conviene tenerlo presente antes de lanzarse a proclamar demagógicamente las maravillas de la sociedad del desarrollo.»

Nueva perspectiva industrial

«Hacia dónde camina nuestra industria? Esa parece ser la pregunta latente en las informaciones y comentarios que se vienen publicando en los últimos días. Hay, en el fondo, una inquietud provocada por dos hechos: la revisión que puede suponer el acercamiento a Europa y su consecuente preparación para una exportación competitiva y los problemas planteados por las dimensiones de nuestras empresas.

● «Nuevo Diario» enfocó así el tema: «Será necesario todavía desterrar los últimos reductos de ineficaces proteccionismos, limitando la expansión de sistemas de desgravación fiscal, estímulos artificiales y subvenciones de todo tipo, con prudencia, pero sin debilidad, hasta lograr unas dimensiones productivas y unos costes de comercialización acordes con las exigencias de la competencia interior y exterior. Nuestra industria tiene que afrontar la necesidad de acercarse a pasos agigantados a los altos niveles de autofinanciación y productividad de los países que nos preceden en el camino del desarrollo.»

● «La Vanguardia», basándose en la noticia de creación de una Dirección General de Exportación, desarrolla un comentario sobre las líneas maestras que debe seguir una política industrial. Y termina preguntándose: «¿No sería aconsejable renunciar a esa política (de acciones concertadas) para concentrar los esfuerzos así liberados en objetivos más modestos y asequibles? Pensamos, por ejemplo, en la industria de la alimentación y en la del calzado; en las diversas ramas de la industria textil y en las de la pequeña industria mecánica, o en la editorial. Son industrias éstas que, con sacrificios financieros muy inferiores, darían, a breve plazo, beneficios ciertos a nuestra balanza comercial, al tiempo que su desarrollo afectaría muchísimo menos o nada nuestro equilibrio económico interno.»

Discriminación a la vista

En «Pueblo», José Bugeda descubre una nueva discriminación: la basada en el rendimiento académico de los alumnos, y alerta contra ciertas maniobras que se están fraguando aun antes de que la ley de Educación llegue a ser ley. Sobre la primera asegura que «algún centro oficial de Madrid —de lo más oficial y acreditado— ha anunciado oficialmente que ciertos alumnos serán así eliminados para el curso próximo.

«Creo —dice después Bugeda— que estamos ante el atentado más grave al espíritu de la nueva ley: la discriminación de los avisados. Puede ocurrir que el curso próximo haya millares de alumnos sin plaza escolar, porque a los colegios no les convengan. El problema social puede ser tal que haya que crear centros especiales para los alumnos menos brillantes, con lo cual ya me dirán ustedes dónde vendría a parar el intento de democratización de la enseñanza. Si a mí me estremece la perspectiva de la oligarquía de los más ricos, me estremece mil veces más la oligarquía de los más listos.

La opinión de los lectores

GRATITUD A LA SEGURIDAD SOCIAL

De todos es conocida la gran labor que en atenciones sanitarias se viene desarrollando en nuestra Patria. En ella ocupa un lugar preferente la Clínica Puerta de Hierro, de la Seguridad Social, donde a diario se viene realizando un constante trabajo para alivio de cientos de personas aquejadas de graves dolencias o afectadas por accidentes.

Somos muchos los que estamos sumamente agradecidos por la gestión de la Seguridad Social. Hoy me visitan varias familias conmovidas por el feliz proceso que ha seguido la intervención quirúrgica de corazón de que ha sido objeto doña María Teresa Perca de Fernández, de treinta y tres años, de

profesión ayudante técnico sanitario, con domicilio en José Arcones Gil, 56, 2.ª derecha. Muestran el deseo de que llegue el testimonio de su gratitud y admiración hacia esos médicos que llevan a cabo tan eficaz trabajo.

También me es grato manifestar mi agradecimiento y felicitación a las religiosas, enfermeras y demás personas que en la mencionada clínica trabajan con la máxima atención y cariño para todos los enfermos.

Por eso me dirijo a ustedes, por si fuera posible que esta gratitud hacia ellos llegue de manera pública por mediación del diario ARRIBA.

Ramón FERNÁNDEZ CORDOBA

...Eliminar porque las puntuaciones escolares sean bajas es sencillamente una monstruosidad.»

Cortes, interpelaciones y administración

Daniel firma en «Pueblo» un artículo sobre el control de la Administración por las Cortes. Asegura que la Cámara legislativa no abandonó nunca esta función. Después, refiriéndose a las interpelaciones, asegura:

«Verdaderamente hemos de reconocer que, a pesar de todo, en los primeros años no se utilizaron estos cauces de control de la Administración. Ha sido relativamente reciente cuando los Procuradores han comenzado a formular ruegos y preguntas al Gobierno, continuando siendo muy escasas las interpelaciones. En el año 1967 se formularon siete ruegos y preguntas, mientras que en 1968 ascendieron a cincuenta y cuatro y en 1969 a sesenta y ocho, lo que refleja una mayor tendencia a ejercitar esta función controladora por parte de los Procuradores. También hemos de señalar que en muchas ocasiones el Gobierno superó en su contestación, con mucho, el plazo que reglamentariamente tiene señalado.

Pero no son sólo éstas las posibilidades que ofrece el actual reglamento, sino que también a través de las comisiones de investigación, vigilancia de jerarquía de las normas dictadas por la Administración y hasta el derecho de petición ante las Cortes reconocido a todos los españoles son también sistemas de control.

Creemos —termina diciendo Daniel— que en la reforma del Reglamento que está en proyecto esta materia de la función de control y las diversas formas de su ejercicio será abordada, perfeccionando el actual sistema de ruegos y preguntas y, sobre todo, el de las «interpelaciones».

La subvención a la enseñanza privada

Octavio Fullat examina este candente problema en «El Correo Catalán». Hace diversas consideraciones de tipo general sobre el tema y concreta las siguientes conclusiones:

«...Será de desear un control, por parte del Ministerio, de las cuotas que se cobran al alumnado. Si la enseñanza la paga el Estado, es intolerable que el quehacer enseñante pueda ser una actividad lucrativa. Pero hay algo que me llama más la atención todavía. Si como es de prever no hay fondos suficientes para ayudar a todos los centros desde el primer momento, es exigible que se comience con aquellos que están situados en zonas económicamente menesterosas. Más todavía, mientras existan zonas de éstas sin escuelas habrá, primero, que fundar y subvencionar estos nuevos centros, y sólo después ir en ayuda de los ya existentes.»

Prendas de vestir con calefacción

Informa la revista «Luz y Fuerza»:

«Las prendas de vestir con calefacción representan ya una realidad con destino a su producción en serie. Así lo afirman dos ingenieros británicos, asegurando que han logrado perfeccionar una verdadera «tela eléctrica». Han producido un chaleco y un anorak que se caldean mediante un encendedor de cigarrillos o bien con baterías portátiles. El secreto de la nueva «tela eléctrica», de nylon, estriba en su forro interior, de terylene, recubierto por una capa de caucho sintético impregnado con carbono. Finos alambres de cobre van adheridos a la parte interior de tal forro, y un pequeño hilo aislado, cable conductor, conecta la tela con una fuente de energía de 12 voltios. A diferencia de lo que ocurre en una manta eléctrica, estos alambres no conducen sino el voltaje. Y es la misma tela, conductora, la que provee el elemento calefactor, calentándose en sólo treinta segundos. Se ha confeccionado con el nuevo tejido una chaqueta sin mangas con destino a uso subacuático. Se probó con éxito en un helado lago escocés, en donde normalmente sólo es posible permanecer unos veinte minutos, y gracias a ella un nadador pudo permanecer en el agua durante dos horas y media.»

¿Subirá el precio de los Timbres?

«Actualidad Tabaquera», revista mensual del mundo del tabaco, insiste en su petición de que sea aumentado el porcentaje del Timbre de los expendedores. A este respecto, dice en su último número: «Por lo que al grupo de expendedores de tabaco respecta, debemos recoger aquí, como bien significativo del estado en que se encuentran las cosas, el acuerdo adoptado por las Juntas Nacional y Provincial de Madrid de no convocar junta general mientras no haya sido resuelto por el Ministerio de Hacienda el aumento de porcentaje del Timbre de los expendedores.

A los argumentos, más que suficientes, que esgrimamos en nuestro editorial del pasado mes de marzo, manifestando la necesidad de llegar al aumento referido, podemos añadir ahora —tan sólo dos meses después— otro más que por sí solo justificaria el aumento solicitado: el dinero vale más y la concesión de créditos ha sido notablemente restringida. De todos es harto sabido que el negocio del estanco no admite muchas alegrías financieras, ni mucho menos. Es un negocio que exige mucha entrega y una metódica administración, en la que el «debe» muchas veces rebasa al «haber», que se equilibra con el correspondiente crédito, a satisfacer en días de mayor holganza. La necesidad, pues, de que los márgenes comerciales estén muy al día —por lo excesivamente alambicados— es fundamental para que el estanco sea rentable. Pues en el actual momento, de auténtica crudeza económica, se produce el paradójico fenómeno de que mientras el Ministerio de Hacienda sube el interés bancario, a los expendedores de Timbre no sólo les niega la unificación del porcentaje en el beneficio, sino que les mantiene las bases toques anuales de beneficios por este concepto, monstruosidad económica que va contra todo principio comercial.»

LA FRASE DEL DIA

«La socialdemocracia es el capitalismo sentimental.»

José PLA («Tele-Exprés»)

Un problema humano

Mientras fuentes oficiales españolas cifran en 300.000 el número de subnormales en España, datos recientes de la OMS señalan que tal número llega al medio millón. Pero quizá no interese tanto la cifra concreta como el hecho real de que el 94 por 100 de ellos está todavía sin atender. Ni los esfuerzos de la Seguridad Social, ni las iniciativas de organizaciones particulares, ni la conciencia de deber social que se ha creado logran solucionar el problema.

Sucede, a nuestro juicio, que no existe unidad de criterios para abordar la integración en la sociedad de los minusválidos. Mientras la Administración habla de incorporarlos a la vida normal, se montan gigantescas ciudades de educación especial; se ampara soterradamente una nueva forma de «ghetto»; se hace posible la discriminación entre «normales» y «subnormales». ¿No está todo esto en contradicción con elementales principios de unidad?

Parece lógico que el minusválido necesite, por las peculiaridades de sus deficiencias, una educación especial. Pero es también evidente que esta educación debe ser complementaria de su educación integral. De lo contrario, los centros especializados estarían abocados a convertirse en monstruosas «escuelas para tontos», cuyo exacto significado social es difícil de comprender a la vista de las tendencias educativas actuales. Y, en todo caso, ¿en qué condiciones devolvemos a estos hombres disminuidos a la sociedad? ¿No se correrá el riesgo de que sean los «eternos disminuidos» de un sistema que no ha logrado organizar todavía su total incorporación a la vida activa?

El problema del subnormal es un problema de ayudas económicas. Pero es, mucho más, una cuestión humana. Y es en este aspecto donde la protección oficial resulta menos eficiente. No se puede reducir al hombre—y aquí lo humano alcanza su mayor grado de ternura—a unas meras condiciones de tratamiento colectivo. El deficiente, según su problema médico, tiene un puesto en una actividad concreta de la vida. Es en esa actividad en la que hay que introducirle, y ése debe ser el objetivo de una auténtica política asistencial.

Conviene recordar una de las conclusiones de las Jornadas Técnicas sobre Problemas de los Subnormales: «El internado masivo envilece y rebaja al subnormal encerrado, supone una sangría económica sin valor positivo y mantiene en forma destacada el criterio de segregación perjudicial y antieducativo». La atención al subnormal, por eso, no puede entenderse con un criterio de beneficencia, sino con un estricto sentido de justicia. Y es esa justicia la que exige su integración.

Arriba

LAGO DE PAZ

«La Flota rusa en el Mediterráneo podría ser destruida en seis horas», sentencia hoy el comandante en jefe de la OTAN para el sur de Europa. Otro record semejante, para aniquilar a la Flota rusa en el Mare Nostrum, fue establecido el año pasado por el ministro británico de Defensa. Queda por ver qué piensa el Kremlin de semejantes profecías.

Sin embargo, la cuestión clave está en otro extremo. Ante el actual despliegue de fuerzas ruso-americanas en el Mediterráneo, los países ribereños no comprometidos en OTAN o Moscú, ¿tienen algo que decir? ¿Disponen de espacio diplomático-militar para intentar alguna maniobra que disminuya la creciente tensión que contemplan en estas aguas?

La última manifestación oficial que sobre este problema nos llega de los países del norte de África se refiere a la «cumbre» de Tremecén: el Rey Hassan II y el Presidente Boudiaf declaran que desean ver convertida la cuenca Mediterránea en «un lago de paz, de tranquilidad, de seguridad y estabilidad», y hacen un llamamiento a las partes interesadas para que cooperen.

La declaración contiene otros valores positivos que es preciso señalar: las viejas disputas entre Marruecos y Argelia sobre cuestiones fronterizas quedan liquidadas. Los exacerbados nacionalismos, que desembocaban, invariablemente, en fricciones para ambos países, ceden ahora el paso a una política realista de homogeneidad y cooperación. Marruecos y Argelia se disponen, incluso, a explotar conjuntamente los yacimientos de hierro situados en este último país.

Cualquier acercamiento entre los países, sobre todo de la orilla occidental del Mediterráneo, ha de traducirse a corto plazo en beneficio para el resto de los situados en esta zona geográfica. Así es legítimo esperar que suceda ahora, tras la «cumbre» de Tremecén.

El comunicado se refiere, además, a la descolonización del Sahara español, que debe hacerse conforme a la doctrina expuesta en las resoluciones de la ONU sobre este extremo, y que fue apoyada por España, Marruecos, Mauritania y Argelia, países limítrofes del Sahara. Desaparecen así ciertas reivindicaciones a ultranza en algunos países vecinos al Sahara español, sustituidas ahora por la fórmula descolonizadora acordada: la autodeterminación del pueblo saharauí.

Todo ello son condiciones previas, pero necesarias, para un Magreb unido, sin tensiones ni contradicciones internas. Cumplidos estos objetivos, ¿suena ya la hora de un estudio conjunto de las tensiones que presionan sobre la orilla occidental del Mediterráneo? Un paso importante para esa hora se ha dado en Tremecén.

Aurelio BENAVIDES

LAS JUVENTUDES Y LAS GRANDES CIUDADES

Por Ernesto GIMENEZ CABALLERO

I

El problema de las Juventudes en gran parte del mundo occidental es el de no saber qué hacer con ellas para salvarlas de las Grandes Ciudades, de la inacción, la desilusión, y de un escepticismo desesperado que las lleva a dejarse barbas y melenas, enfundarse en chaquetones bohemios y querenciar paraísos malditos. Norteamérica todavía se está librando de tal peligro—a pesar de su más de medio millón de hippies—con su guerra de Vietnam, de la que algún día saldrá el ex combatiente que liberará a Estados Unidos de sucumbir de pacifismo y de rebeliones raciales. (Lo que fuera la guerra de Marruecos para España, que, contra todas las feroces críticas contra aquella contienda entre Oriente y Occidente, valió para que un día surgiera un hombre a librar la Patria de su disolución histórica.)

Quizá nada ha expresado mejor el problema de las Grandes Ciudades para las Juventudes que la frase reciente de un modesto Alcalde castellano, soriano, el de Morón de Almazán: «Lo único que no perdono es que se esté haciendo de Madrid un monstruo para tragar nuestros mejores mozos y dejar desiertos estos campos.» (Campos de Soria y de Alvar González, cantados por el poeta Antonio Machado.) Esa imprecación, que podría ser la de todos los Alcaldes rurales—y de ahí su fundamentalidad—, significaba, mejor que ninguna otra, el tránsito no ya de la era agrícola a la industrial, sino de ésta a aquella del urbanismo. Al triunfo, otra vez, la Gran Ciudad en la Historia. Y, por tanto, de su próximo declinar y muerte. Por eso las mejores mentes se están afanando en buscar soluciones a tal crisis, pavorosa. Y que denunciara el Alcalde de Morón de Almazán.

II

Hasta ahora se han ofrecido dos factibilidades: la de Mao, en China (de transformar las Juventudes campesinas en guerrilleras y hacer con ellas una «revolución cultural»), y aquella otra que podría simbolizar el gran arquitecto norteamericano Frank Lloyd Wright, autor de más de 500 construcciones y creador de un estilo arquitectural estadounidense. Y que planteó a fondo el problema de la Gran Ciudad en sus amenazas no sólo de contaminar el Aire, sino las Conciencias, al desarraigarlas de lo que llamaba «el paisaje cultural». (Y nosotros, la Tierra y Dios.)

Porque ¿qué es una Gran Ciudad? ¿El triunfo del instinto gregario ante la inseguridad y el miedo y, por tanto, una necesidad contingente?

Para Wright hay una gran semejanza entre la aceleración del circular de la sangre, la excesiva presión arterial en el hombre, que puede llevarle al colapso mortal, y aquella del Tráfico y sus rascacielos en la Gran Ciudad o «aceleración de la forma urbana». Frente a la cual sólo cabe la misma terapéutica (al fin y al cabo la Ciudad es el Hombre-Máquina de Le Corbusier) de los relajamientos y descongestivos con inyecciones de Ocio y turísticas Vacaciones.

Para ello, siempre hablando urbanísticamente, se ha propuesto el desdoblamiento de la Ciudad Grande (el monstruo voraz que, además del Alcalde soriano a Madrid, llama Wright a un Chicago o un Nueva York) en otras subsidiarias: Villas globales, cibernéticas, oblicuas, en X... Es decir, a la busca de lo que se ha designado una «topofilia» o «espacios dilectos»: una nueva Libertad, aquella de la dispersión. O bien hacer de la Ruta, de la Carretera, del Camino: Posada, como diría Cer

vantes. (Detenimiento, Delectación, Convivencia entre el individuo y su Espación, entre el Individuo y su «environnement», que dicen los franceses, o «circunstancia», según Ortega. Es decir, el sistema vial que «saque» de la Gran Ciudad, en vez de seguir «llevando» a ella. Parcelando terrenos en sus trayectos, con autobuses magníficos, puestos alimentarios y de carburantes—comidas para la máquina y el hombre—y estructuras viandantes de recreo y de cultura y permanencias provisionales, como las del motel y el «camping».)

Porque «la Gran Ciudad va siendo la Matriz de un nuevo hombre», según afirma otro gran urbanista, y éste, francés, Gilbert Faux. Como siempre fuera todo Habitación—según Heidegger cuando filosofaba sobre la transcendencia metafísica de la Vivienda, de eso que se llama «el Techo», «el Hogar», «la Puerta»... De ahí, que en los países viejos de Occidente se sienta la preocupación por el desarraigo de lo tradicional, de tierras estructuradas por siglos de lucha y piedades sedimentadas en ese quid inefable denominado «patria», con la sobrevivencia de nuestros muertos, de los que pasaron antes o antepasados.

III

Ese es el fundamento de que nosotros no podamos sentir el problema de las nuevas Juventudes al modo chino (para activar en culturales y masivas guerrillas una ingénita inacción milenaria). Ni tampoco impulsarlas a la pura «intimidad», a la «unidad de espíritu habitable», construyendo Ciudades ideales o utópicas en que desaparezcan los límites entre urbe y campo, o «espacio estructurado», como quiere el urbanismo occidental. Porque nuestro genio de raíz católica nos incita a armonizar esas dos impulsiones. Considerando lo que tienen de masivo y social las Juventudes, sí. Pero también el que cada alma encuentre su libertad en una comunidad de destino.

Es decir, ya hablando pragmáticamente: que cada muchacho (y cada muchacha) pudiera «tornar al campo» y a otros servicios laborales. Pero no a entablar batallas «campales» y maoístas. Ni tampoco a «delectarse» individualmente a lo Wright. Sino, sencillamente, a trabajar la tierra! La bendita tierra abandonada, desertada, por el éxodo antiagrario. Y que, además de volverla a hacer crear, parir, producir—ella, a su vez—les diera, a esas Juventudes, un alma repristinada, la inolvidable de aquellas generaciones anteriores que enterraron su sangre en esos mismos terruños. El Trabajo a la intemperie. El Trabajo rural, aunque con todas las técnicas y comodidades actuales. El Trabajo hecho deporte y canto. Y, al tiempo mismo: productividad, socialidad, lucha contra el Hambre, abaratando la subsistencia y aun su exportación al Tercer Mundo.

Como el servicio militar para ellos—y como el social para ellas—, ninguna Juventud podría acceder a estudios superiores y empleos sin esa prestación previa, tan inestimable como aquellas de las contiendas por la salvación de una civilidad o cultura.

Por eso hay que aplaudir—por ejemplo, en Paraguay— instituciones como las Salesianas de Coronel Oviedo, con su eficazísima instrucción campesina, religiosa y patriótica de Juventudes. Y esfuerzos como los del Ministerio del Ejército, convirtiendo los Conscriptos al licenciarse en propietarios rurales para «fijarlos» en el campo.

En cuanto a España, gracias a nuestra tenacidad en este tema vital, hemos acercado la hora en que el Ministerio de Agricultura colabore con el Ejército, y éste, con los de la Vivienda, Trabajo y Exteriores, y de Industria y Comercio, para resolver definitivamente el problema de las Juventudes.

Ya existen en marcha unos «Voluntarios para América» siguiendo el Plan que, en 1958, propusimos el malogrado Carlos María Rodríguez de Valcárcel y yo. Y también unos servicios laborales en edad militar para tierras americanas y aun algunas españolas abandonadas o improductivas.

En esta solución, la Iglesia podría representar una gran ayuda, un verdadero camino misional entre greyes juveniles perdidas. Auxiliando y espiritualizando este servicio campesino y laboral obligatorio. Y urgente. Cada día más urgente, Santo Padre.



SIN PALABRAS

LOS DEBATES COMENZARON CON EL PIE IZQUIERDO

Tertulias reducidas.—Las visitas del Presidente.—En los debates de la Ley de Educación se aceptan varias enmiendas y producen irritación otras.—Un artículo que queda a medias.—Para octubre, un «Libro Blanco» sobre investigación

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—Las reuniones de la Comisión MATE-SA, que continúan a puerta cerrada en las Cortes, debieron de ser muy interesantes y debatidas en la mañana de ayer, ya que los Procuradores apenas abandonaban el salón y el bar se encontraba prácticamente vacío. Sólo pasadas las doce bajó uno de los ponentes de la Comisión especial, don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, que tomó café en la barra con don Rafael del Aguilá y Goicoechea y don Miguel Primo de Rivera. Por cierto que el Alcalde de Jerez va a pronunciar una conferencia el próximo día 12 en el Club «Pueblo» sobre «La independencia, dignidad y desarrollo de los pueblos». Los tres Procuradores charlaban animadamente, pero no del asunto MATE-SA, sino del anteproyecto de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento.

Poco después bajó don Ezequiel Puig a atender una recomendación. Don Miguel Primo de Rivera esperaba entrevistarse con el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que había salido un momento a entregar un donativo en

la mesa petitoria próxima con motivo de la cuestación de Cáritas.

Otra visita para el señor Rodríguez de Valcárcel: la del Presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau, que acababa de recibir en su despacho oficial a una representación de todas las Comunidades de Regantes de España. Los comisionados expusieron sus puntos de vistas al señor Bau sobre el proyecto de ley Sindical. Por su parte, el Presidente del Consejo de Estado, que preside, asimismo, la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, que ha de debatir el proyecto, dio cuenta al señor Rodríguez de Valcárcel, acompañado por varios ponentes, de la marcha de los trabajos de examen de las enmiendas presentadas.

CON EL PIE IZQUIERDO

Los debates de ayer del proyecto de ley de Educación empezaron con el pie izquierdo. Porque al dirigirse al presidente de la Comisión, don Manuel Batlle Vázquez, a ocupar su lugar para dar comienzo a la sesión, con un involuntario puntapié a un cenicero extraña-

mente situado bajo la tribuna presidencial, lo hizo añicos.

Quizá este incidente fuera causa de que prosperaran varias enmiendas de Procuradores. El rector de la Universidad de Granada, don Federico Mayor, propuso la adición de un nuevo párrafo al artículo 14 del proyecto, en el que solicitaba que el régimen de los profesores que integran un Cuerpo fuera de dedicación exclusiva e incompatibilidad con el ejercicio libre de la profesión. Con esta pequeña «bomba» se mostraban conformes los rectores de Salamanca, don Felipe Lucena, y de Zaragoza, don Justino Casas, y los Procuradores Fernández Cantos, Calderón y Fugardo, entre otros. En contra se pronunciaron don Alfonso de la Fuente Chao (con la vehemencia que le caracteriza), y don Agustín de Asís Garrote. La Ponencia se retiró unos momentos a deliberar, y la fórmula propuesta por don Jaime Campmany tuvo la virtud de obtener la conformidad de la totalidad de los presentes.

A continuación presentó una propuesta de nuevo párrafo don Felipe Lucena. Presidía en aquellos momentos don José Botella, vicepresidente de la Comisión, que en principio se mostró reacio a abrir debate por considerar que el artículo quedaba zanjado. Pero el señor Lucena insistió, y consiguió que su enmienda prosperara por 14 votos contra 12, un triunfo ganado a pulso.

Mientras varios Procuradores felicitaban al señor Lucena, otros hacían lo mismo con don José Luis de Azcárraga y Bustamante, aunque por distinto motivo: acababa de obtener, por unanimidad, la plaza de profesor agregado a la cátedra de Derecho Internacional Público de la Universidad de Santiago.

SIN ANIMO DE INJURIAR

El artículo 116 del proyecto —acceso al Cuerpo de Catedráticos numerarios de la Universidad— originó el debate más fuerte de la sesión. Don Rafael Merino García había presentado una enmienda en la que defendía que para el pase de los profesores agregados a catedráticos contara el juicio ponderado de los posgraduados del Centro. Esta propuesta fue calificada de demagógica por los señores Suárez González y González Álvarez, y este último indicó que produciría una injuria al profesorado, y hasta dijo que se retiraría del salón si no se retiraba la enmienda.

El Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner, no vio inconveniente a ello, que ni suponía injuria ni demagogia. La Ponencia también aceptó la enmienda, y el señor Campmany manifestó que haría suya la propuesta del señor Merino, que en aquellos momentos se hallaba ausente del salón. Pero la propuesta no cristalizó en el texto aprobado, y obtuvo solamente seis votos a favor, de ellos cuatro correspondientes a miembros de la Ponencia. El artículo quedó aprobado conforme al texto primitivo del informe, en su primer apartado, y el resto quedó pendiente para hoy.

«LIBRO BLANCO» DE INVESTIGACION

En lo que el denominan un «almuerzo de trabajo», el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner, ha anunciado a los periodistas que antes del próximo otoño estará terminado el «Libro Blanco» sobre la política científica española, que no tiene necesariamente que adoptar la forma de un proyecto de ley, sino que su comienzo puede ser desarrollado en normas de menor rango. El tema es interesante, porque España, que necesitaba con urgencia una reforma educativa, desea también, con análoga urgencia, una política científica adecuada al momento actual.

EL CAUDILLO RECIBIO AL DIRECTOR DE «ARRIBA»



Un momento de la audiencia del Jefe del Estado al director de ARriba, don Jaime Campmany, ayer, en el palacio de El Pardo o. (Foto Contreras.)



El Caudillo con la selección española ganadora del Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, presidida por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, y acompañados por el Ministro Secretario General, señor Fernández Miranda. (Foto Contreras.)

Planes de Educación para Baleares y Vizcaya

LOS PROYECTOS SE ENCUENTRAN AVANZADOS

Los Planes de Educación de Baleares y Vizcaya, cuya redacción se ha encomendado a especialistas en Economía, Sociología, Estadística y Pedagogía, se encuentran en fase muy avanzada de elaboración.

La primera parte de estos Planes estudia la estructura física, demográfica y económica de estas provincias, y el producto bruto, la renta, la evolución y composición de sectores, los niveles de consumo y las previsiones de desarrollo.

Sobre esta base, la segunda parte estudia la situación actual de la Educación en Vizcaya y Baleares: población en edad escolar, tasas de escolarización, niveles educativos, educación especial de subnormales, acción cultural, educación de adultos, etcétera.

A la vista de estas necesidades, los Planes prevén el aumento cuantitativo y cualitativo de la Educación, y señalan las directrices de la planificación educativa, así como los objetivos a conseguir y la financiación y estrategia para llevarlos a cabo. (Pyresa.)

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Comisión del III Curso Internacional de Endocrinología Clínica, homenaje al profesor Marañón, presidida por el director, don Vicente Pozuelo Escudero, y acompañada de don Licinio de la Fuente, Ministro de Trabajo.

Componentes de la selección española ganadora de los Campeonatos del Mundo de hockey sobre patines, presididos por don Juan Antonio Samaranch, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, y acompañado de don Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General.

Comisión del Consejo de Administración de Aguilar, S. A., de ediciones, acompañado de don Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo, y de don Enrique Thomas de Carranza, director general de Cultura Popular y del Espectáculo.

Comisión del Colegio «Virgen de Atocha», del Patronato de la misma advocación, acompañada de una representación del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, presidida por el consejero delegado, don Fernando Fuertes de Villavicencio.

Comisión organizadora del IV Congreso Nacional de la Abogacía Española, presidida por don José Luis del Valle Iturriza, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid.

Consejo de Administración de Iniciativas Extremeñas, S. A., presidido por don Pedro Sánchez-Ocaña Delgado y acompañado de don Valentín Gutiérrez

Durán, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cáceres.

Junta Nacional Española para la Conmemoración del Doctorado por la Iglesia de Santa Teresa de Jesús, presidida por el padre Segundo Fernández de Jesús, provincial de los carmelitas descalzos de Castilla.

Comisión del VII Congreso de la Sociedad Europea de Diálisis y Trasplante, de Barcelona, presidida por el doctor don Emilio Rotellar Lampré.

Don Ricardo Gómez-Acebo, Subsecretario de Obras Públicas.

Don Claudio Boada Vilallonga, presidente del Instituto Nacional de Industria.

Don José Luis del Valle Iturriza, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid.

Don Ignacio Herrero Garralda, marqués de Alfo, presidente del Banco Herrero, de Oviedo.

Don Jaime Campmany y Díez de Revenga, Procurador en Cortes y director del diario ARriba.

Don Arturo Gallardo Rueda, Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias.

Don Francisco de P. Salazar Culi, Alcalde del Ayuntamiento de Masnou (Barcelona).

Don Pedro de Aretio Rodríguez, ingeniero de Caminos.

Don José Gaspar González-Palenzuela, delegado del Gobierno español al IV Congreso Interamericano de Administración de Personal.

Doctor Hans Gnebel, director de la casa Mauser, de Alemania, acompañado del representante en Madrid, señor Günther Rahn.

Don José María Valiente Soriano, abogado.



INESTABILIDAD

MADRID. (Pyresa.)—Ayer continuó todavía el buen tiempo. Los cielos permanecieron despejados en la casi totalidad del país, aunque a última hora de la tarde se han formado nubes de desarrollo vertical en el oeste del Duero y sistemas Ibérico y Central, registrándose chubascos tormentosos en Ponferrada, Valladolid, Calamocha y Teruel.

Las temperaturas han descendido con respecto a los valores el martes alcanzados. La máxima de ayer ha sido de 35 grados, y la registró Ciudad Real, y le siguen Madrid, Guadalajara, Toledo, Badajoz y Zaragoza, con 33, y Zamora, Palencia, Valladolid, Segovia, Albacete, Murcia, Córdoba y Granada, con 32. En cuanto a las mínimas, Vitoria registró la más baja, con 9 grados.

PRONOSTICO

El anticiclón continúa alejándose hacia el nordeste, y para muy pronto tendrá su centro ya en el Báltico. Por el Atlántico, en los niveles altos, se aproxima una cuna de bajas presiones. Los mapas previstos para hoy sitúan ya una borrasca al oeste de Lisboa y junto a esta capital. Esta borrasca lleva consigo un sistema frontal, que empezará a penetrar por el oeste de la Península por la tarde y, sobre todo, inestabilizará la atmósfera. Se incrementarán las formaciones nubosas de tipo convectivo que ayer empezaron a manifestarse. Hoy habrá, pues, buen tiempo todavía por la mañana en toda la Península, aunque con alguna nubosidad en el sudoeste de Galicia y comarcas occidentales del Duero, la Mancha y Andalucía. Por la tarde se acentuarán las nubes y, sobre todo, adquirirán espesor, con gran desarrollo vertical. Es probable que se formen núcleos tormentosos en mayor número sobre la mitad occidental de Galicia, nordeste y oeste del Duero, Extremadura, sistema Ibérico, mitad occidental de Andalucía e incluso algunos puntos de la Mancha. En el resto de la Península continuará el buen tiempo despejado, con nieblas o neblinas matutinas en el Cantábrico, litoral catalán, cabecera y delta del Ebro y Baleares. En Canarias empeorará el tiempo, con aumento importante de la nubosidad y probabilidad de que se registren chubascos por la tarde o primeras horas de la noche. De todos modos, parece ya que la ola de calor que nos ha afectado durante la tercera decena de mayo y lo que va de junio empieza a tener su fin, y de mantenerse en Escandinavia las altas presiones, las borrascas del Atlántico se ven obligadas a cruzar la Península, si bien en verano estas perturbaciones no van a dar grandes lluvias, por lo menos traen aire húmedo y más fresco del Atlántico y algunas tormentas, que, por otro lado, son típicas del mes de junio.

EL PRESIDENTE DE SUDAFRICA VISITARA ESPAÑA

MADRID. (Pyresa).—El Presidente de la República de Sudafrica, S. E. Jacoby Johannes Fouché, llegará a España el próximo lunes, día 8, en una visita estrictamente privada de tres días de duración, según han informado a Pyresa fuentes dignas de crédito. El Jefe del Estado sudafricano, que por prescripción médica se abstiene de utilizar el avión, cruzará la frontera hispano-portuguesa por Puentes de Oñoro (Salamanca), camino de Madrid, y se trasladará posteriormente a París, una vez terminada su estancia en nuestra Patria.

Elegido Presidente de la República sudafricana el 20 de febrero de 1968, Fouché tomó posesión de su cargo el 10 de abril, para un periodo de siete años, y es el segundo Presidente del Estado de Sudafrica, el cual abandonó la Commonwealth británica en 1961 para convertirse en la actual República. Fouché—veterano granjero y antiguo ministro de Defensa y de Agricultura en su país— tiene actualmente sesenta años, y nació en Wepenaar, en el Estado libre de Orange. Formado en la Universidad de Stellenbosch, su larga carrera política comenzó al ser elegido diputado en 1941, reteniendo su escaño, en sucesivas elecciones, hasta 1950. Su paso por el ministerio de Defensa estuvo marcado por la reorganización de las Fuerzas Armadas sudafricanas, a las que convirtió en una unidad poderosa y bien entrenada. Considerado como un hombre íntegro y de indomable voluntad, sus compatriotas recuerdan orgullosamente sus palabras en marzo de 1966, cuando los Estados Unidos se negaron a vender aviones a África del Sur: «Los podemos comprar donde queramos, y en tres años los fabricaremos nosotros mismos en nuestros ratos libres».

TOMAS ALLENDE, GRAN CRUZ DEL MERITO AGRICOLA DE PORTUGAL

El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, impuso la Gran Cruz del Mérito Agrícola al secretario de Estado para la Agricultura de Portugal, señor Vasco Leónidas. A su vez, el ministro portugués impuso a su colega español la Gran Cruz del Mérito Agrícola de Portugal.

El Ministro español de Agricultura, que dijo «no esperaba esta condecoración», manifestó «que ella le obligaba a crearse méritos que la justificasen».

«Por lo tanto—agregó—, estoy dispuesto a hacer cuanto esté de mi mano para estrechar aún más los lazos entre España y Portugal».

Asistieron al acto el Subsecretario de Agricultura, don Luis García de Oteyza; presidente del FORPPA, don Agustín Cotorruelo; comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don José Antonio Perelló, y los directores generales de Colonización y Ordenación Rural, de Agricultura, de Montes, de Caza y Pesca Fluvial y de Capacitación Agraria; secretario general técnico del Departamento y otros altos cargos de la Administración.

Placa de Plata a Sánchez Bella

Por la Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana le será ofrecida a don Alfonso Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo, la Placa de Plata, en reconocimiento a sus méritos como promotor del movimiento hispanista.

SEÑORA CIGUEÑA: PARÍS

UNA NIÑA DE MALAGA ESCRIBIO PIDIENDO UN HERMANITO

PERO LA CARTA HA SIDO DEVUELTA: NO LLEGO A SU DESTINO

MALAGA, 3. (Cifra).—«Señora cigüeña: quiero un niño en mi casa», y firmaba Pepa Lomeña, nombre y primer apellido de la madre de María Leotti, la niña de ocho años que vive en Cón, en la calle del General Franco, número 28.

Así reza la carta dirigida a París y que después de estar dando vueltas un mes por las oficinas postales de la capital de Francia ha sido devuelta a su remitente, y que hoy inserta el diario «Sur».

La misiva llevaba la siguiente dirección: «Señora cigüeña de cinco hermanitas». La niña había utilizado en su petición el nombre de su madre, en la creencia de que así la cigüeña iba a hacerle más caso. María Leotti cigüeña que hace a los niños. Pámanas; las otras tienen trece, doce, seis y cuatro años.

Un día del pasado mes de mayo, las niñas se soliviantaron ante la buena nueva ocurrida en casa de sus tios, con la llegada de dos gemelos, y en vista de ello, tras pedir autorización a sus padres, María escribió la carta, que el padre echó al correo sin cerrar el sobre para que los funcionarios postales se percataran de su contenido y no la cursaran. Pero llegó a París y ahora ha sido devuelta, con gran desilusión para las niñas Leotti Lomeña.

CRISIS DE LA NARANJA

CAUSAS: Superproducción, exceso de confianza en el sector, sistema de comercialización

MEDIDAS: Organización de los naranjeros, abaratamiento de costos de cultivo, ampliar mercados en el Este, fondos de ayuda

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE AGRICULTURA, SEÑOR ALLENDE

Ayer noche, en el Pabellón de Valencia de la Feria Internacional del Campo, el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Báxter, a quien acompañaba el Subsecretario de su Departamento, don Luis García de Oteyza; presidente del FORPPA, don Agustín Cotorruelo y Sendagorta; directores generales; Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo, señor Perelló Morales; Subcomisario de Asuntos Agrícolas, señor Del Aguila Goticochea, se reunió con las autoridades levantinas y murcianas.

Asistieron a dicha reunión el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación de Valencia, así como los Presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Valencia, Castellón, Alicante y Murcia.

Habló en primer lugar el Presidente de la Cámara Sindical Agraria de Valencia, señor Fernández de Córdoba, quien hizo una exposición de la situación de los naranjeros.

Al término de esta reunión, el Ministro recibió a los periodistas, a los que hizo las siguientes declaraciones:

Como he podido comprobar que mis últimas declaraciones a la Prensa han sido interpretadas, en parte, de un modo que, sin duda, ha podido desorientar a los agricultores levantinos, que atraviesan una difícil situación, quiero hacer unas puntualizaciones por escrito para evitar posibles errores, involuntarios, por supuesto, pero que interesa mucho evitar.

El problema de los agrios, como todos aquellos que afectan a los agricultores, constituye una de las preocupaciones esenciales del Ministerio de Agricultura, que en ningún momento deja de seguir de cerca la evolución de los acontecimientos.

Pienso, pues, que el posible origen de la confusión interpretativa a que me he referido tiene que deberse a mi afirmación de que no todas las partes que integran el sector de agrios sustentan los mismos criterios.

Precisamente por ello, y porque estoy dispuesto a seguir la línea de acción que desde el principio me he trazado—y que he expuesto reiteradamente—, consistente en oír las opiniones de los sectores afectados antes de adoptar cualquier resolución, quiero manifestar con claridad que estoy dispuesto a celebrar una reunión de alto nivel en la que estén representados la Administración y los sectores interesados a través del cauce sindical, para proyectar una razonable

política futura de producción y comercialización de los agrios; una política superadora de los males de fondo que aquejan al sector y que se manifiestan, y pueden manifestarse cada vez con mayor gravedad, en situaciones como la actual.

Ni que decir tiene que esa postura de audiencia a los interesados no significa que el Gobierno no tenga sus propios criterios o haga una dejación de sus funciones, por lo que se le podrían exigir responsabilidades en último término. Significa, únicamente, que sólo se puede gobernar bien a través de un continuo contacto con la base.

Se dan en este momento en el sector, en un sector que supone el primer producto de la exportación nacional y que ha constituido durante muchos años—y esto no puede olvidarse—casi la única fuente de divisas del país, muy graves dificultades. Existían hace una semana todavía unas 150.000 toneladas en los árboles, y los precios que se pagaban a los agricultores—20 pesetas arroba para la Sanguina; 30-35 pesetas para la Borna y 50-60 pesetas para la Valencia-Late, todas de primera calidad—difícilmente pueden cubrir unos costos de cultivo que rondan las 6.000 pesetas hanegadas.

CAUSAS: SUPERPRODUCCION Y COMERCIALIZACION

¿Cuáles son las causas de esa situación? A mi entender, las siguientes:

♦ PRIMERA.—La superproducción, tanto nacional como de los países de la cuenca mediterránea. A pesar de haberse obtenido un record de exportación, puesto que llegaremos a 1.500.000 toneladas—también los citados países han superado sus cifras nacionales—, el aumento de la producción ha sido superior al de la demanda.

♦ SEGUNDA.—Un posible exceso de confianza en el sector como consecuencia de la evolución positiva de los años pasados. Precisamente por ello ha faltado, quizá, el grado de organización que requieren situaciones difíciles como la que se ha presentado en esta campaña y se presentará, lógicamente, en el futuro. Los problemas tienen solución, pero van a requerir una notable dosis de organización y disciplina de los interesados si no queremos seguir perdiendo posiciones en cuanto al porcentaje de nuestros agrios en el consumo de los mercados exteriores.

♦ TERCERA.—La propia Organización del Mercado Común, que exige cada día, por nuestra parte, un mayor esfuerzo y coordinación, si pretendemos incrementar nuestras exportaciones.

♦ CUARTA.—El actual sistema de comercialización, tanto interior como exterior, basado en una excesiva atomización de comerciantes y productores, incompatible ya con las exigencias lógicas derivadas de las crecidas producciones que se obtienen. Tanto la Administración como el agricultor y como el resto de los interesados han de considerar la nueva situación.

MEDIDAS: FONDOS DE AYUDA Y MAYOR ORGANIZACION

A la vista de estas causas, ¿cuáles son las medidas a adoptar? En primer lugar, y con carácter inmediato, mi Departamento propuso, y el Gobierno aprobó en la última Comisión Delegada para Asuntos Económicos, una actuación urgente arbitrando fondos para ayuda de aquellos agricultores que todavía no han podido vender su naranja. Esta actuación ya está en marcha.

Pero es, sobre todo, de cara al futuro como tenemos que actuar, a través de un replanteamiento serio de la situación, si queremos, de verdad, que no se repitan situaciones como la actual. Para ello, aparte de un estudio estructural de fondo que el Gobierno está iniciando, la postura actual del Ministerio se mueve en la siguiente línea:

♦ PRIMERO.—El Ministerio de Agricultura está dispuesto a buscar las fórmulas de ayuda más apropiadas para la sustitución de las variedades poco comerciales y para acelerar la transformación de los pies no tolerantes a la tristeza.

♦ SEGUNDO.—Es preciso ordenar el sector cítrico, incluyendo en esta ordenación la elaboración de un censo de variedades que nos permita un aforo de cosechas que evite los errores actuales, un mayor conocimiento de los costos de cultivo y el control de las plantaciones, tanto en superficies como en cuanto a injertos, pies, etcétera. Ya está dada la orden al respecto.

♦ TERCERO.—Es necesario que los agricultores levantinos evolucionen hacia una mayor organización y autodisciplina, tanto en el campo de la producción como para incidir en el de la comercialización, al igual que lo han hecho ya otras agriculturas menos favorecidas de nuestra nación. Mi Departamento está estudiando y recabará las ayudas que por sí o a través del FORPPA deban facilitarse a las Cooperativas u otros sistemas de comercialización que se establezcan, por los que el agricultor se haga partícipe de la comercialización en el interior y de la exportación de sus productos.

♦ CUARTO.—Se hará un estudio a fondo de las causas que hayan motivado el descenso considerable, en varios países, del porcentaje que supone la naranja española dentro del consumo total en ellos, para adoptar las medidas correspondientes.

♦ QUINTO.—Se hace necesaria una mejor organización del sector exportador. Para ello deberán revisarse, en primer lugar, los calendarios de exportación, estableciendo las fechas y destinos más apropiados a cada variedad, y se potenciarán los servicios de inspección en evitación de unos fraudes que, a la postre, acaban por reducir o cerrar nuestros mercados exteriores.

♦ SEXTO.—El Ministerio de Agricultura ayudará, mediante sus servicios de investigación, el abaratamiento de los costos de cultivo, como, por ejemplo, en el caso de la lucha contra plagas.

♦ SEPTIMO.—Es preciso cuidar el mercado interior, de acuerdo con el Ministerio de Comercio, para evitar que se destinen al consumo humano destríos aptos sólo para la industrialización.

♦ OCTAVO.—Habrá que ampliar los mercados en los países del Este.

♦ NOVENO.—Habrá que investigar si la industria transformadora deberá orientarse hacia misiones más acordes con la situación que atraviesa el sector.

♦ DECIMO.—Sin perjuicio de todas las medidas que se arbitren, que beneficiarán en el nivel que les corresponde a los agricultores, y de las opiniones del sector, a las que seguimos abiertos, conviene recordar la necesidad de atemperar la política productiva a las posibilidades del mercado y localizar las plantaciones, atendiendo a que las inversiones necesarias permitan una adecuada rentabilidad, teniendo presente el finalismo de las producciones.

Quiero afirmar, por último, que siendo como son los agricultores levantinos uno de los sectores más progresivos de la agricultura española, podremos, entre todos, encontrar el camino justo para superar las dificultades presentes y abrir un futuro despejado a la producción de nuestros agrios. Su dinamismo y agresividad comercial, así como la atención del Gobierno hacia estos problemas, serán garantía de un porvenir esperanzador.

COMISIONES DE CORTES

SE APRUEBAN TRES NUEVOS ARTICULOS DEL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes aprobó ayer tres nuevos artículos del proyecto de ley de Educación, y quedaron pendientes para la sesión de hoy dos apartados del artículo 116, referentes al acceso al Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Universidad. Los textos aprobados son los siguientes:

«Artículo 113. Serán funciones de los profesores de Educación Universitaria en sus diversas categorías, además de las que específicamente se establezcan en el Estatuto singular de la respectiva Universidad, las siguientes:

a) Para los catedráticos numerarios, la docencia e investigación en las disciplinas de que son titulares, así como la dirección de Departamentos e Institutos cuando les corresponda y la promoción a cargos de autoridad académica.

b) Para los profesores agregados, la docencia e investigación en sus disciplinas, colaborando con los catedráticos en las tareas que les asignen en sus respectivos Centros o Departamentos.

c) Para los profesores adjuntos, además de la investigación que se les encomiende, la docencia en cursos, grupos o prácticas que les sean asignadas y la suplencia por ausencia o vacantes del profesorado de categoría superior, todo ello de acuerdo con la organización y necesidades del respectivo Departamento».

«Artículo 114. El profesorado de los Centros de educación universitaria estará constituido por funcionarios de los Cuerpos de Catedráticos Numerarios, Profesores Agregados, Profesores Adjuntos de Universidad, Catedráticos y Profesores Agregados de Escuelas Universitarias, Profesores Ayudantes y otros profesores contratados.

2. Podrán, asimismo, nombrarse con carácter honorífico colaboradores de cátedra que además de su propia formación tendrán los cometidos de ayuda en la docencia y en la investigación que el titular de la cátedra les asigne.

3. El ingreso en los Cuerpos

docentes universitarios se efectuará como profesor de disciplina o grupos de disciplinas determinadas. Su posterior adscripción a una plaza concreta por el Ministerio de Educación y Ciencia se hará previa selección por las respectivas Universidades en función de los méritos de los solicitantes y de acuerdo con las normas reglamentarias que a tal efecto se dicten y de las establecidas en los Estatutos de aquéllas, en tanto no queden adscritos a una plaza en la forma señalada anteriormente. Quedarán en expectativa de destino, pudiendo el Ministerio de Educación y Ciencia adscribirlos provisionalmente a servicios docentes universitarios o de investigación.

4. De cada disciplina o grupo de disciplinas existirá una plantilla superior al número de plazas existentes en el momento de fijarla, al objeto de poder atender de un modo flexible a las necesidades de la enseñanza y cubrir las licencias a que hace mención el artículo 103, 3, excepciones y demás situaciones legalmente autorizadas.

5. Todos los profesores que integran los Cuerpos a los que se refiere este artículo tendrán dedicación exclusiva o plena a la Universidad. Reglamentariamente se establece un régimen de incompatibilidades.

6. El Gobierno publicará el Reglamento competente al ingreso en los distintos Cuerpos docentes universitarios a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia, el cual lo redactará oída la Junta Nacional de Universidades. En él se incluirán las normas necesarias para que el nombramiento de los Tribunales aseguren la máxima objetividad y competencia mediante:

Presencia mayoritaria de profesores numerarios de la disciplina (del mismo Cuerpo o su

perior); equilibrio entre corrientes científicas y la conveniente rotación de personas.

Este Reglamento cuidará, asimismo, de qué modo ha de participar la Junta Nacional de Universidades en la designación de los puestos que no obedezcan a un mecanismo automático.

Artículo 115.—1. Al Cuerpo de Profesores Agregados de Escuelas Universitarias se accederá mediante concurso-oposición entre licenciados universitarios, ingenieros y arquitectos, que hayan seguido cursos en los Institutos de Ciencias de la Educación, y reúnan los demás requisitos que reglamentariamente se establezcan.

2. Al Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Escuelas Universitarias se accederá en el 50 por 100 de las plazas mediante concurso de méritos, al que podrán acudir profesores agregados de las mencionadas escuelas y catedráticos numerarios de Bachillerato, siempre que unos y otros estuvieren en posesión del grado de doctor. El restante 50 por 100 se cubrirá mediante oposición entre doctores, de acuerdo con las normas que reglamentariamente se establezcan».

«Artículo 116.—1. Al acceso al Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Universidad se efectuará mediante concurso de méritos entre profesores agregados de Universidad. En dicho concurso serán juzgados separadamente:

a) La labor investigadora y profesional, que será apreciada por un Jurado nombrado en la forma que reglamentariamente se determine.

b) La capacidad docente, que será objeto de un juicio diferenciado por los directores de los Departamentos y decanos de las Escuelas Técnicas Superiores, en que hayan prestado sus servicios».

NO ESTAMOS EN LA EPOCA DEL DINERO ARTIFICIALMENTE BARATO

LAS RESTRICCIONES ECONOMICAS DURARAN SOLO LO ESTRICAMENTE PRECISO

Estudios para financiar las exportaciones de productos con mayor grado de transformación

DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO EN LA INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

BARCELONA, 3. (Pyresa.)—Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos, acompañado de los Ministros de Comercio, señor Fontana Codina; de Hacienda, señor Monreal Luque; de Industria, señor López de Letona; Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, y Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, ha inaugurado hoy la XXXVIII edición de la Feria Oficial e Internacional de Muestras, que este año cumple su cincuentenario. Asistieron al acto inaugural todas las autoridades presididas por el Capitán General de Cataluña, teniente general Pérez Viñeta, y representaciones del Cuerpo consular.

Abrió el acto el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, don Andrés Rivera Robira, que se refirió a que de los 760 millones invertidos hasta la fecha en las instalaciones de la Feria, 357 lo han sido en el último cuatrienio, y manifestó su satisfacción por la expansión reflejada por la economía española en 1969. A continuación hizo uso de la palabra el Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, que agradeció al Príncipe de España y a los Ministros su presencia en un acto de tanta importancia para la vida de la ciudad y para España, ya que la Feria era el punto de cita de la economía española con la de tantos otros países.

Discurso del Ministro de Comercio

Finalizada la intervención del Alcalde de Barcelona, el Ministro de Comercio pronunció un discurso, en cuyas frases iniciales el señor Fontana Codina se refirió a la gran contribución que los industriales catalanes aportaban a la economía nacional, en unos momentos en los que ésta se orienta cada vez más hacia el elevado nivel de competencia que impera en los mercados mundiales.

En su discurso, el Ministro de Comercio elogió la feria barcelonesa, expresión de la aspiración catalana a «la obra bien hecha», y cuya evolución se ha manifestado en los últimos años. A continuación examinó los puntos más importantes de nuestro comercio: coyuntura nacional desde la perspectiva del sector exterior, exportaciones y acuerdo preferencial con el Mercado Común.

«Mi preocupación —dijo— y, por supuesto, la preocupación del Gobierno, se centra en el mantenimiento de los equilibrios fundamentales del sistema, uno de los cuales es, evidentemente, el de la balanza de pagos». Añadió que este equilibrio es algo «a lo que no puede renunciar un país que aspire a mantener un ritmo de crecimiento estable y sostenido», por lo que —dijo también— «el hecho de que nuestras exportaciones, sobre todo las no tradicionales, puedan competir de manera creciente en los mercados internacionales siempre difíciles, constituye, sin duda, una confirmación de que el sistema productivo está en el buen camino».

Se refirió después el Ministro de Comercio a la otra cara de la moneda. Esto es, a las presiones que hubo de soportar nuestra economía a fines de 1969 a causa, entre otras, del excesivo crecimiento de consumo privado, el aumento salarial y el elevado nivel de inversión pública. «Ante esta situación —dijo—, el Gobierno estudió y planificó, a fines de 1969, una serie de medidas que permitieran, con los mínimos costes sociales posibles, el reequilibrio interno y exterior de nuestra economía. Estas medidas, que se han ido aplicando sistemáticamente en los momentos previamente decididos para cada una de ellas, constituyen un conjunto armónico que suponía la elección de una política plenamente responsable. La recuperación del equilibrio se condiciona al mantenimiento de un alto nivel de empleo y a la prosecución de las inversiones indispensables para asegurar la expansión futura de la economía española». Añadió a la primera medida tomada —el depósito previo a las importaciones, por la que se decide, como mal menor, los países—, y aquí el Ministro citó a

Italia y Gran Bretaña como ejemplos ilustrativos, que prefieren ésta a «cualquier otra medida que actúe sobre el volumen cuantitativo de las importaciones». Señaló la temporalidad de esta medida que «no durará —dijo— ni un día más de los precisos para que haya desarrollado toda su virtualidad».

OTRAS MEDIDAS

Entre las otras medidas adoptadas señaló el señor Fontana Codina «la importancia que tiene el aplazamiento del 10 por 100 de los gastos de inversión que figuran en el presupuesto de 1970». «Pero —añadió— como somos conscientes de la absoluta necesidad de estas inversiones, este capítulo de la actividad pública reanudará su plena marcha en cuanto, y para ello no falta ya mucho tiempo, se den las circunstancias precisas para que este proceso se reemprenda sin temor a que se produzcan desequilibrios insostenibles».

Añadió a continuación a la última de las medidas adoptadas —la elevación del tipo de descuento aplicado por el Banco de España y de la escala de tipos de interés—, destacando su carácter coyuntural. «Todo el mundo —dijo el Ministro— debe hacer sus cuentas con realismo y sin fantasías. Los tipos de interés no deben permanecer cristalizados, sino que deben subir y bajar de acuerdo con las leyes del mercado. Pero puedo afirmar que ya no estamos en la época del dinero artificialmente barato».

«Las medidas expuestas —resumió el señor Fontana—, junto con otras que complementan el cuadro de la política económica del Gobierno, adoptada para contener el excesivo ritmo de crecimiento de la demanda, han colaborado, sin duda y de forma muy eficaz, a la corrección del signo de los saldos de nuestra balanza de pagos...»

EXPORTACIONES

«La exportación española alcanzó durante el pasado año de 1969 la cifra de 1.900 millones de dólares. Supone un aumento importante respecto al año anterior», comenzó diciendo el Ministro de Comercio al referirse a este capítulo tan decisivo para nuestra economía.

«Para corregir nuestro déficit comercial —dijo— hemos de actuar no sólo por la vía de sustituir importaciones en la medida en la que el desarrollo de nuestras producciones lo vaya permitiendo, sino también por el camino difícil pero eficaz y rentable del fomento de la exportación». Para favorecer este objetivo están siendo puestos a punto —manifestó el Ministro de Comercio— una serie de instrumen-

tos arancelarios, fiscales, financieros y comerciales, y «se concentrarán próximamente —dijo— todas las funciones relativas a esta materia en una dirección general en el Ministerio de Comercio, que sólo se ocupará de este tema y que se responsabilizará de todo lo relacionado con nuestro comercio de exportación».

Respecto al futuro de la exportación dijo que «ha llegado la hora de impulsar eficazmente, dentro de nuestra exportación industrial, a un amplio grupo de productos manufacturados, de diversas clasificaciones económicas, que pueden ser bienes de consumo duradero o bienes de inversión ligeros, caracterizados por su producción en serie y su gran incorporación de valor añadido».

«Los aumentos ya conseguidos —añadió— en las exportaciones de algunos productos tales como calzado, muebles, artículos de viaje, confección textil, bisutería y joyería, e instrumentos de óptica, entre otros, e, incluso, las cifras absolutas alcanzadas, nos demuestran que estamos bien dotados para este tipo de producciones». Ante el problema de la financiación de estas exportaciones, manifestó don Enrique Fontana Codina que su Ministerio, en estrecha colaboración con los de Hacienda, Industria y con la Organización



En la foto, el Príncipe de España, acompañado de varios Ministros del Gobierno, durante la sesión inaugural. —(Telefoto Cifra.)

ficación de las relaciones con los demás países. «Sobre esta base —concluyó—, y contando con la mentalidad favorable al desarrollo y a la penetración agresiva en los mercados extranjeros, creada en los últimos años, se puede ser racionalmente optimista ante el futuro de la economía española».

VISITA A LA FERIA

Seguidamente dio comienzo la visita inaugural, en el transcurso de la cual el Príncipe de España y los cinco Ministros que le acompañaban se detuvieron largo rato en el «stand» de «La Prensa» y «Solidaridad Nacional», donde fueron recibidos por

motor que pone a punto a la economía española y que sirve cada año de punto de valoración para la economía nacional y de comparación con los últimos avances de la técnica extranjera.

Cena de gala presidida por el Príncipe

BARCELONA, 3. (Cifra.) — Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, ha presidido esta noche la cena de gala ofrecida por el Comité Ejecutivo de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, que se ha celebrado en el salón Gótico de la Casa Lonja del Mar.

Junto al Príncipe de España

mercio y del Comité Ejecutivo de la Feria, dijo que la antigua Junta de Comercio sintetiza la transformación y el resurgir económico, cultural y social de la Cataluña del siglo XVIII y los hombres que la componían, entendieron que el desarrollo económico va íntimamente ligado al progreso científico, social, cultural y humano.

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación es la sucesora directa de aquella Junta de Comercio y por ello la Feria ha querido celebrar uno de los actos de su cincuentenario dentro de esos venerables muros, de los que han irradiado su fuerza en beneficio de todo el país.

Finalmente, el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, en un breve parlamento significó la transferencia que ha tenido para Cataluña y España la Cámara de Comercio creada en 1758 y de la que ha sido continuadora la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, constituida en 1886. De ella dijo que había sido, en el devenir de los tiempos, fuente inagotable de progreso e iniciativas que han contribuido a fomentar la expansión y el prestigio del mundo industrial y comercial de España, con una perseverancia y afán de superación, de la que son claro exponente la evolución cada año más pujante de la Feria.

EL ACUERDO PREFERENCIAL ES UN NUEVO PASO HACIA LA APERTURA DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

Sindical, «tiene muy avanzado el estudio preciso para proporcionar financiación adecuada a estas exportaciones y, muy particularmente, a las de aquellos productos con mayor grado de transformación».

MERCADO COMUN

Por lo que respecta al acuerdo preferencial con la CEE, el Ministro de Comercio resumió en dos palabras sus características: «ambición» y «prudencia». «Se abren aquí —dijo también— unas amplias perspectivas para nuestras exportaciones no tradicionales, es decir, para la parte de nuestras exportaciones de la que cabe esperar una mayor agresividad y que, sin duda, tiene mejor futuro. El esfuerzo que se solicita de la industria española es, en resumen —dijo—, el de prepararse para soportar, al cabo de seis años, una rebaja arancelaria del 25 por 100 y la liberación de un 3 por 100 adicional de nuestro comercio exterior. Si la industria no fuera capaz de este esfuerzo, habría que pensar que su futuro sería gravemente incierto. Con o sin acuerdo con la CEE mi confianza en los empresarios españoles y en su capacidad de reaccionar ante las dificultades de toda índole es grande, y estoy seguro que, al pensar así, no dejo de ser realista».

«El Gobierno es consciente —dijo— de las dificultades con las que, en estos momentos —como en otros anteriores— se enfrentan muchas Empresas. Pero a la vista de los resultados obtenidos, el interés general justifica, sin duda alguna, la dirección que sigue nuestra política económica. Y las presentes dificultades, consecuencia de unas medidas necesarias para corregir el exceso de demanda, se superarán puesto que, como ya he dicho, la situación no durará más que los estrictamente precisos».

Finalmente, señaló que el acuerdo preferencial es un nuevo paso hacia la apertura de la economía española y la intensi-

el director de ambos diarios del Movimiento en Barcelona, don Federico Gallo. Su Alteza Real se detuvo a contemplar los trofeos deportivos del Real Madrid, Atlético de Bilbao y C. F. Barcelona, que adornan dicho «stand», y en el cual figuran, entre otros trofeos, las seis copas de Europa del Real Madrid. El Príncipe mostró su satisfacción ante este conjunto de trofeos deportivos, cuya exposición se debe a la iniciativa de «La Prensa» y «Solidaridad Nacional».

Una nota distintiva de la Feria de este año ha sido la participación extranjera, que recababa la atención de los visitantes hasta el punto de constituir uno de los mayores atractivos del Certamen.

En la XXXVIII edición de esta Feria participan treinta y dos países, entre ellos algunos por primera vez, como Australia. No obstante, son más de cincuenta las naciones que presentan mercancías, bien a través de la participación oficial o a través de diversas Empresas nacionales de cada país.

LA PARTICIPACION NACIONAL

En lo relativo a la participación española, supone una importante aportación al Certamen. La participación española ocupa los Palacios número 1 de la Metalurgia, el Palacio Ferial, el de Alfonso XIII, el de Victoria Eugenia y el nuevo Palacio del Cincuentenario.

Este último Palacio ha sido construido en poco más de cuatro meses y su edificación puede decirse que constituye un timbre de gloria para los organizadores de la Feria. Ocupa 8.000 metros cuadrados de superficie por planta, que en total suponen 20.000 metros cuadrados de edificación.

Este Certamen se coloca por primera vez bajo el signo de la aproximación al Mercado Común Europeo, que tantas y tan importantes repercusiones habrá de tener en la futura economía española.

En definitiva, la Feria de Barcelona vuelve a ser el potente

ocuparon lugares destacados en la mesa presidencial los Ministros de Comercio, Hacienda, Industria, Plan de Desarrollo y Sindicatos, capitán general de Cataluña, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad, Gobernador Militar de la Plaza y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

Don Andrés Ribera Rovira, presidente de la Cámara de Co-

CON PARACADISTAS HISPANO-FRANCESES

EJERCICIO MILITAR EN LAS INMEDIACIONES DE BALAGUER

PARTICIPARAN 2.500 SOLDADOS, 30 AVIONES Y 12 HELICOPTEROS

MADRID. (Pyresa.)—Los días 9 y 10 del mes actual, y en las inmediaciones de Balaguer (Lérida), se va a realizar el ejercicio hispano-francés «Galia-II», dirigido por el general de brigada de Infantería don José Fullana Pons, jefe de la brigada de Montaña XII.

Su finalidad es estudiar la acción combinada de fuerzas hispano-francesas de los Ejércitos de Tierra y Aire para el transporte, lanzamiento y protección de tropas paracaidistas, y experimentar la capacidad de reacción de fuerzas de la defensa operativa del territorio.

En dicho ejercicio intervendrán, por parte francesa, una subagrupación aerotransportada con aviones «Nord-Atlas», como medio de transporte aéreo. Por parte española, participará el Ejército de Tierra con dos compañías de la Brigada Paracaidista, un batallón de Cazadores de Montaña y unidades especiales, y el Ejército del Aire con aviones T-9, «Carivou», como medio aéreo para el transporte y lanzamiento de las dos compañías paracaidistas españolas, aviones reactores C-10, «Sasfa», para el apoyo por el fuego, y con aviones L-12 para observación y enlace.

En el ejercicio «Galia-II» participarán un total de 2.500 soldados, 12 helicópteros, 10 cazabombarderos, 16 aviones de transporte y cuatro aviones de observación y enlace.

Este ejercicio servirá, como los efectuados en años anteriores, para poner a prueba la eficacia y preparación de las tropas paracaidistas hispano-francesas y de los medios aéreos puestos a su servicio, así como para seguir incrementando el conocimiento mutuo entre las fuerzas armadas de Francia y España.

EN LA CENTRAL TERMICA DE SAVON SE INVERTIRAN 3.500 MILLONES

Su producción será de 600 millones de kilovatios hora, en su primera fase, y de 1.800, en la segunda

ESTARA UNIDA POR UN OLEODUCTO DE CINCO KILOMETROS A LA REFINERIA PETROLIBER, DE LA QUE RECIBIRA 400 TONELADAS DIARIAS DE FUEL-OIL

ARTEJO (La Coruña), 3. (Cifra).—Una inversión de mil millones de pesetas supone la central térmica de Savón, que en el polígono ubicado en el municipio de Artejo construye la Empresa Fuerzas Eléctricas del Noroeste. Esta inversión corresponde a la primera fase, puesto que con la segunda la cifra será del orden de los 3.500 millones de pesetas.

Seiscientos millones de kilovatios

La producción de la central será de 600 millones de kilovatios/hora anuales, en la primera fase, y pasará a ser de 1.800 millones, cuando entre en funcionamiento la segunda.

Esta térmica es la de mayor importancia de cuantas existen en la región gallega, puesto que en la actualidad funcionan, una en Puentes de García Rodríguez, y otra, de una industria ubicada en Pontevedra.

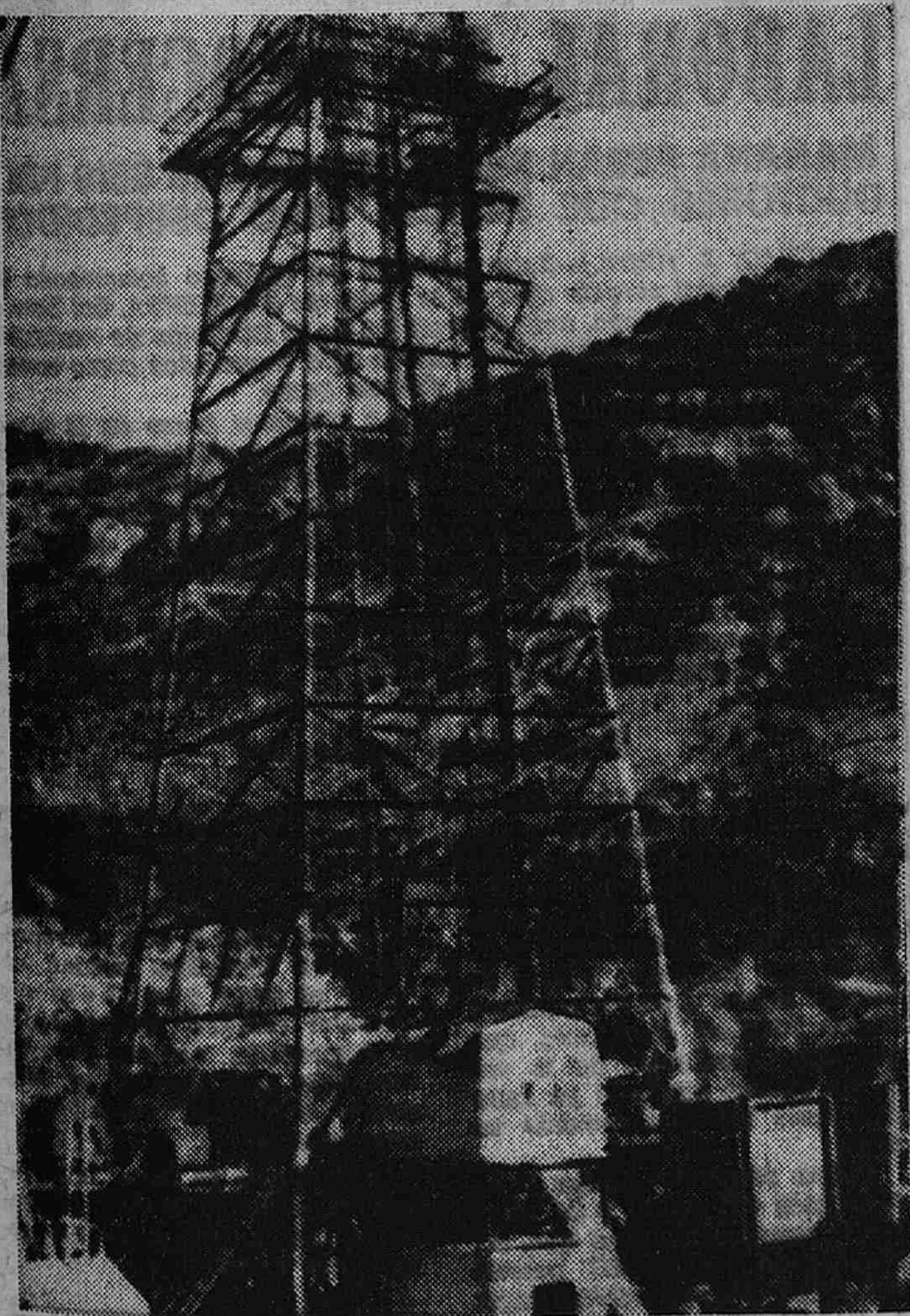
La central térmica de Savón, unida por un oleoducto de cinco kilómetros de extensión, con la refinería de Petroliber. Por este oleoducto llegarán a la térmica 400 toneladas diariamente de fuel-oil, que se alojarán en dos tanques de almacenamiento de 12.000 metros cúbicos cada uno, y desde allí pasarán a la caldera que moverá la turbina en donde generará la electricidad señalada.

Como dato curioso valga señalar que el alternador que llegó

por barco a La Coruña tiene un peso de 120 toneladas. El agua dulce necesaria para la caldera de vapor la recogerá de la presa de Meicende. La térmica se espera entre en período de funcionamiento en enero o febrero de 1971.

La térmica ocupa una extensión aproximada de 10 hectáreas y fue necesario mover 250.000 metros cúbicos de tierra para sus instalaciones. La chimenea con que cuenta la factoría mide 70 metros y fue construida en dieciséis días. La chimenea de la térmica que se levantará en la segunda fase medirá 120 metros de altura.

La refrigeración se hace por agua de mar, que se toma en la playa de Alba, 300 metros de la térmica, por una conducción de 1,70 metros de diámetro. La toma de agua, es decir, el túnel, está a cuatro metros bajo el nivel del mar, con bajamar.



SONDEOS PETROLIFEROS EN EL PIRINEO.—En la zona hercénica de Tremp y en el lugar conocido por «El Cingost» se efectúa un sondeo petrolífero, en el que se ha llegado ya a 1.900 metros de profundidad. En la foto, una vista de la torre a través de la cual se realizan los sondeos

CONCURSO DE CARTELES ANUNCIADORES DE LA FIGOP

La Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas (FIGOP) convoca un concurso de bocetos de carteles anunciadores de la próxima edición de este certamen, que tendrá lugar en Madrid del 24 de abril al 5 de mayo de 1971.

Los bocetos desarrollarán las ideas que reflejen las finalidades

de la Feria que se anuncia y cada autor podrá presentar un número ilimitado de trabajos. Se concederá un primer premio dotado con 20.000 pesetas y un accésit de 5.000. El plazo de admisión de trabajos, que habrán de entregarse en el Comisariado de la Feria del Campo, finalizará el día 6 de julio próximo.

DE GAULLE LLEGA HOY A ESPAÑA

Cumple una antigua ilusión, expresada en repetidas ocasiones

El Norte, Castilla y Andalucía, zonas que recorrerá el general

* * PAG. 1

conocerá tanto las verdes tierras del norte como las blancas y soleadas de Andalucía, pasando por las llanas de la meseta castellana, según se ha podido saber hoy por Cifra en fuentes no oficiales, pero dignas de todo crédito.

La visita de De Gaulle comenzará hoy, día en el que, tras cruzar la frontera, se dirigirá a Santillana del Mar, en la provincia de Santander. Desde allí continuará hasta Galicia, en cuyo parador nacional Del Albariño se propone pasar otras dos fechas. Se supone que en la agenda de tan ilustre personalidad, al que acompañarán su esposa y un reducido séquito, hay inscrita una visita a Santiago de Compostela para orar ante el Apóstol y dar el tradicional abrazo a la imagen del Santo evangelizador de España.

Desde Cambados, Charles de Gaulle seguirá viaje hacia el interior de la Península, y según

las citadas fuentes se propone descansar una jornada en Madrid al de las Altas Torres (Avila), cuna de la reina Isabel de Castilla.

También se cree saber que en la agenda de vacaciones de Charles de Gaulle y su esposa figura la estancia en una determinada zona andaluza, si bien no ha podido ser determinada la identificación de dicha zona.

El paisaje, la historia pasada y la casi inmediata historia española puede que sea el motivo que ha impulsado al general De Gaulle a realizar la vieja ilusión de un viaje a España, propósito que en círculos allegados al general fueron puestos de mani-

fiesto a algunos periodistas españoles con ocasión de la visita que como co-príncipe de los vales realizó a Andorra el 23 de octubre de 1967. En dichos círculos allegados al entonces Presidente de la República Francesa se dijo: «El general mantiene viva la ilusión de poder visitar España, y sabemos que si ahora no lo hace, lo hará en un futuro no lejano.»

Aquel deseo comenzará a cumplirse a partir de hoy, fecha en la que el general y madame De Gaulle, con un corto séquito, lle-

garán a Santillana del Mar, en la provincia de Santander, para pernoctar en el parador nacional de turismo Gil Blas. El parador es un palacio del siglo XII, vinculado a una familia de la nobleza montañesa, y que fue bellamente restaurado para el fin a que ahora se le destina. Muy cerca de él se encuentra la cueva de Altamira, calificada en el mundo como la «Capilla Sixtina» del arte rupestre, y que posiblemente visitará Charles de Gaulle. (Cifra.)

Salida de Colombey

PARIS, 3. (Efe).—El general De Gaulle y su esposa han abandonado esta mañana su residencia «La Boissière», en Colombey-Les-Deux-Eglises.

Viajan en un automóvil «Citroën Tiburón», al que sigue otro de la misma marca ocupado por un discreto servicio de seguridad.

Todas las versiones acerca de este viaje indican que De Gaulle y su esposa se dirigen a España.



MODA VERANO

TEJIDOS 70

venga donde hay más para elegir

Miles de dibujos, de colores, de afortunadas combinaciones. Las fibras más cómodas, prácticas y frescas. La más alta calidad en la última moda.

Venga donde está la más fascinante variedad de tejidos

...donde la calidad supera al precio

El Corte Inglés

PRECIADOS, 3 • GOYA, 76 • GENERALÍSIMO

REGULACION DE PRESTAMOS

LAS MUTUALIDADES LABORALES NO PODRAN INVERTIR MAS DEL 25 POR 100

Las «cédulas» disfrutarán de todas las garantías y privilegios de las Deudas del Estado

Las adquisiciones que efectúen las Mutualidades Laborales de las «cédulas para inversiones» que emita el Ministerio de Hacienda con el fin exclusivo de financiar los préstamos complementarios para la construcción de viviendas de protección oficial se computarán como inversiones del Grupo I (valores emitidos o garantizados por el Estado) del artículo primero del decreto 2382 de 7 de septiembre de 1969.

Según la orden correspondiente del Ministerio de Hacienda, las inversiones que se realicen no podrán exceder del 25 por 100 del importe total de las que integran el Grupo I del artículo primero del citado decreto.

En la computación establecida se excluirán las viviendas de protección oficial del Grupo I y primera categoría del Grupo II de renta limitada promovidas por cooperativas de viviendas que agrupen trabajadores encuadrados en la Organización Sindical y afiliados al Mutualismo Laboral.

PRESTAMOS

A través de otra disposición del mismo Departamento, publicada ayer, como la mencionada, en el «Boletín Oficial del Estado», se reglamentan los préstamos complementarios para la construcción de viviendas de protección oficial promovidas por las citadas cooperativas que agrupen trabajadores encuadrados en la Organización Sindical y en el Mutualismo Laboral o afiliados a regímenes especiales de la Seguridad Social, y se autoriza la emisión de «cédulas para inversiones» de clase especial, tipo «E».

Las mencionadas «cédulas» serán nominativas. Adoptarán forma de pagarés, se suscribirán a la par, no serán pignora por el Banco de España, tendrán la consideración de fondos públicos y disfrutarán de todas las garantías y privilegios propios de las deudas del Estado. Asimismo, serán admitidos por su valor nominal en la Caja General de Depósitos como «depósitos sin desplazamiento de títulos». En toda clase de afianzamientos al Estado, Diputaciones Provinciales, Ayuntamientos y Corporaciones públicas o administrativas, las «cédulas» gozarán de exención de los impuestos sobre las rentas del capital y sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados que puedan gravar los actos, contratos o documentos que se realicen u otorguen relativos a su emisión, transformación y transmisión. Las «cédulas» devengarán el 4,5 por 100 de interés anual, libre de toda clase de impuestos, y se reembolsarán al cumplirse el plazo de quince años.

El Banco de Crédito a la Construcción podrá conceder los préstamos a que se refiere la ley de Presupuestos del Estado, destinados a complementar la financiación establecida con carácter general para la construcción de viviendas de protección oficial. La cantidad a conceder, adicionada al préstamo ordinario y, en su caso, a la subvención a fondo perdido no podrá exceder del 80 por 100 del presupuesto aprobado por el Banco. Se aplicará el 6 por 100 de interés anual, sin comisión bancaria alguna, y el plazo máximo de amortización será de catorce años. (Pyresa.)

PUEDE FUNCIONAR EL PROXIMO CURSO

CENTRO OLEICOLA INTERNACIONAL EN CORDOBA

ESTA FINANCIADO POR LAS NACIONES UNIDAS Y ESPAÑA

SUS EXPERIENCIAS Y TECNICAS SERAN DIFUNDIDAS ENTRE LOS PAISES MEDITERRANEOS Y DEL PROXIMO ORIENTE

El Centro Oleícola Internacional de Córdoba comenzará a funcionar, probablemente, el curso próximo, según informaron a Cifra medios allegados al Ministerio de Agricultura. Como se recordará, uno de los temas tratados por el director general de la FAO, doctor Boerma, con los técnicos de dicho Ministerio durante su estancia de dos días en Madrid, a principios de esta semana, fue el del Centro Oleícola de Córdoba.

Mejorar el olivar

El Centro tendrá por objeto experimentar mejoras del olivar y difundir el conocimiento de las técnicas oleícolas a nivel superior y medio para servicio de todos los países de la cuenca del Mediterráneo y del Próximo Oriente.

Se pretende establecer en él un banco de todas las variedades de olivo y experimentar todos los aspectos de este cultivo: laboreo, poda, prácticas de rejuvenecimiento, recolección, mecanización e industrialización; es decir, cubrir el ciclo completo, hasta la llegada del aceite al mercado.

Este Centro se instalará en la Estación de Investigaciones Agronómicas de Córdoba y estará regido por un director español y un codirector nombrado por la FAO (Organismo de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura) y los profesores serán españoles y extranjeros.

Prestarán su colaboración al mencionado Centro el Instituto de la Grasa, de Sevilla; el Centro de Edafología y otras instituciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Los alumnos podrán, asimismo, realizar prácticas en las dos almazaras experimentales del Sindicato del Olivo.

FINANCIACION

La financiación del Centro Oleícola corre a cargo del fondo especial de las Naciones Unidas y del Gobierno español. El primero aporta 1.060.000 dólares, y España, 1.100.000 dólares, aproximadamente.

El organismo ejecutor del primer fondo será la

FAO, y por parte española esta colaboración se canalizará a través del Ministerio de Agricultura.

La aportación del fondo especial de las Naciones Unidas se concretará en plantas y material vegetal, material bibliográfico y de laboratorio, aparte de sufragar los costos de los profesores extranjeros e intérpretes y los gastos de estancia en España, mediante becas a los alumnos de otros países.

Por su parte, la aportación española consiste en el edificio y terrenos del Centro, personal docente y auxiliar del mismo, gastos de mantenimiento y material de laboratorio.

Los cursos para graduados de nivel superior tendrán una duración de seis meses, y los que se organicen para graduados de nivel medio, tres meses.

La iniciativa de este Centro partió de los expertos oleícolas de la FAO, desearos de llevar su ayuda a campos más amplios al del simple consejo o asistencia técnica. Recogida por el Consejo Oleícola Internacional, patrocinó la idea y fue discutida en la reunión que esta organización celebró en marzo de 1968 en Madrid, donde España ofreció su colaboración, junto con Italia y Turquía, para la instalación del repetido Centro. Finalmente fue elegido nuestro país en razón de su experiencia en la materia.

Si los trámites y convenios están ultimados para la fecha prevista, como es de suponer, el primer curso del Centro Oleícola de Córdoba daría comienzo en octubre próximo. (Cifra.)

SE PROMOVERAN AUTENTICAS COOPERATIVAS DE TRABAJADORES

RESPONDERAN A UNA NUEVA CONCEPCION DE LA EMPRESA

ASAMBLEA DE LA UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS INDUSTRIALES DE CATALUÑA Y BALEARES

BARCELONA, 3. (Cifra.) — Ha celebrado asamblea anual ordinaria la Unión Territorial de Cooperativas Industriales de Cataluña y Baleares, según el Servicio de Información Sindical.

El titular de la Unión, don Pedro Barriuso, informó ampliamente de las actividades desarrolladas por la entidad que preside durante el año precedente, así como acerca de los proyectos, problemas e inquietudes que preocupan a las Cooperativas de Cataluña y Baleares.

El Vicesecretario de Obras Sindicales, don Luis Tabián Márquez, resaltó el compromiso sindical cooperativo, es decir, la intencionalidad clara, por parte de la Organización Sindical, de promover auténticas cooperativas integradas por trabajadores que respondan a una nueva concepción de la empresa, en busca de la total y absoluta participación del trabajador en la gestión y en el disfrute justo de los resultados de la producción.

El presidente de la Unión Nacional de Cooperativas Industriales, don Adolfo Carachena, se refirió al estatuto fiscal y su repercusión dentro del ámbito propio de las Cooperativas industriales. Contestó a muchas preguntas que se le hicieron acerca de este tema para terminar añadiendo que si el sector cooperativo industrial solicitaba ayuda en muchos casos, también estaba dispuesto a prestarla en pro del bien común. (Cifra.)

Expediente de crisis

ELCHE (Alicante), 3. (Cifra.) La Empresa Calzados los Pastores, S. A., de Elche, con una plantilla de cincuenta trabajadores, ha presentado la solicitud de

suspensión de pagos, acompañada de la correspondiente petición de expediente de crisis.

Consejo Económico

CASTELLON DE LA PLANA, 3. (Cifra.)—Doce ponencias, que se refieren a todos los aspectos económicos, laborales, turísticos y de producción de la comarca castellonense, figuran en el programa del Congreso Económico Sindical Interprovincial, inaugurado hoy en esta ciudad, bajo la presidencia del titular de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre.

Al Consejo asisten seiscientos consejeros, procedentes de distintas localidades castellonenses y de otras ligadas por su economía a la provincia.

Las ponencias se refieren a los siguientes temas: «Problemática del cultivo de cítricos en La Plana», «Créditos y financiamiento del campo», «Comercialización e industrialización de productos hortofrutícolas», «Estructuras agrarias y el desarrollo de la comarca», «Ordenación ganadera», «Promoción y formación de la juventud agraria», «Polígonos industriales», «Investigación de técnicos industriales y formación profesional», «Industria», «Turismo», «Vivienda» y «Transportes y carreteras».

Las reuniones de trabajo se prolongarán hasta mediada la próxima semana, en la cual se celebrará la sesión plenaria.

En el acto inaugural pronunciaron unas palabras el Gobernador Civil, don José Fernández Ramírez; Delegado Provincial de Sindicatos, don Deogracias Montoliú Galán, y el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, que declaró abierto el Congreso en nombre del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos.

Pareo en Babcock Wilcox

BILBAO, 3. (Cifra.) — En la mañana de hoy han parado 142 trabajadores de los 170 del taller de fundición de la Empresa Babcock Wilcox, según informan fuentes dignas de crédito.

Dicho pareo ha sido motivado, a decir de las mismas fuentes, por la discrepancia de criterios existente entre los representantes sociales y económicos en la valoración de los puestos de trabajo, en relación con las condiciones ambientales.

¡LLAVE EN MANO! PISOS

Frente al Parque de Azorín y piscina municipal

● BIEN COMUNICADOS.
● EXENTOS DE IMPUESTOS.

● MUCHAS FACILIDADES.

Información: Tel. 203 68 58.

MENABRA, S. A.

INMOBILIARIA

R. L. Grupo I. Aut. Pub. 151.

NUEVOS METODOS CIENTIFICOS

LA REPRESENTACION ESPAÑOLA PRESENTO EL PROGRAMA NACIONAL DE INVESTIGACION MINERA

La investigación científica aplicada a la minería, la elección de métodos y las modernas orientaciones fundamentales en esta especial investigación constituyeron el tema central discutido en la sesión matinal de ayer del VI Congreso Mundial de la Minería.

INVESTIGACION MINERA EN ESPAÑA

Los ponentes Benthous, de Alemania Federal, y M. Roeckl, de Polonia, resumieron los trabajos que se agrupan bajo el rótulo «Organización de las investigaciones científicas en la minería».

En esta misma ponencia figura la comunicación española del Director General de Minas, Dupuy de Lôme; Gómez Angulo, director del Instituto Geológico; Miraved, Pintado y Melgar, en la que, sintetizada después por Gómez Angulo, se da cuenta a los congresistas de la preocupación española actual en esta actividad, especialmente reflejada en el Programa Nacional de Investigación Minera, uno de los cuatro del Plan Nacional de Minería, en el que, bajo la rectoría de la Dirección de Minas e Instituto Geológico y la colaboración de Adaro, la Escuela Superior de Minas de Madrid, empresas, ingenieros superiores e ingenieros técnicos y otros especialistas, se pretende actuali-

zar la situación real de la minería española, dar la prioridad a cada uno de los minerales existentes, de acuerdo con las necesidades del mercado y el desarrollo y sentar las bases para una racional investigación y explotaciones futuras.

En la segunda parte de la sesión de trabajo, el doctor Dokukin, de la URSS, actuó de ponente en «Orientaciones fundamentales de las investigaciones científicas en la minería», que agrupa comunicaciones de Estados Unidos, Polonia, Francia, República Democrática Alemana, la URSS y España. España presenta en esta ponencia las «Nuevas técnicas de estudio para el aprovechamiento integral de yacimientos de baja ley en Sierra de Cartagena», por Arrospe, Alvargonzález, Orsini y García Caro, y «Los yacimientos uraníferos en España», por Martín Delgado, Arteaga y Martínez.

La sesión de la mañana terminó con otra novedad. Por primera vez subió al podio de conferenciantes una congresista, una doctora-ingeniero de la URSS, quien, ampliando el informe de dos compatriotas que le habían precedido, expuso la actividad investigadora que realiza su país en varias cuencas, entre ellas la del Don.

Por la tarde, los congresistas acudieron a la Feria del Campo, donde la Organización Sindical había creado, en su honor, el «Día de la Minería».

BARACALDO

RESUELTO EL CONFLICTO LABORAL EN PROCERSA

MAÑANA SERAN READMITIDOS LOS SEIS PRODUCTORES QUE HABIAN SIDO DESPEDIDOS

BILBAO, 3. (Cifra.)—Este mediodía ha quedado solucionado el conflicto laboral surgido ayer en la Empresa PROCERSA, del barrio baracaldés de Burceña, ante la promesa de la Dirección de readmitir mañana a seis productores que habían sido despedidos como consecuencia de paros surgidos en las últimas horas.

Estos paros laborales se iniciaron a primeras horas de la tarde de ayer. De una plantilla de 361 trabajadores participaron en estas alteraciones más del 60 por 100, según informan fuentes dignas de crédito. En vista de que los paros continuaban en la mañana de hoy, los dirigentes de PROCERSA expidieron seis cartas de despido a otros tantos productores, pero posteriormente fue abolida esta decisión, reanudándose el trabajo.

El motivo de estos paros se ha debido a una actitud de solidaridad de los productores con un operario que ha sido sancionado con dos días de suspensión de empleo, y sueldo por rotura de piezas en su trabajo.

Demandas laborales

BILBAO, 3. (Cifra.) — En la Magistratura de Trabajo número 3 de las de Vizcaya se han visto esta mañana cerca de tres mil demandas de otros tantos trabajadores, empleados de banca de las Empresas Banco de Bilbao, Banco Guipuzcoano y Banco Hispano Americano, que quedaron pendientes de la vista de causas análogas ya falladas, hace aproximadamente un mes.

Dichas demandas tratan de la valoración del punto y se refieren a aquellas nóminas que, sobrepasando las 200.000 pesetas por dicho concepto, daban lugar a recurso de casación ante la sala sexta del Tribunal Supremo. Una de estas demandas ha revestido la originalidad de que el demandante haya defendido su caso sin ayuda de letrado alguno.

Quedan pendientes de vista las demandas de los empleados de las Cajas de Ahorros Municipal y Vizcaina.

El fallo de las vistas celebradas esta mañana se hará público dentro de plazo, es decir, a principios de la semana próxima.

Reglamento de régimen interior

OVIEDO, 3. (Cifra.)—La Delegación Provincial de Trabajo de Asturias ha dictado una resolución, en la que se concede a HUNOSA un plazo, que finaliza

el próximo día 16 de julio, para presentar el reglamento de régimen interior de la Empresa.

El objeto de este aplazamiento es dar lugar a que los representantes sindicales puedan estudiar el texto propuesto y formular cuantas observaciones y sugerencias estimen oportunas, para que después, la Delegación Provincial resuelva en consecuencia.

La Empresa ya había entregado anteriormente el texto del referido reglamento a los representantes sociales.

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

El próximo día diez de los corrientes, a las diez horas, en el salón de actos de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, calle de Almagro, número 33, séptima planta, se celebrará una subasta de un SEMIRREMOLQUE FRIGORÍFICO, REMOLCADORES, un COCHE TURISMO y a continuación otra de MATERIAL DIVERSO Y CHATARRA.

Las condiciones y demás circunstancias para concurrir a las mismas están de manifiesto en el tablón de anuncios de las oficinas de dicha Comisaría. Madrid, 2 junio de 1970.

8 DE JUNIO: CONSEJO DE MINISTROS DE LA CEE ESTUDIARA EL ACUERDO CON ESPAÑA

PAG. 1

del día, que es muy extenso, y en el que se anuncian dos jornadas realmente cargadas de trabajo.

Sólo el primer punto del programa, relativo a la adhesión a la Comunidad de Gran Bretaña, Noruega, Dinamarca e Irlanda, plantea temas de tanta envergadura como los problemas económicos y monetarios que supone esta ampliación de la CEE y el procedimiento de negociación que, según explicó esta tarde el portavoz de la Comisión Europea, no satisface al Ejecutivo comunitario, entre otras cosas, porque relega en cierta medida su papel de motor del Mercado Común y de promotor de su tarea de ampliación.

España, en el orden del día

Pero aunque el temario es muy amplio y contiene además de lo dicho cuestiones tan diversas e importantes como el Plan de Cooperación Monetaria de los Seis y las perspectivas de la asociación de la juventud a la obra de construcción de Europa, es que un informador español, tras reseñar estas cuestiones, pase a lo que directamente le importa y que es precisamente la aprobación por los ministros del Acuerdo comercial preferente entre nuestro país y la CEE. Ya se sabía ayer que la aprobación del acuerdo con España figuraba en el orden del día provisional, pero hoy la noticia ha sido confirmada en un comunicado de prensa de la Secretaría del Consejo de Ministros, donde se dice concretamente que los titulares de Asuntos Exteriores se pronunciarán sobre el texto de los acuerdos concluidos con España e Israel. En principio esto tendrá lugar en la tarde del mismo lunes, ya que tanto Israel como España figuran en el orden del día correspondiente a la primera jornada de la sesión, aunque, teniendo en cuenta lo cargado del programa, no se puede predecir ya la hora ni siquiera que la sesión no consuma el mismo lunes todos los temas retenidos.

Pero si la Secretaría del Con-

sejo de Ministros no dice más sobre el Acuerdo con España, el portavoz de la Comisión europea ha sido mucho más explícito, señalando que se presentará un informe sobre la política de asociación y acuerdos preferenciales de la CEE, informe en el que, naturalmente, está incluido el asunto español. Además la Comisión europea, ha transmitido ya al Consejo de Ministros los siguientes documentos relativos al acuerdo entre nuestro país y la CEE:

1. Comunicación relativa a la conclusión del Acuerdo.
2. Proposición de reglamento de conclusión del Acuerdo entre la CEE y España, en el que se especifican las disposiciones correspondientes a su puesta en aplicación.
3. Proposición de reglamento relativo a las medidas de salvaguardia previstas en el acuerdo entre la CEE y España.
4. Comunicación relativa a ciertos acuerdos intervinientes durante las negociaciones.
5. Proposición de una decisión sobre la conclusión de un acuerdo entre la CEE y España sobre la consolidación de productos liberados a la importación en España.

Como se subraya en medios próximos a la Comisión, el «desier» enviado a los ministros no se limita solamente al propio acuerdo, sino que lo complementa con estos documentos que acabo de enumerar y que completan no sólo el acuerdo, sino que inician ya el camino de su puesta en práctica.

LA FIRMA DEL ACUERDO

El portavoz de la Comisión europea puso de relieve el trabajo del Ejecutivo, tanto a lo que se refiere a España como a Israel —cuya negociación ha sido paralela y cuya conclusión lo será también—, y dijo que es probable que el Consejo apruebe todos los documentos presentados y que además fije ya la fecha de la firma del acuerdo.

Añadió que esta firma, como la de los demás acuerdos comerciales preferenciales, tendrá lugar en Bruselas y podrá llevarse a cabo probablemente todavía en

el curso del presente mes de junio. La verdad es que en cuanto al tiempo de la firma me he llevado una sorpresa, ya que, según mis cálculos, quedaba situada en el mes de julio.

Mis dudas respecto a que se firme este mes obedecen simplemente al hecho de que aún no se han concluido las traducciones a los cuatro idiomas de la Comunidad, trabajo que, según me dicen, podría durar todavía unos quince días. Sin embargo, es posible materialmente que la firma se produzca este mismo mes; pero en este caso convendría decir que la Comunidad ha procedido con una gran diligencia y que la Administración de la CEE ha extremado el celo de una manera no corriente en los usos europeos.

INDOCHINA

MURIERON LOS OCHO PERIODISTAS DESAPARECIDOS

BOMBARDEOS Y ESCARAMUZAS EN VIETNAM DEL SUR

PHNOM PENH, 3. (Efe-APP.)

Todas las esperanzas de encontrar a los ocho corresponsales de guerra desaparecidos el domingo pasado han sido abandonadas hoy, prácticamente, tras el desbarbamiento de los restos de su «jeep» y de un montón de huesos calcinados en una pequeña localidad a 54 kilómetros al sur de Phnom Penh, en la carretera número 3, que une a la capital con Angkor. Fue allí donde estos periodistas de la televisión —tres norteamericanos, tres japoneses, un francés y un indio, que trabajaban todos ellos para la CBS y NBC— desaparecieron el domingo por la mañana.

Su «Mercedes», azul, ha sido encontrado intacto cerca del «jeep», pero no se ha hallado ningún rastro del «Opel» verde que, según parece, se llevaron los guerrilleros del Vietcong al batirse en retirada hacia el Oeste.

Las tropas camboyanas han conducido a un grupo de periodistas hacia el «jeep» tras haber reconquistado la localidad después de tres días de violentos combates. Una veintena de vietcongs resultaron muertos, y los khmers tuvieron siete muertos y más de veinte heridos.

El «jeep» que conducían los corresponsales de la CBS, Jerry Miller, de Roma, y George Sturtevant, de Tokio, quedó destruido por una explosión que causó, probablemente, un cohete chino «B-40». El vehículo se encontraba a cinco metros de la carretera, en una posición que parece indicar que su conductor intentaba frenar para regresar a su camino cuando fue alcanzado por el cohete.

El coronel Norodom Chantarrangsey, tío del príncipe Sihanouk, que ha dirigido el ataque contra la localidad, ha declarado: «Los ocupantes del «jeep» no podían escapar. Los huesos encontrados lo proclaman.»

Actividad bélica en Vietnam

SAIGON, 3. (APP-Efe).—La actividad militar continúa siendo importante en las provincias septentrionales, donde los bombardeos «B-52» volvieron a entrar en acción la pasada noche.

Se efectuaron dos incursiones a las provincias de Gan Tri (zona desmilitarizada) y Quian Nam (Da Nang). Una tercera incursión se llevó a cabo en las altas mesetas de la provincia Da Dac, a 260 kilómetros al nordeste de Saigón.

A unos veinte kilómetros de

NO HAY PISTA ALGUNA DE ARAMBURU

El Gobierno establece la pena de muerte contra los secuestradores

SE CONSIDERA FALSO EL COMUNICADO SOBRE LA EJECUCION DEL EX PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 3.—El Gobierno argentino estableció ayer la pena de muerte para castigar los delitos de secuestro con asesinato y los ataques graves contra unidades militares. La forma de ejecución será el fusilamiento e inmediata. La pena de muerte está abolida en Argentina desde hace cien años, y sólo había sido reintegrada en estado de excepción.

Alocución de Onganía

Esta ley fue dada a conocer después de un mensaje del Presidente Onganía motivado por el secuestro del teniente general Aramburu y en el que condenó la actividad subversiva, planteándola —al referirse precisa-

mente al secuestro— no como un fenómeno particular de la Argentina, sino como un ataque a nivel continental contra la libertad y la independencia de los pueblos. Dijo entre otras cosas:

«Cuando la amenaza sobre la vida del teniente general Aramburu ensombrecía nuestros espíritus, el país ha recibido, con estupor, la noticia de una sentencia inhumana, que ultraja el pueblo argentino. Este es el n.º delo extranjero que pretende ganar nuestras Universidades, gobernar las estructuras sindicales, quebrantar nuestra unidad espiritual y destruir las Fuerzas Armadas y nuestro estilo de vida.

Para ello abusan de la libertad que los argentinos conquistamos con honor y sacrificio y que constituye nuestro más sagrado patrimonio, y utilizan sus limpias corrientes para introducir una ideología sin patria, sin Dios ni sentimientos.

UNION ANTE LAS DIFICULTADES

No se quiere reconocer que estamos en guerra en defensa de la libertad, y por eso corremos el peligro de merecer la paz humillante de la esclavitud.

Este es el grave panorama de nuestros días, que acaba de oscurecer aún más la cobarda agresión a un hombre público que, por ser argentino y haber ejercido difíciles responsabilidades en la conducción del país, jamás puede ser el instrumento de la delincuencia internacional para sembrar el caos en la República.

Pero no lo han logrado ni lo lograrán. Una vez más, nuestro pueblo ha sabido demostrar su coraje civil, su inteligencia y sensatez, porque por propia decisión, sin estímulos ni promesas, hoy mismo ha estrechado sus manos por encima de antiguas diferencias, transformando en prensa de unidad lo que fue premeditado para ser causa de discordia.»

NO PARTICIPACION DE LOS PERONISTAS

Parece, según observadores, que no han sido los peronistas —al menos los encuadrados en la CGT y demás ramas responsables del movimiento justicialista— los autores del secuestro. La versión que circula por los medios políticos bonaerenses —y expresada por el propio Onganía— que el rapto de Aramburu

ha sido perpetrado por elementos extremistas con la idea de enfrentar al Gobierno y al peronismo. Lo cual —parece— no ha dado resultados.

En un comunicado de la Confederación General del Trabajo (CGT), organismo controlado por los Sindicatos peronistas, se establece, en tres puntos, la repulsa por el secuestro del ex presidente y su matiz subversivo «de inspiración extranjera».

LOS «ORTODOXOS»

El Movimiento Peronista Vertical, considerado como el sector «ortodoxo» del peronismo, ha recogido el llamamiento hecho por los Comandos Civiles —organización que luchó contra el Gobierno de Perón— para «señalar la paz entre los argentinos» y no ayudar a los «designios disociadores que los responsables del secuestro intentan».

También expresaron que la actitud del Gobierno en el esclarecimiento de estos hechos, han demostrado «la seriedad y mesura necesarias».

SIGUE LA BUSQUEDA

Continúa la labor de la Policía, apoyada por el Ejército, para dar con el paradero del ex presidente Aramburu y sus raptadores. Todos los accesos a Buenos Aires están sometidos a un riguroso control. Helicópteros vigilan distintas áreas. La búsqueda se ha extendido al delta del Paraná, donde los helicópteros rastrearon diversas islas en búsqueda de algún indicio. Todas las investigaciones no han dado resultado alguno.

OPERACION PARTICULAR

La Policía hizo fracasar esta madrugada una operación particular para buscar a los secuestradores del teniente general Aramburu, que intentaban llevar a cabo el hijo del militar desaparecido, Eugenio Aramburu; el general retirado Bernardino Labayru y el general Montiel Forzano.

A las ocho de la mañana, hora española, salió el grupo del domicilio particular de la familia Aramburu en un vehículo que fue interceptado por la Policía en las afueras de la ciudad.

Al parecer, tenían el propósito de intentar un allanamiento, al estilo de los comandos, al tener conocimiento de alguna probable pista sobre el paradero de Aramburu.

La Policía tuvo retenidos a los tres hombres durante unos veinte minutos, poniéndoles en libertad después de hacer una consulta telefónica.

FALSO COMUNICADO

El secretario de Difusión y Turismo dijo que no había hasta el momento ningún detenido relacionado con la desaparición del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, que al respecto no había novedad, que la familia tampoco tenía nuevos detalles, y que el presunto comunicado (por el que se daba cuenta de la ejecución del ex presidente) era absolutamente falso.

Ante una pregunta que se le formuló en el sentido de qué tiempo regiría la ley sancionada anoche y que dispone la aplicación de la pena de muerte para ciertos delitos, indicó que la nueva norma legal se incorporaba desde ayer a la legislación positiva del país.

Hermano optimista

BUENOS AIRES, 3. (Efe).—Carlos Félix Aramburu, hermano del ex presidente secuestrado, Pedro Eugenio, declaró a los periodistas que tanto él como su familia eran optimistas «en cuanto a la vuelta al seno del hogar de su hermano».

Carlos Félix Aramburu estuvo hoy visitando a los familiares del teniente general, que sigue siendo protagonista de un episodio cuya trascendencia ha conmocionado al mundo entero.

TERCERA JORNADA DEL «SOYUZ 9»

SIN SORPRESAS, NI NOVEDADES

MOSCU, 3. (Para Efe-«Corriere della Sera»). Exclusiva para ARRIBA, por Pietro Sormani. Tampoco el tercer día de vuelo del «Soyuz 9» ha traído sorpresas. La cápsula continúa girando en torno a la Tierra y los dos astronautas, Nikolayev y Sestriakov, prosiguen efectuando sus experimentos de observación geográfica y meteorológica, controles médicos y maniobras manuales.

No se espera ya que se unan al «Soyuz 9» otras naves espaciales para efectuar operaciones de enganche en el espacio. La empresa actual es un simple vuelo de

rutina, sin propósitos espectaculares.

Los comentarios de la Prensa son, más bien, parsimoniosos. El doctor Cembrovski ha declarado a la Tass que el vuelo del «Soyuz 9» «aumentará nuestro conocimiento de la Tierra y del espacio que rodea a la misma». Añadió que los astronautas tratarán de resolver numerosos problemas relacionados con la construcción de plataformas espaciales, transporte de carburantes, desarrollo de los métodos de observación científica, resistencia del organismo humano al trabajo realizado en condiciones de ausencia de peso.

HALCONES CONTRA PALOMAS

GIBRALTAREÑOS AMENAZADOS POR SU SIMPATIA A ESPAÑA

MADRID, 3. (De nuestra Redacción).—Según el corresponsal del diario londinense «Daily Telegraph» en Gibraltar, un grupo de personas integrado por ingleses y gibraltareños, partidarios del acercamiento hispano-británico en el problema del Peñón, ha sido amenazado y ha pedido protección a la Policía.

En una nota enviada a los nuevos «palomas» —favorables a la aproximación hispano-británi-

ca— se dice: «Iremos a por vosotros y estamos seguros de que correréis como liebres para salvar vuestras vidas, porque no sois más que un grupo de cobardes.»

Según el «Daily Telegraph», un comerciante inglés que reside en el Campo de Gibraltar fue amenazado también con una nueva edición del «sábado negro» de abril de 1968, cuando fueron arrasadas las pertenencias de los «palomas» de Gibraltar.

WALLACE, OTRA VEZ GOBERNADOR DE ALABAMA

SU TRIUNFO SE DEBE AL APOYO DEL SECTOR OBRERO

PODRA PRESENTARSE A LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE 1972. AL FRENTE DE UN «TERCER PARTIDO»

NUEVA YORK, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno.)—George Corley Wallace ha sido reelegido candidato para gobernador del Estado de Alabama en las elecciones de noviembre próximo, en las primarias demócratas celebradas ayer. Como quiera que el partido republicano no presentará candidato propio. Wallace volverá a ser, pues, gobernador de Alabama y volverá a disponer de una plataforma política

desde la que lanzarse eventualmente a la conquista de la Casa Blanca al frente de un tercer partido, en 1972.

Su victoria de ayer se debió a su apoyo masivo del sector obrero del Estado, encandilado por los ataques dirigidos por Wallace contra la minoría étnica negra y los ambientes «liberales», es decir, la burguesía. Wallace había señalado que la victoria del gobernador actual, señor Brewer, equivaldría a «medio siglo de poder negro».

NUEVOS INCIDENTES EN BUENAVENTURA

UN CIVIL RESULTO MUERTO

BUENAVENTURA, 3. (Afp-Efe.)—Una persona civil resultó muerta y otra herida ayer por disparos de arma de fuego en el curso de nuevos incidentes registrados en el puerto colombiano de Buenaventura, según se anuncia oficialmente. Las autoridades han decidido extender el toque de queda hasta las quince horas (hora local).

Estos nuevos incidentes se han registrado con motivo del funeral del estudiante William Cuero, fallecido el lunes último en el curso de un choque con los aduaneros.

Las autoridades del puerto pidieron refuerzos para hacer frente a unos tres mil estudiantes que atacaron ayer en la tarde la cárcel, el cuartel de la Policía y otros edificios oficiales. La Policía utilizó gases lacrimógenos para dispersarlos.

Significado de una victoria

Pero lo que confiere muy especial significado al éxito de un hombre que ha hecho suya la bandera del racismo y del antiliberalismo no es sólo el hecho que constituye un factor imponderable en las elecciones presidenciales de 1972, con la posible amenaza de reducir la base de apoyo popular que el Presidente Nixon ha tratado de construir con su «estrategia sudista». La ironía de su victoria consiste en que ha sido grandemente facilitada por esta «estrategia sudista» de la Administración nixoniana, concebida y ejecutada por el ministro de Justicia, Mitchell, y promovida por el vicepresidente Agnew. En efecto, una y otra vez hemos podido escuchar a Wallace en los últimos días de su campaña electoral, arguyendo que sin él, sin su esforzada lucha en defensa del hombre blanco, la Administración nixoniana no hubiera iniciado ninguna de las políticas que, desde su advenimiento al poder, han frenado la marcha del hombre negro hacia las metas que ha creído po-

der vislumbrar en esta última década. El argumento dirigido por Wallace al electorado ha sido más o menos el siguiente: «Sin mí, todas estas conquistas no hubieran podido ser logradas. Sin mí, la Administración tal vez abandone la estrategia sudista que ahora ha hecho suya. Me necesitáis, pues, como una especie de espada de Damocles suspendida sobre la Casa Blanca, para obligar al Presidente Nixon a mantener el curso tomado en el Sur, o para amenazarle con la derrota en 1972, en el supuesto de que nos abandone.»

AGNEW, AL ATAQUE

A pesar de que la «estrategia sudista» se ha convertido así en un inesperado boomerang, es evidente que la Administración nixoniana piensa seguir aplicándola. En esferas oficiales se comentaba ayer que no queda otro remedio, pues las juventudes, las minorías étnicas y las clases medias no podrán nunca ser atraídas por el Presidente Nixon. Por lo demás —añadía—, tan sólo así se podrá neutralizar a Wallace en los Estados sudistas y, en ausencia de apoyo popular en el Norte del país, asegurar la victoria de Richard Nixon en las elecciones presidenciales de 1972. Desde luego, el vicepresidente Agnew renovó ayer con extraordinaria violencia retórica sus ataques contra el centro-izquierda de la nación. Cualquiera sea el mérito puramente electoral de la maniobra, el hecho es que, naturalmente, su éxito se basa en una creciente polarización del pueblo, que a su vez parece reflejarse con cada vez mayor peligro para la Administración en el propio Congreso. Ayer mismo, el Senado se negó a dar «carta blanca» al Presidente Nixon en Camboya, derrotando una propuesta —sugerida por la Casa Blanca— que le había sido presentada.

LA REBELION DE LOS PAJAROS

LAS GAVIOTAS ENEMIGOS PUBLICOS

MUNICH, 3. (Afp-Efe.) — La escena —digna de la película de Hitchcock titulada «Los pájaros»— que hace algunos días se desarrolló en Inglaterra (donde unas gaviotas atacaron a los paseantes) se ha vuelto a repetir en un parque público de Munich.

Dos chovas grises atacaron de improviso, tras efectuar un espectacular picado, a mujeres, niños y a perros que les acompañaban. Una vigilante resultó ligeramente herida en la cabeza por los picotazos de una de las aves.

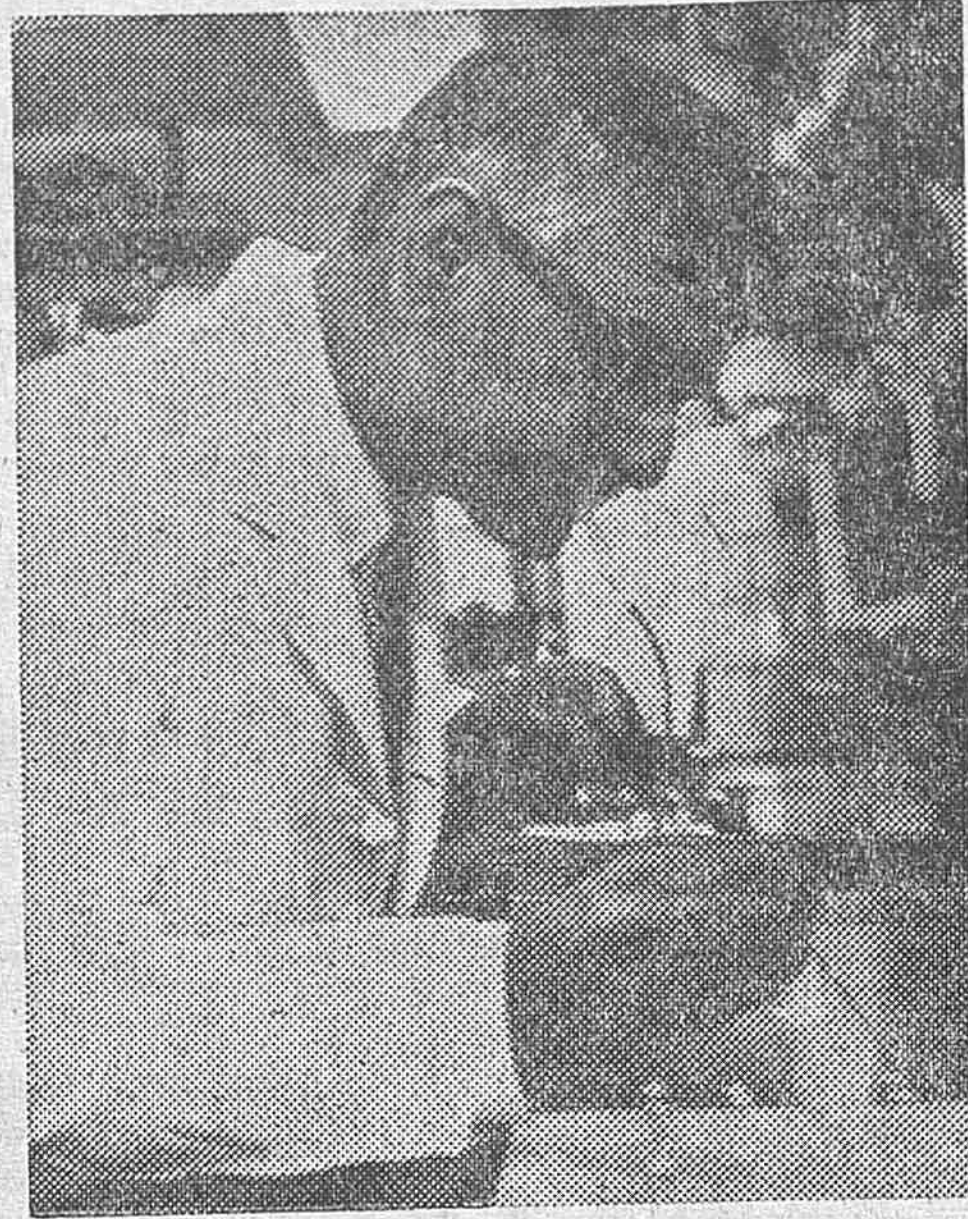
Fue precisa la intervención de una patrulla de Policía para llevar a los volátiles.

DOS PASOS HACIA LA «RECONSTRUCCION» DE LA VIDA

SINTESIS COMPLETA DE UN GENE

Producción química de un componente de la célula humana

NUEVAS PERSPECTIVAS PARA LA GENETICA Y LA PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES



El Premio Nobel de Medicina, Gobind Khorana, anunció que había logrado la primera síntesis total de un gene, la unidad hereditaria básica de la vida. En la foto, el doctor Khorana aparece en pleno trabajo en su laboratorio.

NUEVA YORK, 3. (Efe.)—Científicos norteamericanos acaban de dar dos pasos hacia la creación artificial de la vida: la completa síntesis de un gene y la producción química de una partícula de la célula humana.

Setenta y siete moléculas de RNA

Aunque el pasado noviembre especialistas de la Universidad de Harvard consiguieron aislar un gene, el doctor Khorana, nacido en la India, ha logrado crearlo con la utilización de productos químicos conocidos como proteínas y enzimas.

El gene sintetizado fue descifrado en su estructura, hace algunos años, por el doctor Robert Holley, que compartió con Khorana el Premio Nobel en 1968 por sus trabajos en torno al funcionamiento genético.

Cada gene está compuesto de un determinado número de moléculas dentro de un sistema llamado binario, porque se agrupan de dos en dos. Mientras en el cuerpo humano son cientos de millones, la descifrada por el doctor Holley poseía 77 partículas de un tipo de ácido ribonucleico (RNA).

El equipo del doctor Khorana trata ahora de comprobar que su síntesis es correcta, lo que se demostraría si el RNA artificial creado para sintetizar el gene puede actuar dentro de un cromosoma natural.

POSIBLE PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES

Si el otro trabajo paralelo para sintetizar el gene de la bacteria «Escherichia Coli» tiene éxito, los científicos de la Universidad de Wisconsin esperan que las dolencias —de tipo intestinal— producidas por ella puedan evitarse.

Cuando se desarrolle la producción de otros tipos de genes, lo cual es teóricamente posible una vez descifrado su funcionamiento químico, también podrían erradicarse muchas enfermedades hereditarias, como la diabetes.

Los doctores Weissman y Sessa produjeron el lysosoma a partir de una combinación de lípidos. Pese a que el lysosoma es uno de los más pequeños e importantes componentes de la célula humana, los especialistas han calificado este trabajo como «muy interesante» y aprovechable para el futuro.

En una etapa posterior, el desarrollo de la síntesis genética del doctor Khorana podría aplicarse a las investigacio-

En la Universidad de Madison (Wisconsin), el equipo dirigido por el doctor Gobind Khorana, premio Nobel de Medicina en 1968, ha anunciado la «fabricación», pieza a pieza, de un gene de levadura, y que está trabajando sobre otro normalmente existente en la bacteria «Escherichia coli», que se localiza en el intestino humano.

Los doctores Gerald Weissman y Grazia Sessa, de la Universidad de Nueva York, han logrado, por su parte, producir en un tubo de ensayo el lysosoma, un componente de la célula humana.

Ambos trabajos apuntan no sólo en la dirección de poder un día manipular a voluntad las características hereditarias, sino a la eventual creación de la vida en un laboratorio.

El gene es la unidad hereditaria contenida en los cromosomas, componentes de las células, y está formado por moléculas de ácido de soxirribonucleico (DNA o ribonucleico (RNA), o por ambas.

nes de los doctores de la Universidad de Nueva York con vistas a la creación artificial de la vida en un laboratorio.

Se señala que la producción química del núcleo de la célula y de los cromosomas que contienen los genes es un objetivo todavía muy lejano, pero el equipo de la Universidad de Madison ha logrado un adelanto en este aspecto.

La función del lysosoma es la de defender el cuerpo humano de los virus y bacterias, destruyéndolos y evitando las infecciones. Cuando el ataque maligno es demasiado fuerte, la célula no puede defenderse y los tejidos quedan dañados.

La principal aplicación momentánea de esta creación artificial será el estudio de las reacciones de la célula ante el estímulo de medicinas, hormonas y diversos productos químicos.

LA TUBERCULOSIS ES CURABLE

MEJICO, 3. (Efe.)—«La tuberculosis en la actualidad es una enfermedad curable en un cien por cien cuando es descubierta a tiempo», manifestó ayer Miguel Jiménez, director del hospital de enfermedades pulmonares de la Secretaría de Salubridad de Méjico, donde actualmente se encuentran internadas más de quinientas personas con afecciones pulmonares, en un 95 por 100 tuberculosis.

Dijo que la peligrosidad de este padecimiento es su contagio, por lo que los enfermos deben ser aislados por completo y proporcionales las condiciones de higiene que necesita su curación, ya que las malas condiciones de vida son el factor que determina el desarrollo de la enfermedad.

Dijo que en varios países ha disminuido la mortalidad por tuberculosis; pero el número de enfermos sigue siendo el mismo.

Finalmente añadió que el problema principal a que se enfrentan los médicos para combatir la tuberculosis es la localización del enfermo, y que es posible, en un lapso de treinta a sesenta días, curar tuberculosis en su período inicial.

FALLECIO EL POETA GIUSEPPE UNGARETTI

HABIA NACIDO EN 1888 Y VISITO ESPAÑA EN VARIAS OCASIONES

Tradujo al italiano parte de la obra de Góngora



MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ungaretti vino a España en 1953, para asistir a los actos del VII centenario de la Universidad de Salamanca y a los del I Congreso Internacional de Poesía que se celebraba en la misma ciudad. En aquella ocasión, el poeta italiano concedió unas declaraciones a ARRIBA.

Ungaretti había traducido al italiano varias poesías de Góngora, «el hombre que más ha influido sobre toda la poesía europea». «No hablo español, pero leo muchísimo y lo comprendo perfectamente. Siento un gran interés por todo lo español.»

Había estado en nuestro país treinta y dos años antes e hizo recuento de las amistades hechas aquí: Dámaso Alonso, Gerardo Diego, Dionisio Ridruejo, Tovar... Visitó Barcelona, Toledo, Avila y Salamanca. Y, durante unas cuantas horas, el Museo del Prado. «No saben ustedes lo que he gozado en él. ¡Cuántos Velázquez! Mejor dicho, todo el Velázquez. El Museo del Prado, no digo que sea el más rico, pero sí el mejor ambiente del mundo, sin duda alguna.»

Ungaretti, el mejor poeta italiano de la época postanunziana, nació en Alejandría, Egipto. Mussolini prologó su primer libro de poesías.

Había sido catedrático de la Universidad de San Pablo, en Brasil, antes de serlo de la de Roma.

MILAN (Italia), 3.—El poeta italiano Giuseppe Ungaretti, falleció el lunes pasado en Milán, a la edad de ochenta y dos años, víctima de un edema pulmonar, según se ha revelado hoy.

Considerado como el poeta más representativo italiano en la actualidad, Ungaretti había nacido en 1888. Entre sus principales obras se encuentran: «La alegría», «Sentimiento del tiempo», «El dolor», «Un grito», «Paisajes» y «Tierra prometida».

Ungaretti ha sido firme aspirante al Premio Nobel de Literatura en su última edición. (Efe.)

MAS INTELLECTUALES

RUSOS INTERNADOS EN «ASILOS PSIQUIATRICOS»

ALGUNOS HABIAN PROTESTADO POR LA INTERVENCIÓN SOVIÉTICA EN CHECOSLOVAQUIA

PARIS, 3.—Se han celebrado juicios contra intelectuales soviéticos disidentes en distintas regiones de Rusia, especialmente en Moscú, Kiev, Jarkov, Gorki y Riga, ha revelado la revista clandestina «Crónica de los Acontecimientos en Curso», en su número 13, llegado a Occidente y reeditado íntegramente por la revista «Possev», de Alemania federal.

La publicación citada narra los casos siguientes:

— Vladimir Guerchouny, sobrino del fundador del Partido Revolucionario, ha sido internado en una «clínica psiquiátrica», por haber conservado veinte ejemplares de un llamamiento del general Piotr Grigorenko, publicado en París por el Comité Internacional para la Defensa de los Derechos Humanos. Guerchouny fue detenido el pasado 18 de octubre, tras haber firmado una carta dirigida a la ONU en protesta por las represiones contra intelectuales en la Unión Soviética.

— Valerie Novodvorskaya, estudiante de diecinueve años, fue igualmente internada en un «asilo psiquiátrico especial del KGB (Seguridad del Estado) de Kazán, el 16 de marzo último. La estudiante había distribuido, el 5 de noviembre de 1969, ante el Palacio del Congreso del Kremlin, octavillas en verso Kremlín, octavillas redactadas contra la intervención rusa en Checoslovaquia.

— Otros disidentes, Vladimir Ponomarev, Vladislav Nedobora y Arcady Levine, han sido condenados a tres años de prisión en campos de régimen severo por haber difundido publicaciones de Samizdat, Ediciones Autónomas.

— Ivan Yakimovitch, presidente de Kolkhose, fue juzgado en Riga el 15 y el 18 de abril de este año. Había protestado asimismo por la intervención soviética en el país checo. Yakimovitch fue detenido en marzo del año anterior, y ahora, declarado «enfermo mental», ha sido internado en una «clínica especial» de Letonia.

— Bakhtiarov, otro estudiante, ha sido condenado a tres años de reclusión por conservar en su domicilio obras de Milovan Djilas, teórico «revisionista» yugoslavo, y del filósofo ruso Berdiaev.

ODISEA DE 34 KENIANOS

INGLATERRA LES NIEGA LA ENTRADA

Su pasaporte británico es de segunda categoría

BRUSELAS, 2 (Efe).—Treinta y cuatro indios de Kenia se encuentran bloqueados en el aeropuerto de Bruselas desde el pasado domingo por la tarde. Los kenianos han llegado por pequeños grupos procedentes de Londres, de cuyo aeropuerto fueron desalojados al serles negada la entrada en el Reino Unido, ya que los kenianos no poseen permiso de inmigración.

Los tráfugas no podrán abandonar Bruselas hasta el próximo viernes, con dirección a Nairobi, ya que hasta ese día no hay ningún vuelo hacia la ciudad capital.

LA FLOTA SOVIÉTICA EN EL MEDITERRANEO

“SERIA BORRADA EN SEIS HORAS”

Sus portaaviones son insuficientes

DECLARACIONES DEL ALMIRANTE RIVERO, COMANDANTE EN JEFE DEL SECTOR SUR DE LA OTAN

Las costas africanas —Oriente Medio— podrían comprometer la batalla, afirma el estratega

MILAN, 3.—«La flota soviética en el Mediterráneo sería completamente borrada del mar en seis horas si estallase la guerra mundial», ha declarado a la revista «L'Europeo» el almirante Horacio Rivero, comandante en jefe del sector sur de la OTAN.

«En la batalla moderna —ha explicado el almirante— no se trata de hundir las naves enemigas una por una; a los americanos les bastaría con neutralizar las naves lanzamisiles, de las que los rusos tienen un número siempre limi-

tado en el Mediterráneo —no más de dos o tres—, y las unidades más importantes. Las demás permanecerían fatalmente internadas en el mar... imposibilitadas de pasar por los estrechos turcos, minados y defendidos por cañones desde las costas; por el canal de Suez, obstaculizado aún por los restos de las naves hundidas durante la guerra de 1967; e impedidas de salir al Atlántico por el estrecho de Gibraltar, serían fácilmente destruidas...

Oriente Medio

lo. Sin embargo, deberá verificarse una transformación del equilibrio de fuerzas sobre las costas africanas para no comprometer gravemente la suerte final de la batalla. (Afp-Efe.)

KRUSTCHEV ABANDONARA PRONTO EL HOSPITAL

EN SU RETIRO SE DEDICA A LA FOTOGRAFIA, LA CRIA DE PAJAROS Y LA PINTURA ABSTRACTA

No podrá participar en las elecciones del Soviet Supremo del próximo día 14

MOSCU, 3. (Crónica para Efe-«Corriere della Sera», en exclusiva para ARRIBA, por Pietro Sormani).—Los familiares de Nikita Krustchev han confirmado que el ex jefe del partido comunista soviético fue internado el viernes pasado en un hospital como consecuencia de una hemorragia cerebral. El paciente reaccionó pronto, y se cree que, repuesto ya casi por completo, abandonará el hospital en los próximos días. Deberá seguir guardando reposo, lo que significa que no podrá participar en las elecciones del Soviet Supremo, anunciadas para el día 14 de este mes.

Krustchev cumplió en el pasado mes de abril setenta y seis años. Pese a la edad y a su intensa vida política, ha gozado siempre de buena salud. Las únicas enfermedades de las que se tiene noticias que haya sufrido fueron perturbaciones del hígado, a causa de los excesos en la bebida. Al ser depuesto en 1964 se justificó su retiro oficialmente, alegando la edad avanzada y sus precarias condiciones de salud. Evidentemente se trataba de un pretexto.

Retiro forzado

Su retiro forzado y el alejamiento del Poder repercutieron en su salud física. Vive retirado en una casa de campaña, rodeada de jardines, a pocos kilómetros de Moscú. En ella transcurre sus días con su mujer, Nina; su hija Rada y otros parientes y amigos, dedicado a su afición preferida: la fotografía, la cría de pájaros y recientemente la pintura. (Se dice que sus cuadros revelan peligrosas tendencias abstractas, un fenómeno extraño, considerando que Krustchev, cuando estuvo en el Poder, criticó duramente las tendencias modernistas del arte.) Parece que también está escribiendo sus memorias y que algunas editoriales occidentales tratan de reservarse la exclusiva.

Las únicas veces que Krustchev ha aparecido en público, después de su deposición, fueron con motivo de las elecciones del Soviet Supremo, y de las de Moscú. La última tuvo lugar hace dos años y Krustchev apareció muy delgado, en relación con la época en que era jefe del partido comunista. En los medios periodísticos occidentales acreditados en Moscú se esperaba con curiosidad las próximas elecciones para poder ver a Krustchev de nuevo. La convalecencia en el hospital del Kremlin le obligará probablemente a renun-

ciar a su exhibición personal. Aunque se afirma que la hemorragia ha sido de poca gravedad, es natural que necesite absoluto y prolongado reposo para poder restablecerse completamente.

PABLO VI ORO ANTE LA TUMBA DE JUAN XXIII

Presidió la capilla fúnebre celebrada en el séptimo aniversario de la muerte

CIUDAD DEL VATICANO, 3. Su Santidad el Papa Pablo VI presidió esta mañana la capilla fúnebre celebrada en la Basílica de San Pedro con motivo del VII aniversario de la muerte del Papa Juan XXIII.

Celebró la misa el cardenal Confalonieri, prefecto de la Sagrada Congregación para los Obispos, ante treinta cardenales, los miembros del Cuerpo diplomático acreditados ante la Santa Sede, los componentes, eclesiásticos y seculares, de la familia pontificia y numerosos fieles. En lugar preferente se hallaban Savio y Giuseppe Roncalli —los dos hermanos del Papa difunto— y otros parientes.

Al terminar la misa se entonó un «de profundis», y concluyó la ceremonia con la bendición del Papa.

Pablo VI había bajado a primera hora de la mañana, hacia las 6.30, a las grutas vaticanas,

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

UN LABORATORIO submarino, con seis hombres a bordo, descendió el martes a 178 metros para realizar tres días de experiencias, en aguas de Honolulu. Otros laboratorios habían descendido a mayores profundidades, pero nunca hasta ahora se había creado un «habitat» presurizado.

UN DIAMANTE de 48 kilates fue hallado en una granja de Johannesburgo. El dueño de la casa vendió la piedra preciosa por casi tres millones de pesetas.

SOBREVOLO SIBERIA, por primera vez, un avión inglés de pasajeros. El aparato llegó ayer a Tokio tras realizar un vuelo de catorce horas quince minutos desde Londres. El avión se desvió ligeramente de la ruta fijada por las autoridades soviéticas, reduciendo en tres horas la duración habitual del viaje.

FALLECIO la mujer más anciana de Nueva Zelanda. La señora Rawini Taitimu era maorí y, al parecer, contaba ciento veinte años. Recordaba la llegada de los primeros colonizadores blancos, en 1862, cuando tenía doce años.

EN ORBITA ESPACIAL han sido puestos, hasta el 30 de abril de este año, 4.396 objetos, de los que permanecen «en funciones» 1.859, y 2.537, averiados, escapan a la observación de las estaciones de seguimiento. El informe ha sido publicado por la NASA y comienza con el lanzamiento del «Sputnik 1» soviético, en octubre de 1957. Doce países o grupos de naciones cuando se discutía un al espacio.

UN CUARTO PLAN quinquenal de Pakistán ha sido aprobado por el Consejo Económico Nacional, organismo económico y político supremo del país. Se invertirán en el programa 1.12 millones de pesetas y prevé un crecimiento del 7,5 por 100 en la zona oriental del país—la más necesitada—y un 5 por 100 en la occidental.

SERA CONSIDERADO de color quien haya tenido un tatarabuelo negro, ha decidido la Cámara de Representantes de Louisiana. Tras ser debatido el proyecto de ley, se decidió finalmente que una persona que tenga una treintava y dosava parte de piel de

INDEMNIZACION A REPATRIADOS

PARIS, 3. (Efe).—El Gobierno francés ha aprobado hoy en Consejo de ministros un proyecto de ley sobre las modalidades de la indemnización a los repatriados de antiguos territorios que formaban parte de la metrópoli.

color en su genealogía última debe ser considerada de raza negra.

UN TUMOR DE 454 kilogramos fue extirpado a una mujer de cincuenta y ocho años, en un hospital de Atlanta (Georgia). El tumor, aparentemente benigno, formaba una masa fibrosa sólida. La mujer mide 1,67 metros de estatura y pesaba 104,4 kilos antes de ser operada, en una intervención de tres horas.

EN UN ALTERCADO registrado en la Asamblea Nacional de Seúl resultó herido un diputado de la oposición han enviado satélites tema de utilización de fondos. La oposición acusaba al partido gubernamental de utilizar fondos públicos para sufragar un periódico de dicho partido.

FALLECIO en Bucarest monseñor Julio Hossu, último de los obispos rumanos supervivientes de las persecuciones desencadenadas por el Gobierno comunista en 1948. Monseñor Hossu, casi ciego, impedido de ejercer su ministerio pastoral por orden de las autoridades, tenía ochenta y cinco años.

LA DETERMINACION urgente del «status futuro» para las islas del Pacífico, Micronesia, fue solicitada por una Misión de las Naciones Unidas que ha recorrido la zona. El Consejo de Territorios en fideicomiso estudiará la situación de las dos mil islas del archipiélago.

UN ERROR HUMANO causó la explosión del depósito de oxígeno del «Apolo XIII», ha declarado oficialmente la Comisión investigadora. «El aislamiento de los cables que conectan el depósito quedó en malas condiciones, de modo que no sabemos cómo siquiera fue posible el lanzamiento.» Dos interruptores realizaron mal su papel de reguladores de la temperatura, lo que provocó la explosión.

ENCADENADA POR EL cuello y confinada en una cuadra «para protegerla contra otro hombre», mantenía un granjero galés a su mujer. Descubierta el caso, el granjero ha sido multado por los Tribunales con 15 libras esterlinas y doce meses de libertad vigilada.

VENCIO WALLACE en las primarias demócratas del Estado de Alabama. El ex gobernador racista basó su campaña electoral en el temor de los «pequeños blancos» por el progresivo acceso de los negros a puestos de responsabilidad.

(Resumen de Efe, Ap, Upi, Reuter y AFP.)

CONCURSO-OPOSICION BANCO CENTRAL

Para proveer hasta CIEN plazas de auxiliares administrativos en las oficinas del Banco en MADRID

- Edad: Más de dieciséis años al 20 de junio.
- Emolumentos: 137.000 pesetas anuales, aproximadamente.
- Presentación de instancias: Hasta el 20 de junio próximo.

Las bases generales de este concurso e impreso de instancia deben solicitarse, únicamente, en el Departamento de Personal del Banco (c/ Barquillo, número 4, 3.ª. MADRID-4).

UNA NIÑA MUERTA Y CINCO HERIDOS

TRES AVIONES EGIPCOS DERRIBADOS

TIBERIAS (Israel), 3.—Una niña de siete años de edad ha resultado muerta y otras cinco personas, entre ellas dos niñas, heridas en el segundo ataque que los guerrilleros árabes han lanzado en dos días consecutivos con cohetes "Katiuska" contra la ciudad de Beisan, en el norte de Israel.

Los guerrilleros árabes atacaron simultáneamente Eisan y el pueblo de Maoz Hayim, próximo a dicha ciudad, en el que no se han registrado víctimas.

Duelo patrullero

AMMAN, 3.—Fuerzas jordanas e israelíes han mantenido hoy dos duelos artilleros sobre la línea de alto el fuego del río Jordán, en las proximidades de Beisan y del mar de Galilea.

Según un portavoz militar de Amman, el fuego fue iniciado por morteros judíos que atacaron posiciones militares jordanas de las zonas de Manshiya, Tel Al-Sukkar y Umm El Jirway. El citado portavoz, un "jeep" enemigo, con un cañón de 103 milímetros, quedó destruido. (Resumen de Efe.)

Bombardeo sobre el Jordán

AMMAN, 3. (Efe-Reuters).—Oleadas de aviones israelíes han bombardeado hoy núcleos civiles del norte del Jordán, según ha informado un portavoz militar jordano, resultando muertos dos niños y heridas otras nueve personas civiles.

Los aviones atacantes arrojan cohetes y ametrallaron la carretera principal entre el norte y Shuneh y Kraimeh, en el sector norte del valle del Jordán en un ataque de unas tres horas de duración. Seis automóviles civiles sufrieron daños, ha añadido el portavoz. Entre los heridos también figuran dos niños.

Hoy comenzó el ataque de la aviación israelí a las 10,15 hora española, y fue alcanzada por las bombas una acequia, de vital importancia, del canal de East Ghor, según ha informado el portavoz.

Por su parte El Cairo ha informado que dos aviones israelíes tipo "Mirage" han sido derribados y otro ha sido averiado en los combates aéreos que se han librado hoy sobre la dos riberas del canal de Suez y el lago de Manzala, al noroeste de Port Said.

Unos 20 aviones israelíes intentaron atacar las posiciones situadas en el sector norte del canal, pero fueron interceptados por los cazas egipcios.

Un avión de las Fuerzas egipcias fue derribado y su piloto

se lanzó en paracaídas. Los restantes aviones egipcios regresaron a sus bases, ha añadido el portavoz.

Anteriormente el portavoz anunció que los aviones israelíes habían reanudado sus bombardeos contra los sectores central y norte del canal.

La aviación egipcia y la artillería antiaérea interceptó el paso de los aviones israelíes. Por parte egipcia no ha habido víctimas ni daños, ha añadido el portavoz.

Tres aviones egipcios derribados

TEL AVIV, 3.—Aviones israelíes han derribado hoy tres reactores egipcios "Mig-21", en los combates aéreos librados sobre el canal de Suez, informó un portavoz militar judío.

La aviación israelí inició sus ataques hoy contra posiciones egipcias al norte del canal horas antes de amanecer. Posteriormente comenzó un nuevo bombardeo que duró seis horas. Según Tel Aviv, todos los aviones regresaron a sus bases.

Port Said, incomunicado

TEL AVIV, 3.—Las carreteras que enlazan con la ciudad de Port Said, situada al norte del canal de Suez, han sido destruidas por los bombardeos israelíes, informan círculos militares judíos.

Las mismas fuentes añaden que la ciudad ha quedado totalmente incomunicada y que sólo se puede llegar a ella por barco. También se ha informado que durante los últimos tres días los aviones judíos arrojaron sobre la zona norte del Canal más de tres mil bombas. (Resumen de Efe.)

MAO OPRIME AL PUEBLO CON EL EJERCITO

Existe una seria oposición contra el régimen

VIENA, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguigaray).—Las relaciones entre la Unión Soviética y la República Popular China continúan empeorando constantemente. Desde el famoso artículo del órgano central del partido comunista soviético "Pravda", titulado "Hay que arrancar la máscara a los falsos revolucionarios", los órganos menores de la Prensa de la URSS no han cesado en sus

ataques. El 20 del pasado mayo, el diario de los Sindicatos, "Trud", y el órgano del Konsomol u organización juvenil del comunismo soviético, habían continuado con la repetición de las acusaciones contenidas en este artículo. Pero el miércoles, en curiosa coincidencia con el lanzamiento del nuevo "Soyuz" tripulado, el "Pravda" y el órgano del Ejército, "Estrella Roja", han vuelto a la carga.

Un ejército contra el pueblo

Bajo el título "El Ejército en manos de los maoístas", "Estrella Roja" asegura que, a pesar de la grave crisis económica que padece China, los maoístas continúan su política de militarización de toda la vida nacional y de lanzamiento de proclamas bélicas. Incluso las competencias que normalmente corresponden a la Policía han pasado a manos del Ejército, afirma "Estrella Roja". El Ejército popular chino se ha convertido en un Ejército contra el pueblo, en un instrumento de opresión popular.

caso, posible aunque improbable, de una intervención. Esta impresión se refuerza ante las constantes referencias de la campaña soviética respecto a una amenaza bélica china, que no cuenta con el apoyo del pueblo. Ciertamente las circunstancias en el Extremo Oriente y en la Europa oriental son completamente distintas. Pero si en China se produjera algún movimiento de clara rebeldía contra el sis-

tema maoísta, es evidente que tal pretexto sería una especie de bendición para el Kremlin, y que la tentación de intervenir sería entonces muy fuerte. Las condiciones propagandísticas están ya preparadas, y según la opinión de numerosos observadores el agravamiento de la tensión ha llegado al punto en que se puede considerar seriamente, aunque desde luego en forma muy lejana, semejante posibilidad.

LAS ACUSACIONES

Las acusaciones que publica hoy el "Pravda" no son menos graves. Bajo el título "La dictadura militar y burocrática de Mao", el órgano del Comité Central soviético insiste en el empleo de las Fuerzas Armadas para oprimir la voluntad del pueblo. Pero "Pravda" afirma, además, que esta actitud ha llevado a diversos círculos militares a la oposición: "Sería falso suponer que todo el Ejército sigue incondicionalmente la orientación que Mao Tse Tung". Los miembros de las Fuerzas Armadas no están en absoluto de acuerdo con esta política antipopular y "Pravda" asegura que aumenta sin cesar el número de los descontentos entre oficiales y soldados, y cita como demostración las depuraciones en el Ejército y las detenciones de miembros de las Fuerzas Armadas.

PREPARANDO EL TERRENO

Según puede deducirse de los textos presentados, los ataques de la URSS contra la China comunista no se limitan a criticar la política de Pekín, sino que el Kremlin se aferra a la tesis de que en la propia China existe una seria oposición contra el régimen representado por Mao Tse Tung. Conociendo la táctica política del mundo comunista, esta diferencia reviste importancia excepcional, ya que no sólo se trata de rechazar una postura herética, sino que se pretende crear la impresión de que la heterodoxia está representada por un pequeño grupo que oprime la expresión de la auténtica voluntad de las masas comunistas. Esta táctica resulta fundamentalmente idéntica a la empleada en el caso de Checoslovaquia, y aunque la potencia de China excluye por el momento la idea de que vayan a emplearse contra Pekín los mismos procedimientos que se utilizaron contra Praga, la agitación prosoviética parece decidida a preparar el terreno para el

ENTREVISTA ROGERS DOBRINYN

RESPUESTAS IMPRECISAS SOBRE LA PRESENCIA RUSA EN EGIPTO

WASHINGTON, 3.—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, se entrevistó hoy con el embajador ruso en Washington, Anatol F. Dobrynin, para discutir la presencia soviética en el Oriente Medio.

Rogers preguntó al embajador los motivos del incremento de armas y de pilotos rusos en Egipto. Según el portavoz oficial del departamento de Estado, McCloskey, el embajador soviético, que acababa de llegar de Moscú, dio respuestas "imprecisas e insatisfactorias". El portavoz agregó que ambos políticos acordaron celebrar nuevas conversaciones para solucionar la crisis de Oriente Medio.

McCloskey informó también que Rogers había dicho al embajador que el Gobierno norteamericano era presionado cada vez más por el Congreso para que entregase aviones a Israel.

En el transcurso de la entrevista, el secretario de Estado entregó a Dobrynin una copia del comunicado de la reciente reunión de la OTAN, con la declaración en la que se incluye la reducción de tropas en Europa.

BRANDT ACUSA: «LOS CRISTIANO-DEMOCRATAS PROVOCAN HUELGA ILEGALES»

BONN, 3. (Efe).—Bajo un clima de apasionamiento electoral, el canciller Willy Brandt ha acusado a los cristiano-demócratas de querer provocar huelgas ilegales, a fin de desacreditar al Gabinete federal en vísperas electorales.

Se agudiza el tono polémico entre el Gobierno de coalición liberal-socialista y la oposición cristiana-democrática durante la penúltima semana anterior a las elecciones del domingo 14 de ju-

MANIFESTACIONES CON MOTIVO DE LA VISITA DE GROMYKO A PARÍS

Centenares de jóvenes afirmaron su «apoyo a los judíos en la URSS»

PARÍS, 3.—Con motivo de la visita de Gromyko a esta capital, varios centenares de jóvenes se manifestaron el martes en diferentes barrios para afirmar su "apoyo a los judíos en la URSS".

Los jóvenes distribuyeron octavillas sobre "la suerte reservada a los judíos en la URSS", especialmente al ingeniero ruso Boris Kochubinski, condenado a tres años de cárcel por "reivindicar el derecho a ser judío". Otros manifestantes mostraban "simbólicamente" alambres espinosos.

En la plaza de la Bastilla, varias decenas de jóvenes intentaron cortar la circulación, sentándose en la calzada. La Policía intervino, deteniendo a una quincena de manifestantes. También en la plaza de la Opera se registraron detenciones.

Los organizadores de estas manifestaciones precisaron, en un comunicado hecho público anoche, que "la reacción del público fue siempre positiva, repitiendo las consignas y accionando los claxons".

U Thant, a Moscú

NACIONES UNIDAS, 3.—El secretario general de la ONU, U Thant, llegará a Moscú el próximo día 17, declaró el portavoz de las Naciones Unidas, quien añadió que aún no se ha fijado la duración de la estancia del secretario general en la URSS.

U Thant saldrá de Nueva York el día 14, con destino a Londres y La Haya, antes de partir para Moscú. Y espera estar el próximo día 25 en San Francisco, para asistir, al día siguiente, al XXV aniversario de la firma de la Carta de las Naciones Unidas.

Terroristas y asilados

● CINCO PERSONAS, acusadas de pertenecer a un "grupo terrorista", cuyo objetivo es la destrucción del orden social, han sido detenidas en Belgrado. Han sido inculpadas de introducir material destinado a cometer actos terroristas en Yugoslavia, conforme a instrucciones de emigrados.

● CATORCE MIEMBROS de un grupo de excursionistas húngaros que recorrían Austria, han solicitado asilo a las autoridades vienesas. Todos ellos alegaron la situación política actual de su país y la escasa remuneración y falta de puestos de trabajo. (Resumen de Afp-Efe.)

BELFAST

CHOQUE CALLEJERO ENTRE CATOLICOS Y PROTESTANTES

FUERON SEPARADOS POR UNOS 500 SOLDADOS BRITANICOS

BELFAST, 3.—Tropas británicas lanzaron granadas de gases contra grupos de católicos y protestantes enzarzados en una pelea callejera, a pedradas, en la zona de Crumlin Road (Belfast), anoche.

Los incidentes se produjeron al reunirse unas dos mil personas para la ceremonia de presentación de un estandarte de Orange, símbolo del protestantismo de Irlanda del Norte.

Durante la pelea se lanzaron varios "cocktails" Molotov y botellas de alcohol encendidas. Los soldados que intervinieron fueron unos quinientos. Las tropas retiraron las barricadas de alambre espinoso tendidas entre las facciones rivales. Durante los desórdenes fue incendiado y saqueado un establecimiento de licor. El Ejército, a continuación, cercó el barrio y aumentó el número de sus patrullas en el sector.

Resultaron heridos en la pelea dos soldados británicos y un policía, así como treinta manifestantes, y quince personas fueron detenidas.

Herido por un pistolero

BELFAST, 3.—Un hombre armado hizo hoy cuatro disparos durante los incidentes ocurridos en la zona protestante de la carretera de Crumlin, donde soldados y grupos de jóvenes se enfrentaron anoche con piedras, porras y gases lacrimógenos. A consecuencia de los disparos, un hombre fue herido en una pierna y a otro una bala le atravesó el tórax del zapato. El pistolero fue desarmado por la Policía, pero logró escapar. (Resumen de Efe.)

LA CIFRA DE VICTIMAS SIGUE AUMENTANDO

Grandes dificultades para llevar ayuda a los damnificados
DETERMINADAS INFORMACIONES HABLAN DE CIEN MIL VICTIMAS

Ya se habla de 40.000 víctimas en el Perú. La cifra de víctimas sigue aumentando a causa de que es muy difícil prestar ayuda a los damnificados. Las tareas de salvamento son todavía prácticamente imposibles.

Por otra parte, no hay informes completos. Podría ser que la cifra de cuarenta millares fuera todavía muy distante de la real y definitiva. Aldeas, pueblos y ciudades fueron borrados del mapa, sin dejar más rastro que una nube de polvo. Según un periodista, solamente en Huaraz hay más de 40.000 muertos y desaparecidos.

De no llegar a tiempo los socorros a las zonas

damnificadas, es posible que este suceso se transforme en uno de los más trágicos en la historia de la Humanidad.

Esta tarea admitir la teoría de determinadas fuentes, las cuales afirman que bien podrían ser 100.000 las víctimas del que comienza a llamarse «terremoto del siglo».

El Gobierno peruano ha decretado ocho días de luto nacional. Y se ha declarado zona de emergencia el sector de Ancash. Las organizaciones sindicales han pedido a sus afiliados un día de su sueldo para ayudar a los damnificados.

Más de cuarenta mil

Huascarán, ha roto su retención natural debido al violento asentamiento de los Andes en la zona del Departamento de Ancash.

OPERACION MILITAR

En la operación titánica de salvar a los que quedan colaboran fuerzas de los tres Ejércitos, con la base de operaciones —porque casi se trata de una operación militar— en la ciudad portuaria de Chimbote, desde donde un total de 18 aviones han establecido un puente aéreo con Huaraz, capital del Departamento de Ancash, llevando víveres y medicinas para regresar con evacuados heridos.

El aeropuerto de Caraz está totalmente destruido, y el grupo de paracaidistas lanzado ayer, y otro que fue enviado esta mañana, en total ciento cuarenta hombres, está empeñado en habilitar una pista de 1.000 metros en el aeropuerto de Huaraz, que podría comenzar a utilizarse en las próximas horas por avionetas, y que cuanto antes será extendida a 1.600 metros, haciéndola así útil para aparatos bimotors.

PUENTE AEREO

La Fuerza Aérea sobrevuela el aeródromo de Chimbote, el más

importante centro pesquero del Perú y a 460 kilómetros al norte de Lima, para saber si aquel está en condiciones de recibir aparatos pesados. En caso afirmativo se establecería el muy necesario puente aéreo entre la capital de la nación y Chimbote.

Zimmerman dijo también que el río Santa, cuyas aguas alimentan la principal planta hidroeléctrica del Perú, se está saliendo de cauce y que el fondo del mismo se eleva, lo que constituye un peligro de alcance imprevisible.

ENTERRAR A LOS MUERTOS

Una de las tareas más urgentes es la de enterrar a los muertos, previa identificación, cuando se pueda. Los cuerpos, después de setenta y dos horas, comienzan a pudrirse y ya es notorio el mal olor. Ante este aviso se procura por todos los medios darles sepultura para evitar epidemias.

Quedó restablecido el servicio telefónico con Huaraz por medio de enlaces radiales; pero no así el telefónico ni despejadas las tres carreteras por las que podía llegarse a la capital del departamento de Ancash, cuya población total es de más de seiscientos mil personas y tiene 16 provincias.

NO HAY VICTIMAS ENTRE LA COLONIA ESPAÑOLA

LIMA, 3. (Efe).—Todos los miembros de la colonia española de la ciudad portuaria de Chimbote (460 kilómetros al norte de Lima) han salido ilesos del violento terremoto que el domingo último destruyó más de seis poblaciones y causó la muerte de más de 30.000 personas en tres Departamentos peruanos.

Ayer llegó a Lima un grupo compuesto por 40 familias de las 90 que aproximadamente integran dicha colonia. Hoy se espera la llegada de otro grupo y en los próximos días se habrá completado el regreso de todos los españoles.

Según el relato de los supervivientes, a unos 30 de ellos les sorprendió el terremoto en la Casa de España, se refugiaron en un patio interior, y aunque las paredes se desplomaron, ninguno fue alcanzado por los restos.

Otros que se encontraban en sus domicilios y salieron precipitadamente a la calle vieron derrumbarse sus casas. Cierta número de viviendas no sufrieron daños por haber sido construidas recientemente con materiales nobles.

Raquel Verdía, de Malpica, vivió momentos dramáticos. «Fui a llevar a mis dos hijos al cine, como tengo por costumbre los domingos. Los dejé sentados en la sala. Me había alejado sólo como media manzana de casas cuando advertí el terremoto. Vi que los edificios empezaban a caer como naipes y que la pista se resquebrajaba. Dando saltos sobre la tierra que se movía logré llegar al cine. La gente se agolpaba en las puertas, el techo de la sala se había derrumbado. Desesperada, corrí en dirección a la plaza de Armas y vi cómo mis dos pequeños venían hacia mí».

Entre los que llegaron hoy a Lima figuran: José Clausiño (esposa y dos hijos), Eladio Rosales (esposa y cuatro hijos), Manuel Freirán (esposa y dos hijos), Antonio Caamaño (esposa y tres hijos), Vicente Otero (es-

posa y dos hijos), Eliseo Pazos (esposa y un hijo), Saturno García (esposa y dos hijos), Fernando Pazos (esposa y cuatro hijos), Manuel Afreirán (esposa y tres hijos), Enrique Pozo (esposa y dos hijos), José Caamaño, Albino Prábez (esposa y dos hijos), Manuel García (esposa y dos hijos), José Frontal (esposa y dos hijos), Baldomero Novo (esposa y un hijo), Francisco Veja (esposa y dos hijos), Ignacio Rois, José Outeiro (esposa y dos hijos), José Peña (esposa y dos hijos), Pedro Romero (esposa y un hijo), Francisco Freire (esposa y dos hijos), Domingo Suárez, Manuel Suárez, Ramón Rodríguez, Tano García (esposa y cuatro hijos), Enrique Cruz (esposa y dos hijos), Moere del Caño (esposa y dos hijos) y Bartolomé Díaz (esposa y un hijo).

De las familias mencionadas, veinticuatro proceden de La Coruña, dos de Zaragoza, tres de Pontevedra y una de Andalucía.

AYUDA ESPAÑOLA

MADRID, 3 (Cifra).—Una primera remesa de medicamentos, con carácter de urgencia, enviará mañana a Perú la Cruz Roja Española, a fin de paliar las necesidades originadas en aquel país por el violento terremoto sufrido.

Esta remesa, que será transportada por las aerolíneas peruanas, se compone de quince frascos de plasma sanguíneo, antibióticos y analgésicos. Todo ello valorado en unas trescientas mil pesetas.

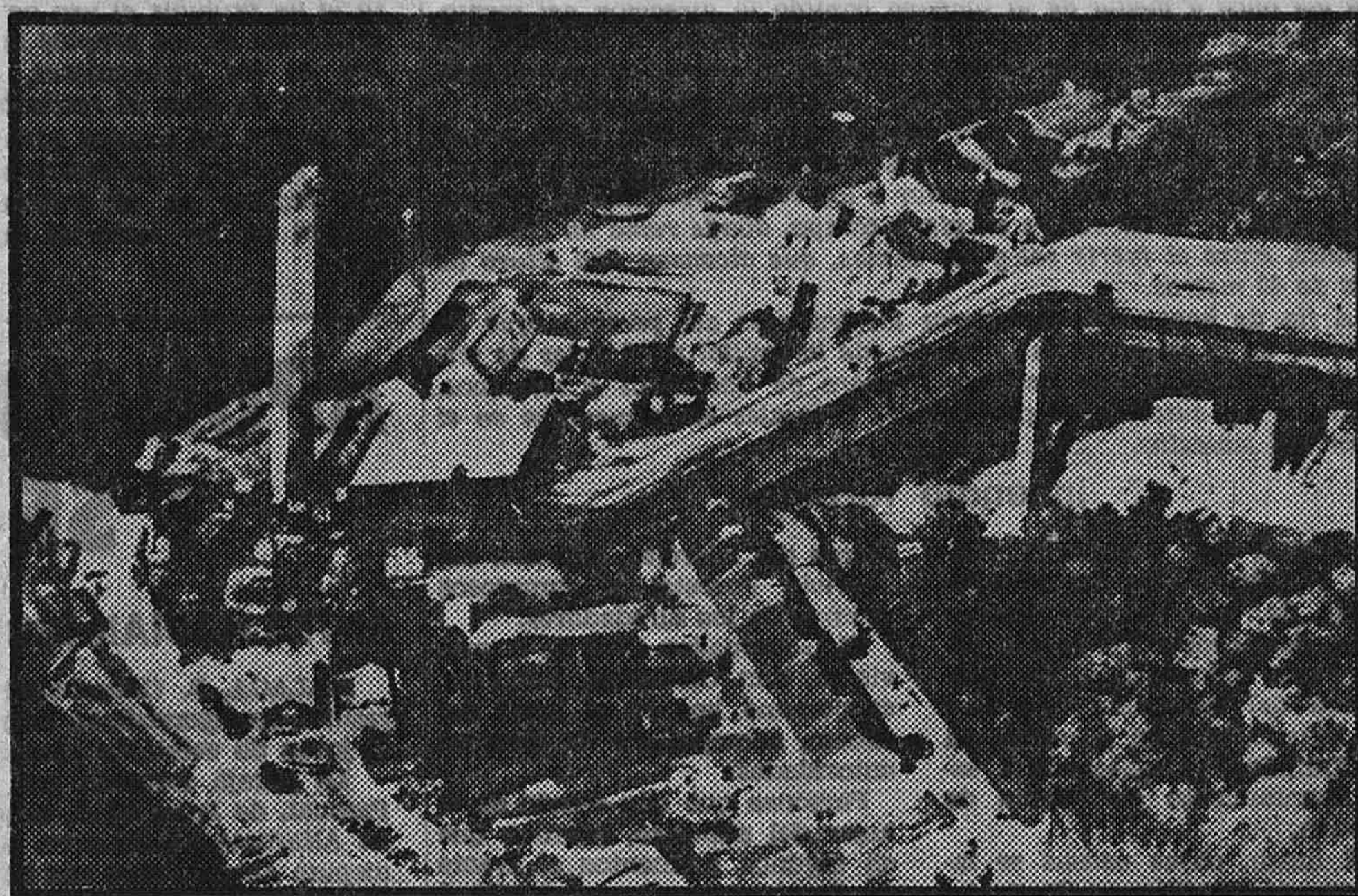
A este primer envío seguirán otros en días sucesivos. Para ello, la Cruz Roja se ha dirigido a todas las Asambleas Provinciales para que recojan fondos y material sanitario con destino a Perú.

También Cáritas Españolas ha acordado el envío urgente de cuatro toneladas de antibióticos e igualmente ha abierto una suscripción en toda España para recoger donativos con el mismo fin.

PAIS DE GALES

SEIS OBREROS MUERTOS AL DERRUMBARSE UN PUENTE COLGANTE

INCENDIO A BORDO DE UN PETROLERO ALEMAN ANCLADO EN BURDEOS



Así quedó el puente colgante hundido en Milford Haven

LONDRES, 3.—Cuatro obreros han perecido a causa del derrumbamiento del puente colgante de Milford Haven, en el sudeste del País de Gales. Poco después del accidente aparecieron los cadáveres de otras dos víctimas, que fueron recogidos por el equipo de salvamento.

Buque incendiado

BURDEOS (Francia), 3.—Un buque petrolero alemán, anclado a unos 20 kilómetros de esta ciudad, registró a bordo un incendio. El cocinero de la tripulación desapareció. Los daños materiales parecen ser muy cuantiosos. El buque, que pretendía dirigirse a Rotterdam, estaba cargándose de gasolina.

Movimientos de tierra en Rumania

VIENA, 3.—Las lluvias, que han continuado en las últimas semanas en Rumania, han producido fuertes aludes de tierra, derrumbándose

más de mil casas. Otros cientos de casas han resultado, asimismo, dañadas. No ha habido víctimas humanas, a causa de la lentitud de los movimientos de tierra.

Drogas abandonadas

ROMA, 3.—Un paquete con casi dos kilogramos de «haschisch» ha sido hallado en un banco del aeropuerto romano de Fiumicino. La Policía trata de identificar, a quienes han abandonado la droga, probablemente a causa de la rigurosa vigilancia existente en el aeropuerto. La droga mencionada se paga a 1.500 liras en gramo en Roma.

«Tira» 100.000 pesetas

LA HAYA, 3.—Unas 100.000 pesetas perdió un anciano de setenta y ocho años, por no advertir a su esposa del lugar donde la escondía: un traje viejo que la mujer arrojó al llegar el buen tiempo. No ha sido posible recuperar el traje-escondite. (Resumen de Afp-Efe.)

ABOGADO IZQUIERDISTA ALEMAN IMPLICADO EN EL CASO BAADER

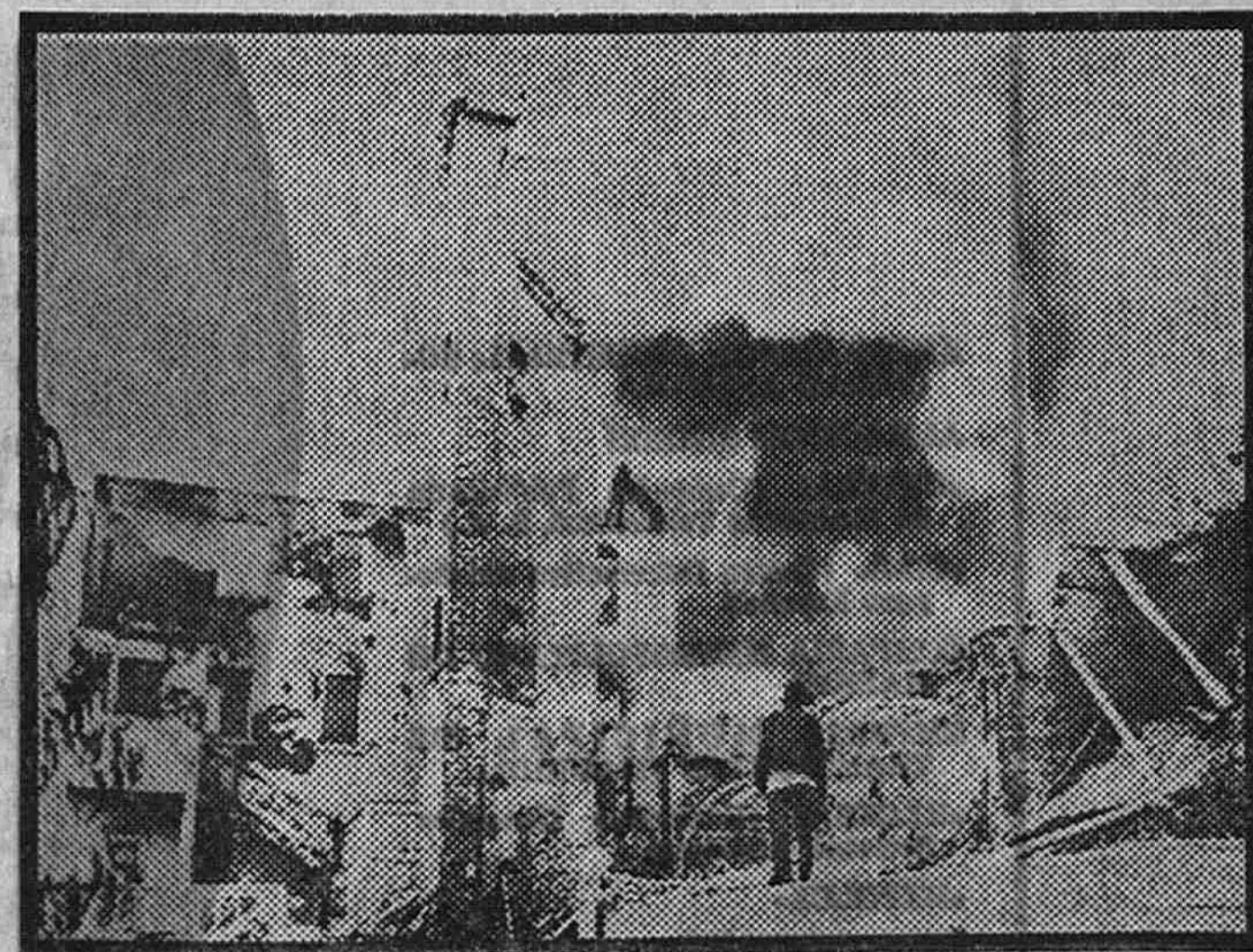
BERLIN, 3. (Efe).—Contra el abogado Horst Mahler, de treinta y cuatro años, de extrema izquierda, ha sido dictada hoy orden judicial de detención por considerar la sala cuarta de lo criminal de la Audiencia territorial de Berlín-Oeste que Mahler es presunto cómplice de los jóvenes enmascarados que libertaron violentamente al recluso Andreas Baader el 14 de mayo pasado e hirieron a tiros a tres funcionarios que lo vigilaban.

Baader se encontraba en el Instituto de Sociología de Berlín-Dahlem, por autorización del director del penal de Berlín-Tegel, para realizar en la biblioteca estudios sobre criminalidad infantil, cuando fue liberado con la complicidad de Ulrike Meinhof y otros, entre ellos Mahler.

El recluso Baader cumplía condena por haber provocado incendios en almacenes comerciales «en acto de protesta política». Continúa

ignorándose el paradero de Baader y la señora Ulrike Meinhof. El abogado Mah-

ler está de vacaciones, como informó hoy su hermano a las autoridades.



ALCATRAZ, ARDE

Un incendio destruyó la enfermería de la antigua prisión de Alcatraz, antiguo penal inviolable y hoy, residencia de unos indios. Esos pieles rojas tomaron la isla como «compensación» de los territorios que hace cien años les robó el hombre blanco. Lo que sucede es que el Gobierno americano no está de acuerdo con esas técnicas y amenaza con echarlos para convertir la que un día fue fatídica isla en un bucólico parque nacional. (Telefoto Cifra.)

MURCIA: INCENDIO EN UNA FABRICA DE PLASTICOS

LAS PERDIDAS SE CALCULAN EN SESENTA MILLONES DE PESETAS

MURCIA, 3. (Cifra).—Unos sesenta millones de pesetas de pérdidas ha ocasionado hasta ahora un incendio que se originó a las seis y media de la mañana en la fábrica de plásticos Persan, enclavada en el cabezo cortado, paraje denominado «Los Pacos», a unos dos kilómetros del pueblo de Espinardo. Al parecer, la causa fue un cortocircuito.

Los primeros obreros que entraron al trabajo y que en el lado opuesto se dedicaban al montaje de una nueva maquinaria, oyeron un fuerte ruido y, al acudir a ver qué ocurría, pudieron ya apreciar las llamas, que, debido a la combustibilidad de los géneros almacenados, las llamas se llegaban a divisar desde unos diez kilómetros.

Para sofocar el siniestro acudieron al lugar del suceso cuatro tanques-bombas del parque de bomberos de la capital, otros cuatro del Parque Móvil de la Diputación Provincial, otros de los parques de Elche y Cartagena, y otro, de espuma, de la Escuela de Paracaidistas del Ejército del Aire de Alcantarilla.

A las once y media de la mañana cambió la dirección del viento, que hasta entonces era desfavorable, contribuyendo a propagar las llamas, y de continuar en sentido favorable se espera que pueda quedar extinguido el siniestro esta noche o mañana por la mañana.

Se trabaja con denuevo para intentar que las llamas no se propaguen a otras dependencias y evitar alcancen la nueva maquinaria adquirida, que tiene un valor superior a los veinte millones de pesetas.

La factoría se encuentra en pleno campo, donde reina un calor asfixiante, entre el fuerte sol y las llamas, que alcanzan una altura de más de 40 metros.

A fin de hacer más llevaderos los trabajos del personal que interviene en la extinción del siniestro, de la capital salió antes de mediodía un camión que les aprovisiona de bocadillos y refrescos.

Todas las autoridades provinciales y locales se encuentran en el lugar del siniestro.

Incendio forestal

PUEBLA DE BROLLON (Lugo), 3. (Cifra).—Un incendio forestal de grandes dimensiones se ha declarado en el monte denominado Aguanavada, de propiedad del Patrimonio Forestal del Estado, sito en la parroquia de Freijeiro, perteneciente a este Ayuntamiento de Puebla de Brollón.

El fuego, cuyas causas se ignoran, se produjo en la noche de ayer; en su extinción colaboran fuerzas de la Guardia Civil de Puebla de Brollón, Monforte, Sarriá, Puebla de San Julian y Bóveda; una compañía de ingenieros del Ejército, personal del Servicio Forestal y numerosos vecinos de los alrededores.

El Gobernador Civil de la provincia, don Guillermo Ruipérez, se personó hoy en el lugar del suceso, acompañado de diversas autoridades.

Personas que han estado en el lugar del siniestro, afirman que en algunos momentos el frente de llamas alcanzó una longitud de cuatro kilómetros.

Las llamas se han propagado a terrenos pertenecientes a las parroquias de Liñares, Vilachá y Brence.

Tráfico de drogas

ALGECIRAS (Cádiz), 3. (Cifra).—Un súbdito francés ha quedado detenido en esta ciudad al haberle sido intervenida una importante cantidad de grifa cuando pasaba control de Aduana al haber llegado al puerto algecireño, procedente de Marruecos.

MEDIDAS CONTRA LA «INTOXICACION DEL CALZADO»

SE PROHIBE A LOS TRABAJADORES USAR COLAS Y DISOLVENTES EN SUS DOMICILIOS

ELCHE (Alicante), 3. (Cifra).—Una serie de medidas que aseguran evitar los casos de intoxicación en los trabajadores de la industria del calzado, con motivo del empleo de colas y disolventes, están siendo estudiadas por la Delegación Comarcal de Sindicatos.

Entre las citadas normas figura la de prohibir el uso de estos productos en los propios domicilios de los trabajadores, como muchos de ellos lo realizaban, a fin de que así puedan someterse a las medidas reglamentarias sobre higiene en el trabajo que existen en las factorías de calzado.

APUÑALA A SU NOVIA Y SE SUICIDA

ANTES HABIAN DISCUTIDO ACALORADAMENTE

MALAGA, 3. (Mencheta).—Después de apuñalar a su novia, que resultó con gravísimas heridas, se colgó de un árbol, ahorcándose, el joven de veintidós años Antonio Luque.

La pareja formada por el citado Antonio y Concepción Gandía Pascual, de igual edad, cuando paseaban por las afueras del pueblo de Alfarnate, discutieron acaloradamente, y en el transcurso de la disputa Antonio sacó una navaja de considerables dimensiones y asestó varias puñaladas a Concepción, que cayó al suelo malherida y huída en sangre.

Antonio, en vez de prestarle auxilio, se trasladó a una localidad próxima al citado pueblo y se ahorcó en un árbol.

La muchacha, bastante tiempo después de haber sucedido la agresión, fue recogida y trasladada rápidamente al Hospital de Málaga, donde se encuentra en la actualidad en grave estado, pero con ligera mejoría con respecto a los primeros momentos.

El suceso ha causado consternación en el pueblo de Alfarnate, donde los dos muchachos estaban muy bien considerados y no se conocía que entre ellos hubiera relaciones anormales. La impresión general es que Antonio actuó en un momento de enajenación mental transitoria.

PARIS: DETENCION DE UN ANARQUISTA Y FALSIFICADOR ESPAÑOL

Tenía una máquina de imprimir para «elaborar» dinero y documentos

PARIS, 3. (Efe).—¿Qué cantidad de papel moneda ha podido falsificar Laureano Santos Cerrada durante treinta años de clandestinidad? Esta es la interrogante que se hacen los investigadores de la Policía de París y sobre la que el falsificador deberá responder ante los Tribunales.

Sin embargo, ya ha salido a la luz la respuesta a otras interrogantes, como, por ejemplo, el móvil del falsificador. Este móvil, según medios allegados a la Policía, no es otro que el de ver cumplidos sus sueños de anarquista.

Laureano Santos Cerrada fue detenido en París el pasado día 29 de mayo, en el «chalet» en que vivía, compartiéndolo a ratos con su amiga, la ucraniana Natalia Kratchenko—sesenta y siete años de edad él, treinta y cuatro ella—, donde le fueron ocupados billetes falsificados de diversas monedas, entre ellas pesetas. También fueron hallados diversos documentos falsificados, entre otros, cartas de identidad, carnets de conducir, etcétera, y una máquina de imprimir.

El detenido tiene una larga historia de delincuencia. Nacido en la asturiana Mieres, trabajó en su juventud en los Ferrocarriles españoles como chapista, lo que aún le hacía presumir de «ferroviario». En el comienzo de los años treinta ya empezó a militar en las filas del anarquismo. Más tarde perteneció a la FAI y participó activamente en la guerra civil, en las filas republicanas.

Viejo anarquista

Refugiado en Francia después, Santos Cerrada continuó perteneciendo a movimientos anarquistas. Después de la liberación francesa llegó a ser secretario del llamado «Movimiento Libertario de la Confederación Nacional de Trabajadores Españoles», jefe de un grupo denominado Fomento, encargado de recaudar fondos para el movimiento anarquista, mediante el robo, el ataque a mano armada y la falsificación de moneda. En 1944, tras el descubrimiento hecho por la Policía de Francia de un almacén de material de falsificación, en un garaje parisiense con el que Laureano estaba vinculado, este negó toda participación en las actividades de una banda, detenida íntegramente.

Porque Santos Cerrada sabía «arrojar la piedra y esconder la mano». Cuando el pasado día 29 de mayo fue detenido, Laureano no pudo ser reconocido por ninguno de sus «beneficiarios». Estos, detenidos en posesión de documentos falsos, nunca habían visto a Laureano, que servía de intermediario.

El viejo anarquista español había sido detenido, sin embargo, en diferentes ocasiones y la Policía le andaba a la zaga. En este nuevo y definitivo asunto de falsificación, la Policía le ha seguido, pacientemente, durante nueve años, hasta llegar a detener al que se considera como uno de los más hábiles falsificadores de los últimos tiempos.

Instalado en su hotelito del barrio de Boulogne, Billancourt, Laureano era conocido entre los vecinos como «el abuelo pacífico». De aspecto bondadoso, pipa entre los dientes y paso sosegado, el viejo anarquista paseaba al sol durante el día y fabricaba moneda falsa durante la tarde.

Las detenciones de Santos Cerrada se han sucedido durante los últimos treinta años, por diversos delitos, entre los que el robo y la falsificación cuentan en numerosas ocasiones. En total, siete detenciones con diferentes penas. Esta última detención, contundente por el acopio de material encontrado en su domicilio y pruebas, será, quizá, la definitiva, dada la avanzada edad de Laureano.

Los falsos documentos eran vendidos, al parecer, a precios que oscilaban entre los 1.000 y 2.000 francos. Iban a parar a manos de gentes del hampa, escapados de la justicia o refugiados en Francia tras haber huido de sus distintos países, perseguidos por la Policía de los mismos.

EN ALCORCON

UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES AL CHOCAR UN CAMION Y UN TURISMO

Un muerto y dos heridos de gravedad es el resultado de una colisión registrada en la carretera de Alcorcón a Palencia, a la altura aproximada del kilómetro 9.200. En dicho punto, y por causas no determinadas, chocaron el camión matrícula AL-14.858, que conducía Emilio Cíaque Arjona, y el turismo M-816.791, en el que viajaban tres personas. Falleció a consecuencia de las heridas sufridas en el accidente don Luis Miguel Sanjuán Gutiérrez, y resultaron heridos de gravedad don Eugenio López Ruiz y don Ángel Lucas Martínez.

Timos de «los familiares» y del «décimo premiado»

Veinte mil pesetas le fueron timadas a doña Concepción Rodríguez Toro, que vive en la calle de Lavapiés, número 30, por tres desconocidos que se presentaron en su casa y se fingieron familiares suyos, recién llegados del pueblo.

También ayer, y en este caso por el sistema del décimo de Lotería supuestamente premiado, «toco-mucho», la clásica pareja de desconocidos timó seis mil pesetas a doña María Ascensión García Rodríguez, que vive en el barrio de San Lorenzo. Los sujetos abordaron a su víctima en la calle de López de Hoyos, y consiguieron que les entregase la mencionada cantidad a cambio de un décimo sin valor alguno.

Falso inspector de la luz

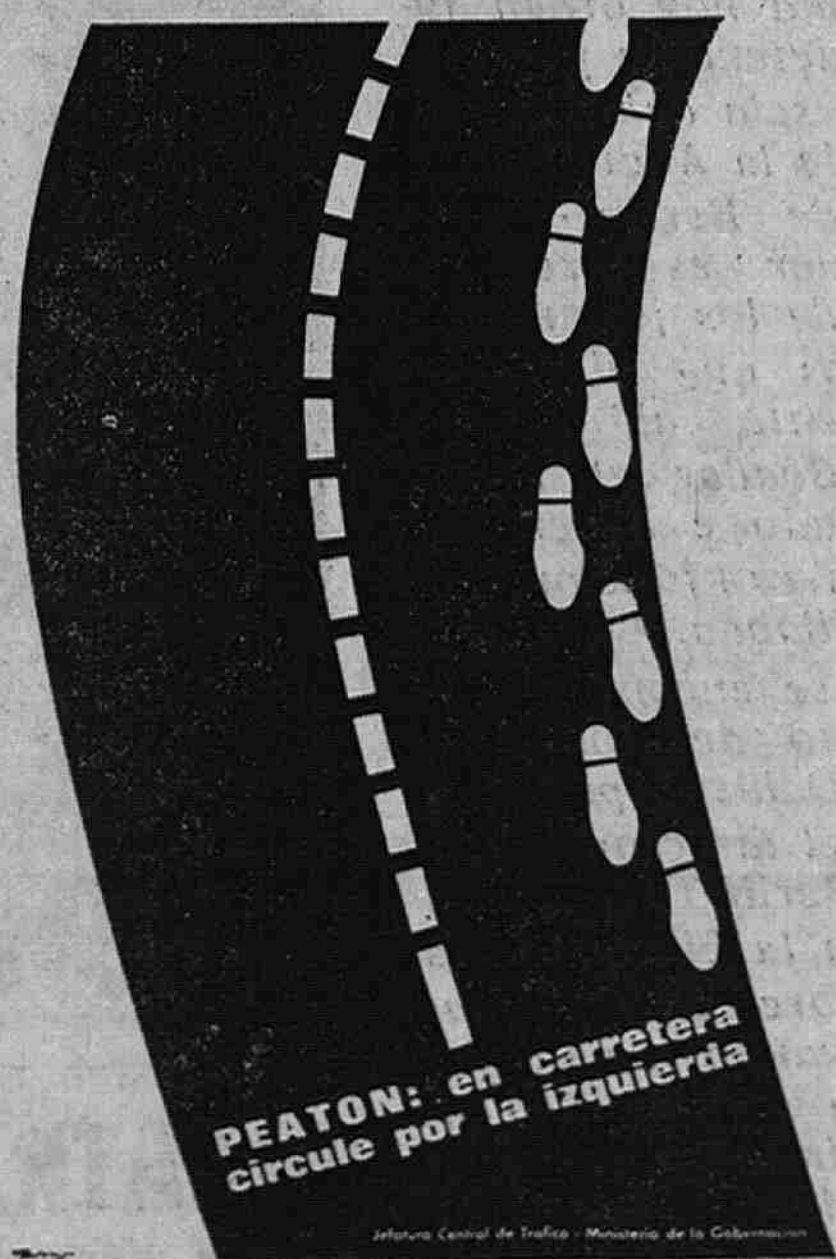
Un sujeto se presentó en el domicilio de doña Modesta Lalusta González, en la calle de Andalucía, número 9, y haciéndose pasar por inspector de la compañía eléctrica, pidió que le dejase revisar los recibos atrasados para comprobar si existía un error de facturación. La inquilina de la vivienda sacó una carpeta en la que guardaba los recibos y once mil pesetas, que desaparecieron en los bolsillos del supuesto inspector, en un momento de descuido de doña Modesta. El falso inspector es hombre de unos cincuenta años de edad, de estatura aproximada al metro setenta.

Robo de cobre

Unos ochocientos kilogramos de hilo de cobre, con un valor cercano a las cien mil pesetas, fueron sustraídos de una factoría instalada en la calle Zarzal. El robo ha sido denunciado ante la Policía.

LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

desea expresar públicamente su agradecimiento a cuantas personas y entidades han colaborado en la Campaña Nacional de Seguridad del Peatón celebrada en toda España. De un modo especial quiere hacer constar su gratitud a todos los medios informativos: PRENSA, RADIO, T.V.E. y NO-DO.



AERONAUTICA INDUSTRIAL; SOCIEDAD ANONIMA
ALMACENES SIMEON
«CETESA» (Compañía Publicitaria de Excluyas Telefónicas, S. A.)
«CISE» (Centro Informativo del Seguro Español)
COMPANIA METROPOLITANA DE MADRID
EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTES (MADRID).
«EXGESA» (Excluyas Generales Sociedad Anonima)
«EXPOLUZ»
FASA-RENAULT
F. C. METROPOLITANO DE BARCELONA, S. A.
LA ESTRELLA (Grupo Asegurador)

LYMSA
MINNESOTA DE ESPAÑA, S. A.
MOVIERECORD - CINE, S. A.
«PEPSA» (Publicidad Exterior en Profundidad, S. A.)
«PROMEX» (Promoción de Medios Exteriores, S. A.)
PUBLIVIA, S. A. E.
RED DE PUBLICIDAD EXTERIOR, SOCIEDAD ANONIMA
SEIDA, S. A.
DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACION
DIRECCION GENERAL DE RADIODIFUSION Y TELEVISION
SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO

Y con toda cordialidad a quienes, en beneficio de todos, respetaron y respetan las normas y consejos divulgados.

CONDENADO POR DELITO DE IMPRUDENCIA DE TRAFICO

HABIA CAUSADO LA MUERTE DE DOS PERSONAS Y DEBERA PAGAR UNA INDEMNIZACION DE UN MILLON DE PESETAS

PONTEVEDRA, 3. (Cifra).—El Tribunal de la Audiencia Provincial confirmó sentencia del juez de Instrucción número 2 de Pontevedra por la que se condenó al vecino de Rianjo (La Coruña) José Ramón Vitorro Abetón a la pena de tres meses de arresto mayor, privación del carnet de conducir por un año y abono de indemnizaciones por un total de 1.283.024,70 pesetas, como autor de un delito de imprudencia que ocasionó dos muertes.

En la madrugada del 27 de agosto de 1968, el encartado conducía un microbús por la carretera de Pontevedra a La Coruña, con los componentes de la Orquesta «Gran Parada», de Rianjo, en términos de Caldas de Reyes, y perdió el control del vehículo, que entró en colisión con un camión. En el accidente resultaron muertos los componentes de la citada orquesta Baltasar Vicente Rey y Ramón Alvaréz García, y lesionados otras once personas que ocupaban el microbús.

FERNANDEZ-GAYTAN, PREMIO «GALLO DE ORO»

SEVILLA. (Pyresa).—En un hotel de esta ciudad se ha reunido el Jurado calificador del concurso periodístico «Los gallos», de Sevilla. Acordó conceder el primer premio, dotado con 25.000 pesetas y el emblema «Gallo de oro», a la serie de trabajos, que, bajo el título general de «El canto», ha publicado don José María Fernández-Gaytán, redactor-jefe de Pyresa, en diversos periódicos de la cadena de Prensa del Movimiento.

El segundo premio, dotado con 15.000 pesetas y el «Gallo de plata», fue concedido al artículo

«Manolo Caracol o la historia fabulosa del buen canto», de José Antonio Blázquez, publicado en «ABC» de Sevilla. El tercer premio, de 10.000 pesetas y «Gallo de bronce», se otorgó al trabajo «Defensa del tabla», original de Juan Luis Manfredi, también publicado en la edición sevillana de «ABC».

Dada la calidad de los trabajos publicados por don José Ángel Bonachera en el diario «Sevilla», y don Miguel Acal, en el diario «Pueblo», el Jurado acordó concederles sendas menciones honoríficas.

XXII Convocatoria del Premio «Boscan»

En recuerdo del que fue Presidente del Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona, don Felipe Bertrán Güell, se convoca el Premio «Boscan» 1970, instituido para premiar el mejor libro de poesía de tema libre escrito en lengua castellana. Pueden optar al mismo todos los poetas españoles e hispanoamericanos que remitan originales inéditos al concurso antes del 31 de julio del presente año. Cada poeta podrá presentar un solo origi-

nal y no podrá sobrepasar los 700 versos ni ser menor de 400.

Los originales deberán ser remitidos, por duplicado, escritos a máquina, con el nombre y domicilio del autor, al Instituto de Estudios Hispánicos, calle de Buenos Aires, 19 y 21, Barcelona, haciendo constar en el sobre «Para el premio "Boscan" 1970».

El premio importa la cantidad de 15.000 pesetas.

LA MUSICA

CRISTOBAL HALFFTER, EN LISBOA.- TOMAS MARCO Y LA TRIBUNA INTERNACIONAL DE COMPOSITORES

Las últimas promociones españolas mantienen y amplían su vigencia en el mundo. En pocos días hay que anotar hechos de importancia en torno a las figuras de Cristóbal Halffter y Tomás Marco, «cabezas de fila», como dicen los americanos, de dos «oleadas» diferentes: la del 52 y la del 65.

Halffter ha dado a conocer en el auditorio lisboeta de la Fundación «Gulbelkian» la obra que la misma le encargara: «Fibonacci», para flauta y orquesta. Se trata de una página estructuralista, para la cual el compositor se ha servido de la célebre «serie» establecida por el matemático italiano Leonardo Fibonacci. La habitual fuerza de invención de nuestro músico brilla en su última partitura, recibida clamorosamente por el público del XIV Festival Gulbelkian. Fue solista el extraordinario Karl Sebon, de la Radio-Sinfónica berlinese, ya conocido de nuestro público por su actuación con Von Benda hace un par de años. Dirigió el maestro Benzecrey. Halffter, presente en el estreno, saludó repetidas veces. Desde Lisboa ha marchado a Hamburgo para dirigir personalmente «Fibonacci».

TOMAS MARCO: DOS TRIUNFOS

El primero en Bremen, durante las jornadas «Pro-Música-Nova», que organiza la radio de la ciudad. Estrenó allí «Tea-Party», para conjunto vocal e instrumental, en un programa en el que figuraban páginas de Bolanos, Allende-Blin, Etkin, Brouwer.

Del segundo ha sido testigo directo. La Tribuna Internacional de Compositores, que cada año se reúne en París para destacar las mejores partituras entre las presentadas por emisoras de radio de treinta países, ha seleccionado entre las diez primeras «Aura», de Marco. El procedimiento es la votación después de la escucha de todas las obras, que en esta ocasión ascendían a 82. Nuestro compatriota logró el séptimo puesto, con 53 puntos. El primero lo obtuvo el húngaro Szeclosi, con 77 puntos. Varios delegados votaron la partitura española para el primero y segundo puestos y los comentarios todos fueron de lo más favorable, ya que «Aura» acusa una personalidad que la distingue pronto del conjunto. Por otra parte, se trata de la más alta clasificación obtenida por España desde que asiste a la Tribuna Internacional, lo que ha contribuido a despertar el interés hacia nuestros jóvenes compositores.

MURIO LA PROTAGONISTA DE LA PRIMERA GRABACION FONOGRAFICA

Thomas Edison realizó la primera grabación fonográfica el año 1887. Para ello, envió a uno de sus asistentes, George Atwood, a casa de una pianista que, además de protagonizar el primer registro de la historia, se casó con el técnico. Se llamaba la apenas conocida intérprete Harriet Hadden, quien, después de ver nacer el mundo nuevo de la música mecánica, ha podido seguir su desarrollo-hilo, cinta magnética, «esterco», etcétera— hasta hace pocos días, ya que murió el jueves pasado en Richmond, a la edad de ciento cinco años. He aquí una intérprete, casi sin biografía, que, sin embargo, figurará en cientos y cientos de historias.

PREMIO DE PIANO

En el certamen universitario de piano celebrado en Valladolid ha obtenido el primer premio la joven intérprete, María del Carmen Tallada, representante del distrito universitario de Cataluña y Baleares. María del Carmen Tallada es alumna del Conservatorio del Liceo, en el que cursa los estudios de virtuosismo, y logró el trofeo de oro en competencia con siete finalistas.

Enrique FRANCO

EL CINE

«PRISION» («FANGELSE»), DE INGMAR BERGMAN

FICHA TECNICA

Producción: Sandrews (1948).—Director: Ingmar Bergman.—Guión: I. Bergman.—Fotografía: Goran Strindberg.—Música: Erlan von Koch. Blanco y negro.—Duración: Sesenta y ocho minutos.—Principales intérpretes: Doris Svedlund, Birger Malmsten, Eva Henning, Irma Christenson y Stig Olen.

«Prisión» —«Fangelse», en el original— puede considerarse la primera película de Bergman, aun haya títulos anteriores en su biofilmografía, porque es en ella donde se dan inicialmente las características básicas de toda su obra, el abordaje de un problema existencial desde el doble ángulo del realizador y del guionista.

El problema, en definitiva, es el del fin último de la vida, el de la resultante de la presencia de Dios y del diablo en el mundo de los hombres y en sus acciones. Bergman, aún con una gran carga teatral, haciendo patente las influencias de Strindberg y Pirandello, parte del «plató» de unos estudios de cine donde un realizador, un guionista y unos actores preparan una película. De la acción real Bergman pasa a la ficción: cuenta una historia sin desprenderse de su escenario, mezclando realidad e imaginación, planteando, en términos que intentan ser objetivos, la aventura intelectual de su pensamiento a través de unos personajes-tipo que no tienen auténtica entidad humana. Bergman, en definitiva, experimenta con unas reacciones, con unos hechos —una joven prostituta a la que su amante impulsa a ejercer su profesión, consiente en desprenderse de su hija recién nacida; un periodista que llega a plantearse el suicidio como solución a su angustia, a su deseo de conocer—, procurando aislarlos en estado químicamente puro, y hurtando el producto final, dejándolo en manos del espectador, para que sea él quien extraiga la consecuencia.

Obra que indica la fuerte personalidad del autor sueco, que marca el inicio de su búsqueda, cristalizada después en una serie de realizaciones ya conocidas en el mundo entero, «Prisión» —en este caso la «prisión» es la de la existencia para cada hombre—, junto a alardes puramente estéticos, junto a una serie de adulteraciones teatrales innecesarias que lastran su desarrollo, contiene en su escaso metraje —en la versión original son 78 minutos, duración que, sorprendentemente, queda reducida a 68 en la versión presentada en España— secuencias de gran valor, que revelan ya la originalidad y audacia de su expresión cinematográfica.

AL MARGEN DE LA CRITICA

Para ver una película, para poder apreciar sus defectos y virtudes, resulta necesaria una colaboración técnica. El autor depende, en definitiva, de la calidad de la cámara de proyección y del operador que la maneja, de la confortabilidad de la butaca en que se sienta el espectador y de las condiciones generales de la copia y de la sala donde se proyecte su obra. «Prisión» no contó anoche, en su estreno en el cine Goya, con todos los elementos necesarios. En esta ocasión, al tratarse de una obra en versión original, los subtítulos resultaban elemento de primer orden en la comprensión de la misma. Y los subtítulos —por regla general de escásima calidad en las películas que se exhiben en las salas de Arte y Ensayo— prácticamente brillaron por su ausencia. Largos párrafos en el idioma de Selma Lagerlöf, elocuentísimos discursos —no hay que olvidar que en esta película Bergman utiliza quizá en exceso la palabra—, quedaron —y quedarán para los próximos espectadores— sin traducción. Resulta dolorosamente lamentable que una película como ésta haya sido presentada sin un mínimo de decoro, sin un mínimo de respeto hacia la sensibilidad del espectador, que, ante su desconocimiento del sueco, siente como si hubieran intentado burlarse de su buena fe, de su amor al cine.

«MAS PELIGROSAS TODAVIA», DE RALPH NELSON

FICHA TECNICA

Producción: Betty E. Box para la Rank (1969). Director: Ralph Nelson.—Guión: David Osborn y Liz Charles-Williams.—Fotografía: Ernest Steward.—Música: Charles Blackwell. Denhamcolour. Duración: Noventa minutos.—Principales intérpretes: Richard Johnson, Daliah Lavi, Beba Loncar, Sydne Rome, Ronnie Stevens, James Villiers, Maurice Denham y Robert Morley.

Ian Fleming, Harry Saltzman y Albert Broccoli, conjuntamente con Terence Young y Sean Connery, es decir, los responsables máximos del éxito del «jamesbondismo», de las películas de este especial «agente secreto», son directamente responsables de la proliferación de películas como ésta. El cliché que el «equipo Bond» fabricase a lo largo de la media docena de títulos que comienza en «007 contra el Dr. No», se ha repetido, adulterado, hasta la saciedad. «Más peligrosas todavía» cuenta, en suma, como un agente especial —el persona-

je creado por el novelista Gerhard Faibbles bajo el seudónimo «Sapper»— salva por enésima vez el mundo de la amenaza de un loco que se ha apropiado de un invento que utiliza las ondas infrasonicas para la destrucción de objetos a voluntad. Hay, además, un avión que se intenta sabotear —como en «Sólo se vive dos veces»—, una colección de «chicas monas», «robotizadas» y provistas de un gracioso uniforme y una no menos graciosa metralleta, numerosos intentos de seducción del protagonista —y algunos que llegan a buen término—, asesinatos frívolamente cometidos y un escenario apropiado y «exótico»: el de un conocido hotel de la costa gerundense.

El guión, convencional y embarullado, buscando dar alguna sorpresa al espectador, echa mano de todos los recursos al uso. Ralph Nelson parece pariente lejano del Ralph Nelson, autor de «Lirios del valle» o de «Charly», a juzgar por el resultado final de la película. Y la interpretación discurre por los cauces fáciles y mostruosos del subgénero, si bien Richard Johnson resulta menos aparente y robusto que sus otros colegas, Daliah Lavi y Beba Loncar muestran unos recursos físicos a la altura de las circunstancias.

Pedro CRESPO

A MASSIEL LE RECLAMAN LA PIEL DE CHINCHILLA DEL FESTIVAL DE EUROVISION

Mañana, 5 de junio, se celebrará en Madrid el acto de conciliación instado por The Canada Chinchilla, S. A., contra doña María de los Angeles Santamaría, «Massiel». Comenzará a las diez de la mañana en el Juzgado Municipal número 14 de los de Madrid.

La citada firma pretende con este acto, en base al incumplimiento por parte de Massiel del contrato suscrito entre ambos, la recuperación de la famosa prenda de piel de chinchilla que la cantante lució en el Festival de Eurovisión del pasado año.

En el caso de que no se llegara a una avenencia, la citada Compañía está dispuesta a iniciar el correspondiente proceso.

Massiel, actriz

La cantante Massiel ensaya al lado de Fernando Fernán Gómez «Los poemas y las canciones», de Bertold Brecht.

EL CADAVER DE ALBERT LAMORISSE AUN NO HA SIDO HALLADO

TEHERAN, 3. (Afp-Efe).—Después de treinta y dos horas de búsqueda casi sin interrupción en las orillas del lago de Karadj, los cadáveres de Albert Lamorisse y de los otros tres ocupantes del helicóptero que se hundió ayer por la mañana en las aguas del lago aún no habían sido hallados.

Estas operaciones de búsqueda en las cuales participan submarinistas de la base de Bandar Pahlavi, en el mar Caspio, aún no han permitido hallar el helicóptero, que debe encontrarse, se cree, a 150 metros del fondo, a poca distancia del dique del embalse.

Según los relatos de testigos, el accidente se produjo cuando el cineasta francés y su operador, Guy Tavy, intentaban tomar vistas de la obra, elevándose desde la base hasta la parte superior. Acababan de sobrevolar la cresta cuando las palas del aparato chocaron con un cable y el helicóptero cayó al agua desde una altura de 10 m., desapareciendo instantáneamente.

Los cuatro ocupantes del helicóptero, Lamorisse, su operador, el piloto y el copiloto, iraníes, estaban ligados a sus asientos por

cinturones de seguridad y ninguno de ellos pudo liberarse.

El hijo de Albert Lamorisse, Pascal, que colaboraba con su padre como intérprete en la mayoría de sus películas y que trabajaba también con él en su película sobre Irán, se encontra-

ba al pie del dique cuando se produjo el accidente.

Pascal Lamorisse declaró hoy que tenía la intención de terminar la película interrumpida por la muerte de su padre, y de la que sólo faltaban las últimas secuencias.

EL PATRONATO OFICIAL DE LA VIVIENDA PARA FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS DEL MOVIMIENTO, DEPENDIENTE DE LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO, ANUNCIA

CONCURSO-SUBASTA

De venta en régimen de libre contratación, directa y sin intermediarios de los locales comerciales sitos en las plantas inferiores del edificio de nueva construcción en Madrid, con fachada y ángulos respectivos a las calles de Cea Bermúdez, núm. 68, particular de San Gabriel y paseo de San Francisco de Sales, 6.

Los pliegos de condiciones particulares y económicas se hallan a disposición de los concursantes licitadores en la Gerencia del Patronato, sitos en la calle de Alcalá, 44, planta 4.ª

La presentación de propuestas se efectuará dentro del plazo de treinta días naturales siguientes al día 30 de mayo de 1970 (calle Alcalá, núm. 44, piso 4.ª), fecha de la publicación de la convocatoria en este concurso-subasta en el «Boletín Oficial del Estado», de 10 a 13 horas, en la Gerencia del Patronato, cerrándose el plazo de admisión de ofertas y pliegos a las 12 horas del último día laborable de dicho plazo.

CONGRESO SOBRE ENFERMEDADES RENALES

Se celebrará en Barcelona del 25 al 27 de este mes y participarán en él representantes de 45 países

EN ESPAÑA MUEREN ANUALMENTE CINCO MIL PERSONAS POR ENFERMEDADES DEL RIÑÓN

Durante los próximos días 25, 26 y 27 del presente mes se celebrará en Barcelona el VII Congreso de la Sociedad Europea de Diálisis y Trasplante, que preside en la actualidad el doctor español don Emilio Rotellar, y que en la actualidad cuenta con más de 800 miembros pertenecientes a 45 países, pues aun cuando la sociedad se denomina Europea y fue creada en Europa, durante los últimos años se han unido a ella países de los cinco continentes.

El doctor Rotellar convocó ayer a los representantes de los medios informativos madrileños para informarles de los distintos pormenores del Congreso al que asistirán unos 800 médicos procedentes de 45 países, y al que se han presentado 50 comunicaciones seleccionadas entre más de 150.

En el curso de la rueda de prensa se informó que la Sociedad Europea de Diálisis y Trasplante se fundó en 1964, con el propósito de fomentar e intercambiar la investigación en todos los campos del tratamiento de la insuficiencia renal avanzada y de que mantiene una relación oficial con los Gobiernos de los diversos países, con la idea de coordinar los programas de diálisis para que los pacientes puedan desplazarse y sean asistidos en forma adecuada en las

distintas ciudades en que deban permanecer.

La Sociedad, por otra parte, en estrecha cooperación con el programa del «Eurotrasplante», recoge los datos de los enfermos pendientes de trasplante renal en los distintos centros de diálisis, de los cuales existen en Europa 163, y confecciona unas fichas que son archivadas en un centro de computadoras electrónicas. De este modo, puede disponerse de forma inmediata de los datos necesarios sobre todos los posibles receptores de trasplantes.

La Sociedad, señaló el doctor Rotellar, celebra cada año un congreso de tres días de duración, en el que se admiten un máximo de 50 comunicaciones, seleccionadas de todas las presentadas sobre las últimas investigaciones realizadas en el campo de la diálisis y los trasplantes. Paralelamente al congreso se celebra una exposición científica-industrial, en la que se muestra, junto al material quirúrgico más avanzado, el más completo muestrario de riñones artificiales.

EN ESPAÑA MUEREN 5.000 PERSONAS

En España mueren anualmente por enfermedades renales irreversibles unas 5.000 personas, declaró el doctor Rotellar, quien añadió que el tratamiento de estas afecciones suele ser de los más caros. El precio de un riñón artificial es de 500.000 pesetas por término medio y el tratamiento con él, de un enfermo, es de casi 20.000 pesetas al mes. La importancia de la diálisis (limpieza de los órganos renales por medio del riñón artificial) llega a límites insospechados, pues por medio de ella puede subsistir una persona que carezca de ambos riñones, con tal de que se someta a un tratamiento de diálisis dos veces por semana.

El primer centro de diálisis español fue creado por el doctor Rotellar en 1957, cuando en Europa sólo existían tres centros y dos en Estados Unidos.

El Presidente del Congreso será el doctor Rotellar, quien ayer fue recibido, en unión de los componentes del Comité organizador, por el Jefe del Estado, al que invitaron a presidir la inauguración. El señor Rotellar declaró que el Jefe del Estado se había mostrado muy interesado por el Congreso y que muy pro-

bablemente pudiera complacer los deseos de los organizadores y estuviera presente en la inauguración.

CLAUSURA DE LA I MESA REDONDA SOBRE FARMACIA HOSPITALARIA

En el salón de actos de la Clínica de Puerta de Hierro se celebró ayer la clausura de la I Mesa redonda sobre Farmacia Hospitalaria, organizada por las Direcciones Generales de Sanidad y de Seguridad Social. Junto con el Director General de Sanidad, doctor García Orcoyen, presidieron la clausura el Subdirector General de Farmacia, doctor García Mirasierra, y el Presidente del Consejo General de Colegios Farmacéuticos, doctor Marco Cañizares.

El Jefe del Servicio de Ordenación Farmacéutica del INP, señor Arranz, resumió los trabajos de la mesa redonda, a la que se habían presentado 32 comunicaciones.

ENTREGA A BUERO VALLEJO DEL PRIMER FOLK DE ORO

La Agrupación de Críticos de Televisión ha hecho entrega, en sus locales de Velázquez, 80, de su primer «Folk de Oro», mensual, al dramaturgo don Antonio Buero Vallejo. Le hizo entrega de la distinción don Julio Fuentes, crítico de televisión del diario ARRIBA, y que ostenta el decanato de la Agrupación.

Con el homenaje, que dio las gracias por este premio, estuvieron presentes en el acto el jefe de programas dramáticos de Televisión Española, don Juan José Alonso; actores y actrices, amigos personales, así como algunos de los realizadores que han tratado, en la pequeña pantalla, las obras del señor Buero Vallejo. Ya ha sido precisamente por esta aparición como autor en Televisión Española por lo que los críticos han considerado el hecho con suficientes motivaciones para hacer al señor Buero Vallejo objeto de la primera de sus distinciones.

Los críticos de televisión premiarán mensualmente a la persona que más se haya distinguido en este medio de expresión.

UNIVERSIDAD INVESTIGADORA JUNTO A UNIVERSIDAD DOCENTE

SE NECESITA UNA POLITICA CIENTIFICA COHERENTE, EN LA QUE ESTEN IMPLICADOS TODOS LOS SECTORES

LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES HAN VENIDO A ESPAÑA A ESTUDIAR NUESTROS PLANES

DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CIENCIA, SEÑOR DIAZ HOCHLEITNER

«Antes del próximo otoño estará terminado el «Libro Blanco» sobre la investigación científica española, conforme ya anunció el Ministro de Educación y Ciencia, y cuyo documento no tiene, necesariamente, que cristalizarse en un proyecto de ley, sino que en su comienzo puede ser desarrollado en normas de menor rango», dijo ayer a los periodistas el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díaz Hochleitner, al explicarles el proceso de elaboración de dicha publicación.

«A tal fin —agregó—, en días pasados se celebró una reunión en el palacio de Fuensalida, en la ciudad de Toledo, a la que asistieron más de medio centenar de especialistas españoles en representación de los distintos organismos de la Administración y entidades relacionadas con la investigación científica, así como una numerosa representación de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) de la Unesco y de la Organización de Estados Americanos (OEA).»

Destacó el señor Díaz Hochleitner la necesidad de popularizar en nuestro país la investigación dentro de la sociedad, tal y como se ha hecho con la Ley General de la Educación.

«Es necesario reconocer —dijo— que se necesita de una política científica coherente, en la que estén implicados todos los sectores públicos y privados de la nación, con el propósito, tantas veces reiterado, de lograr una tecnología autóctona, al servicio de nuestro desarrollo económico y social.»

«Esta investigación —añadió después— se refiere a todos los campos, no sólo al de las ciencias exactas y naturales, sino al de las humanas y sociales y también a la ciencia pura y básica, como igualmente a la aplicada o de desarrollo.»

Colaboración de organismos internacionales

«Se ha pedido la colaboración de los organismos internacionales y aquí, nos hemos encontrado, precisamente, con la primera sorpresa.»

Mientras que en otros países más adelantados que el nuestro (Japón, Estados Unidos, Inglaterra, Canadá, Francia e Italia) se les requirió para que acudieran a la sede de la OCDE, en cambio, a nosotros vinieron a visitarnos aquí. Frente a su examen previo, les presentamos un esquema de nuestras actuaciones y de nuestros propósitos. Dicho examen ha sido minuciosamente estudiado y se ha acordado, como consecuencia, un programa de colaboración futura.»

El señor Díaz Hochleitner dijo que antes de un mes se contrastarán las sugerencias españolas que, contenidas en un informe, se remitirán al citado organismo internacional. La contestación del mismo será sometida, después, al Gobierno, quien será, en definitiva, el que diga la última palabra.

UNIVERSIDAD DOCENTE Y UNIVERSIDAD INVESTIGADORA

Contestando a diversas preguntas que le fueron planteadas, el Subsecretario declaró que hay que conseguir una Universidad investigadora junto a la Universidad docente que existe en estos momentos y que mientras llegue ese segundo «Libro Blanco» del Ministerio de Educación y Ciencia se seguirá actuando y adoptando medidas que no prejuzguen el futuro de la política científica española.

«Lo más necesario es poseer una conciencia del problema y una voluntad de acción, coordinación y cooperación, a base de que todo el mundo sepa lo que realmente quiere y lo que necesita.»

Preguntado, finalmente, sobre cuál será la estructura del «Libro Blanco de la Investigación», el señor Díaz Hochleitner declaró que en principio será similar al de la educación, es decir, que contendrá una primera parte de análisis crítico y una segunda parte enunciativa de las bases futuras de la política científica; política que tendrá una responsabilidad de acción y de aplicación mancomunada.

Igualmente dijo que ultimado este trámite previo de elaboración del documento, se formularán consultas específicas a científicos destacados, en todos y cada uno de los sectores implicados. (Cifra.)

Política científica española

Como continuación de las reuniones comenzadas el 26 de mayo y celebradas los días pasados en el palacio de Fuensalida, de Toledo, sobre el examen nacional de la política científica española, ayer por la mañana hubo en el Ministerio de Educación y Ciencia, una nueva sesión de trabajo a la que asistieron quince especialistas de diversos organismos de la Administración, Universidades y de entidades de investigación.

En el curso de la reunión se analizaron los principales aspectos del informe elaborado por la OCDE sobre la situación de la política científica española, así como diversos puntos abordados en las referidas reuniones de Toledo.

Estas sesiones continuarán periódicamente. (Cifra.)

Curso de profesores de español para Universidades norteamericanas

El Instituto de Cultura Hispánica organiza el IV Cursillo de Preparación de Profesores de Español para las Universidades norteamericanas, que se celebrará en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, del 2 al 15 de julio de 1970.

El programa del Curso estará desarrollado por los siguientes profesores y especialistas: don Lorenzo Criado, Alvar, Criado de Val, Lee Johnson, Bustos, García Barrón, Mary Plevich, Pérez Gállego, Toro Garland e Ynduráin.

El Instituto de Cultura Hispá-

nica ofrece diez becas. Las peticiones, acompañadas del «curriculum vitae», se presentarán antes del próximo 15 de junio, en la Sección de Estados Unidos del Instituto de Cultura Hispánica, Ciudad Universitaria, Madrid-13.

Directivos de la AEPE

El Presidente de la Asociación Europea de Profesores de Español (AEPE), doctor Franz Josef Zapp, profesor en Munich, y la vicepresidente de dicha Asociación, señora Van Lier, profesora en Bélgica, han estado en Madrid.

Con motivo de su visita, se celebró una reunión de asociados, residentes en España, en el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, presidida por el señor Zapp y por el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, señor Suárez de Puga.

Entre otras cuestiones sometidas a estudio y discusión, en esta reunión se decidió celebrar un Coloquio sobre Novela Hispanoamericana en el Puerto de la Cruz, entre los días 17 al 27 del próximo mes de agosto.

NUEVA JUNTA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE FILOSOFIA

DON JUAN ZARAGUETA, PRESIDENTE

La Sociedad Española de Filosofía, reunida en Asamblea General de Gobierno, quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Juan Zaragüeta Bengoechea; vicepresidente primero, don Carlos París Amador; vicepresidente segundo, don Emilio Llego Itigo; secretario, don Andrés Pedro Sánchez Pascual; tesorero, don José Barrio Gutiérrez; y consejeros, don Ángel González Álvarez, don Sergio Rábade Romeo, don Manuel Mindan Mafiero, padre José Gómez Caffarena, don José María Rubert Candau y el padre Saturnino Álvarez Turienzo. (Cifra.)

Vida cultural

Conciertos

A las ocho, RADIO NACIONAL transmitirá, por el Segundo Programa, en conexión con la BBC el concierto que tendrá lugar en el Royal Festival Hall, de Londres, con la participación del violinista Yehudi Menuhin. Director de la Orquesta Sinfónica, André Previn. Programa: «Le tombeau de Couperin», de Ravel; «Sinfonía número 7», de Kravitz (primera audición), y «Concierto número 2 para violín y orquesta», de Bela Bartók.

En el TERCER PROGRAMA, y a las ocho y media, «Tribunal Internacional de Compositores». Marios Nobre. Tropicale (Brasil). Intérpretes: conjunto de Cámara. Y Gilberto Mendes, «Brillium C 9» (Brasil). Intérprete, la Orquesta de Cámara de Río de Janeiro, dirigida por Conrado Silva.

Conferencias

A las siete, en el INSTITUTO «LUIS VIVES», Serrano, 127, «Autoridad y autoritarismo», por don Michele Federico Sciacca.

A las ocho, en la REAL ACADEMIA DE FARMACIA, Farmacia, 11, Sesión científica: Comunicación de los doctores don Antonio Donadio y doña Consuelo Molina sobre «Valoración de compuestos orgánico mercuriales. Utilización de las sales de fenil-mercurio en volumetrías de algunos medicamentos y fungicidas».

A las ocho y media, en el INSTITUTO PEDA-

GOGICO DE LAS ARTES, Arturo Soria, 111, «El teatro en la integración del niño en la sociedad», por don José Monleón.

Cine-club

A las ocho menos cuarto, en las ESCUELAS PIAS DE SAN FERNANDO, Donoso Cortés, 80, «Escándalo en la playa», de William Asher.

Exposiciones

A las ocho, en la ASOCIACION CULTURAL IBEROAMERICANA, Bárbara de Braganza, 11, inauguración de la de fotografías de Julio Blanco, Pedro Cobas, Carlos Rúa y Antonio Serrano, de la Real Sociedad Fotográfica.

También a las ocho, se inaugura en ARS 31, Divino Pastor, 31, la de pinturas de Miguel Medina.

QUIXOTE, plaza de España, 11.—«Pineda pinta París», de Conrado Pineda.

GALERIA JUANA MORDO, Villanueva, 7.—Obras de Guinovart.

SALA EDAF, Jorge Juan, 30.—Hoy, clausura de la de Joan Vila Grau.

GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17. Esculturas de Ernesto Maragall.

RICHIELEU, Eduardo Dato, 11.—Lienzos de Abujá. (Mañana, clausura.)

CIRCULO 2.—Exponen Montesinos (paisajes) e Himmat Singh Shirmal (pintura y cerámica).

La ciudad

LO MAS PARECIDO A UN FRAUDE

En 1964 (29 de junio) la Corporación local acordó el aumento del número de licencias de taxis en 1.350. Aquella resolución tenía un matiz diferencial sobre los criterios tradicionales que la Casa de la Villa aplicaba en la concesión de licencias: serían adjudicadas en partidas de 350 para ser explotadas, exclusivamente, en régimen cooperativo. La novedad correspondía a un estado de opinión impuesto en el salón de sesiones por los hombres que poco antes habían accedido a una Corporación que sufrió un insólito régimen de interinidad edilicia. La novedad venía a complacer dos atenciones igualmente respetables: la regulación, mediante un sistema empresarial, del servicio que presta el gremio, y la tutela que, de cara al mundo laboral, otorga el Ayuntamiento a este tipo de concesiones. En pocas palabras: se pretendía abolir la arbitrariedad del autopatrón sin dañar el talante social de la concesión. Viví intensamente el nacimiento de la única Cooperativa creada al calor de aquel acuerdo plenario; viví sus vicisitudes constitucionales y su frustración práctica. Ninguna otra Cooperativa surgió como consecuencia de aquella novedad política y administrativa.

La llamada industria del taxi conforma uno de los sectores ciudadanos más conflictivos y ariscos. El permanente «mercado negro» de licencias (ante cuyo fenómeno el Ayuntamiento ejerce una política equiparable a la gallardía del avestruz) pone de manifiesto una de las situaciones más escandalosas y evidentes de aquella realidad. La licencia se cotiza en el mercado en cantidades que oscilan entre las setecientas cincuenta mil y el millón de pesetas, sin que la Casa de la Villa haya hecho nada por evitarlo. En alguna ocasión he dicho que cada vez que se aumenta el número de licencias en mil, se pone en circulación —teóricamente— papel por valor de mil millones de pesetas, de los cuales, naturalmente, no ha de beneficiarse el común de los madrileños.

No pretendo incidir en una denuncia que a estas alturas me produce un doloroso aburrimiento; pero sí deseo subrayar que en la relación de los desafueros atribuidos —individual o colectivamente— al gremio del taxi figura el hecho de que aquella Cooperativa, que tenía por objeto, según sus propios estatutos, la explotación en común de vehículos y licencias, se permite la osadía de subarrendar las licencias y los coches, con grave perturbación del espíritu y la letra del acuerdo municipal de 29 de julio de 1964 y poniendo en situación de espectacular derrumbamiento a toda la lenta y sólida arquitectura jurídica que le dio vida. No ocurrirá nada, claro. Por un extraño fenómeno que está por explicar, el Ayuntamiento adopta frente a la industria del taxi una actitud pasiva equivalente a la que mantiene frente a las apetencias de las empresas inmobiliarias.

Antonio IZQUIERDO

FERIA DEL CAMPO

DIAS DE HOLANDA Y DE LA JUVENTUD RURAL VISITO EL RECINTO FERIA EL MINISTRO PORTUGUES DE AGRICULTURA

El ilustrísimo señor don Martín Carrasco visitó la Feria Internacional del Campo. Con él conversaron ampliamente dos Ministros, el de Agricultura y el Delegado Nacional de Sindicatos. Hace pocos días, un mes escaso, don Martín Carrasco saltó a las primeras páginas de los periódicos. El obrero agrícola de Ronda, se acababa de enterar, después de treinta años, de que era ilustrísimo señor. Allí por el año 1938 rescató en el frente de Figueras, con riesgo de su vida, la bandera de su unidad. Le mencionaron en la orden del día y poco después le concedían la Medalla Militar Individual. Por un trasapeleo burocrático del Ayuntamiento de Ronda, la noticia no llegó al modesto labrador hasta el pasado mes de mayo.

En la Feria del Campo, el viejo y heroico soldado asistió a la reunión de la Comisión Permanente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y sobre su pecho, con todo merecimiento, lucía la medalla ganada en los frentes de Figueras.

Día de Holanda

Siguen los «días» en la Feria. Ayer tocó el turno a Holanda y su embajador en Madrid, barón de Haerselthe, firmó en el libro de honor y presidió los actos rituales, izar banderas y recorrido protocolario. Los actos del «día» finalizaron con una recepción en el Pabellón holandés.

También visitó la Feria el ministro portugués de Agricultura, don Vasco Leónidas, que llegó al recinto acompañado por el subsecretario del Ministerio de Agricultura, don Luis García de Oteyza y el director general de Colonización, don Federico Muñoz.

«DÍA» DE LA JUVENTUD RURAL

En el pabellón de Asturias se celebró ayer otro «día» más, dentro de los muchos que en este pabellón se han celebrado. El día de la Juventud Rural. Los actos, organizados por la Delegación Provincial de la Juventud, comprendieron actividades rurales, en las que participaron veintiséis campeones de los concursos de destreza en el oficio celebrado en Asturias.

Don Salvador Fuente, dirigente

de la Organización Juvenil Asturiana pronunció el pregón y luego hubo ronda rural a cargo de una rondalla de estudiantes en honor de los jóvenes campesinos asturianos.

EL MUSEO DEL VINO

Museo curioso donde los hay, el del Vino, instalado en la Feria recibe tantas visitas como cualquier preciosa pinacoteca. A su entrada unos paneles recuerdan a los visitantes que España es uno de los más fuertes productores.

Valor de la producción de los viñedos españoles y de sus subproductos: 18.137.420.000 pesetas. Valor de las exportaciones durante 1969: 4.356.500.000 pesetas.

Producción de vinos finos de mesa: 198.440 hectólitros; de blancos finos de mesa: 211.615 hectólitros; claretes y rosados: 137.331 hectólitros; generosos, dulces y licorosos: 191.465 hectólitros; secos: 1.384.812 hectólitros, y espumosos: 104.550 hectólitros.

Y como el vino no sólo sirve para ser exhibido en un museo en el Pabellón de Sevilla, fue ofrecido a última hora de la tar-

POBLACION CENSADA EN ABRIL: 3.127.611 HABITANTES

EN ESE MES NACIERON 4.884 MADRILEÑOS

Madrid tenía un total de 3.127.611 habitantes al finalizar el pasado mes de abril. Se registró en dicho mes un crecimiento natural de 4.884 personas, informa la Sección de Estadística del Municipio de la capital.

En el citado mes se registraron 6.782 nacidos vivos. El número de fallecidos fue de 1.898. Las altas por omisión en empadronamiento fueron 363, y el número de inmigrantes ascendió a 2.388, mientras que los madrileños que abandonaron su residencia fueron 1.445.

La provincia que mayor número de inmigrantes proporcionó al censo de la capital fue Toledo (181), seguida de Cáceres (168), Badajoz (120) y Segovia (117). Las que mayor número de emigrantes madrileños acogieron fueron Barcelona (68) y Valencia (48).

El número de extranjeros que se avecindaron en el pasado abril en esta capital fue de 253. Los madrileños que trasladaron su residencia al extranjero fueron 17. (Cifra.)

Nuevo domicilio de la Asociación de Vecinos de Fuencarral

El próximo día 7 de este mes, a las doce del mediodía, se inaugurará oficialmente el nuevo centro social de la Asociación General de Vecinos Cabezas de Familia del Poblado Dirigido de Fuencarral-Madrid (Carretera de la Playa, 78).

Excursiones del Centro Segoviano

El Centro Segoviano, de Madrid, tiene programadas para el presente mes de junio las siguientes excursiones por rutas segovianas para conocer sus monumentos y las populares romerías:

Día 7, domingo: Ruta de los Castillos (I). Segovia-Coca-Cuéllar.

Día 14, domingo: Romería de San Antonio, en Navas de San Antonio.

Día 14, domingo: Excursión con motivo del Día de la Provincia, en Carbonero el Mayor.

Día 21, domingo: Ruta de los Palacios. Riofrio - Segovia - La Granja.

Día 28, domingo: Ruta de los Castillos (II). Pedraza-Castellón de Segovia-Turégano y Segovia de noche.

Día 29, lunes (festividad de San Pedro): A la histórica villa de Ayllón.

Para informes y reservas de plazas, en las oficinas del Centro, calle de Alburquerque, 14, teléfonos 224 32 31 y 224 32 34.

Estenotipistas aprobadas

Dos opositoras, entre las 15 que concurren al concurso-oposición de estenotipistas ayudantes de Redacción del «Boletín Oficial de las Cortes», han sido declaradas aptas al final del primer ejercicio. De las 15 solicitantes, dos no concurren y otra se retiró durante las pruebas.

bas celebradas. El concurso-oposición consta de cinco ejercicios.

Los nombres de las señoritas estenotipistas aprobadas en este ejercicio son María Teresa Martínez Sánchez y María Josefa Janini Tatay.

Objetos perdidos

En el Ayuntamiento de Madrid, y en la Unidad Administrativa de la Delegación de Seguridad y Policía Municipal, calle Imperial, número 8, tercer piso, se encuentran depositados y se le entregarán a quienes acrediten ser sus dueños, durante las horas de oficina, de 9,30 a 12,30 de la mañana, los siguientes objetos, hallados en la vía pública, taxis, tranvías y autobuses de la Empresa Municipal de Transportes:

Pulseras, sortijas, pendientes, anillos, monederos, varias cantidades de dinero, gemelos de camisa, alianza, máquinas fotográficas, relojes de pulsera de señora y caballero, transistor, bolsos, cartera de mano con herramientas, mechero de gas, cadena con medalla, horóscopo.

Asimismo, en el almacén de la Villa, calle de Joaquín García Morato, 120, se encuentran depositados, y se le entregarán a quienes acrediten ser sus dueños, durante las horas de oficina, de 9,30 a 12,30 de la mañana, los siguientes objetos, hallados en la vía pública, taxis, tranvías y autobuses de la Empresa Municipal de Transportes:

Cartas, billetes, varias clases de libros, maletín, plumas estilográficas, gafas graduadas y de sol, maleta, paraguas de señora, caballero y niño; collares de fantasía, neumático de coche, monederos, llaveros, prendas de ropa de señora, caballero y niño; botes de judías en conserva, encendedor de gas, bicicleta de niño, reloj de pulsera de señora, medias de señora, guantes de señora y caballero, fundas de gafas, bolsas, lamparilla de gas, botas altas de señora, sobres con postales, lapiceros, juguetes de niño, impermeables, pendientes de bisutería, bufandas, discos, pulsera de bisutería, bolsos, bolígrafos, espejo, rosarios de cuentas, carteras de mano, cinturón de lana, pestillos metálicos, metro de madera, medallón de bisutería, fotografías, chal de lana, sombreros de caballero, bastón de madera, rollo de planos, macuto de soldado, parrilla de cocina, cepillo mango largo, electrocardiograma, cachimbos, pieles, al parecer, de visón; paquetes de papel heliográfico, televisor, cuadernos, planchas eléctricas, carpetas, cochecito de niño, gabardina de caballero, regla milimetrada.

Los objetos que se relacionan corresponden al mes de abril, entregados en la Unidad Administrativa de la Delegación de Seguridad y Policía Municipal y en el almacén de la Villa.

Fotografía en aeropuertos

Cánones mínimos de 190.000 y 90.000 pesetas anuales se fijan, respectivamente, para contratar la explotación de los servicios de fotografía en los aeropuertos de Madrid-Barajas y Las Palmas, según resolución que insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Sello de don Miguel Primo de Rivera

En el centenario del nacimiento de don Miguel Primo de Rivera, se ha emitido un sello de Correos conmemorativo, que se pondrá en circulación el día 6 del actual.

Su valor es de dos pesetas, en huecograbado policolor y como motivo la efigie de tan gran español.

Es la serie undécima de los sellos emitidos en el año actual. La venta de los mismos y su matasellado con el de «Primer Día de Circulación», se efectuará dicho día 6, de 9 a 13,30 y

MADRID-BARAJAS

Para Argel salió ayer a mediodía, por vía aérea, el director general de Montes argelino, señor Beneisa Hakka, que ha permanecido cinco días en España, invitado por su colega español, en visita a diversas explotaciones forestales.

Para París marchó don Antonio Estrany, subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales. Vino a Madrid para asistir al Día de la Argentina en la Feria Internacional del Campo.

Llegó procedente de Roma, donde asistió a los actos de canonización de San Juan de Avila el cardenal primado de España, doctor don Vicente Enrique Tarancón. (Cifra.)

CUESTACION DEL DIA DE CARIDAD

SE INSTALARON 289 MESAS Y POSTULARON OCHO MIL SEÑORITAS



MADRID.—La Princesa de España, Doña Sofía, que presidió la mesa de Caridad Española, instalada en la plaza Mayor, impone una bandera a una pequeña que con su padre acudió a entregar su óbolo. (Foto Cifra Gráfica.)

Ayer se celebró en Madrid la Cuestación callejera de Caridad. Por toda la ciudad se instalaron 289 mesas petitorias, que fueron presididas por las esposas de los Ministros del Gobierno, Presidente de las Cortes, Gobernador Civil y personalidades de la política, las finanzas y otras diversas actividades. Más de ocho mil señoritas postularon por la capital.

La mesa instalada en la Plaza Mayor estuvo presidida por la Princesa Doña Sofía, presidenta de honor de este Día Nacional de Caridad. La Princesa llegó a mediodía a la Plaza Mayor y fue cumplimentada por la esposa del

Alcalde, doña Luz del Valle de Arias Navarro, y las de varios concejales.

La recaudación de Caridad de Madrid en el Día Nacional de Caridad de 1960 alcanzó la cifra de 4.117.281 pesetas, y en el pasado año fue de 20.987.061 pesetas; es decir, que se quintuplicó en diez años. En este momento colaboran con Caridad 333 Empresas.

Se espera que la recaudación de 1970 sea superior a la del pasado año. Hasta dentro de unos días no se conocerá la cifra exacta del dinero recogido, que más tarde se destina a ayudas a niños, enfermos y ancianos.

LOS ESPOSOS BARNARD, EN MADRID



Por vía aérea, y acompañado de su esposa, ha llegado esta noche a Madrid el famoso cirujano sudafricano Christian Barnard. Durante su estancia en la capital de España, el profesor Barnard firmará en un céntrico establecimiento ejemplares de su libro «Mi vida». En la fotografía, el matrimonio Barnard a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas. (Foto Cifra.)

LA FERIA DEL LIBRO PASO SU ECUADOR

Menos ventas y menos visitantes, balance provisional

EN UN AÑO EN QUE NO HAY GRANDES NOVEDADES, PEREZ GALDOS ES EL AUTOR «ESTRELLA»

QUEJAS DE LOS VENDEDORES: MALAS COMUNICACIONES Y PRECIO DE LAS CASSETAS: TREINTA MIL PESETAS



La Feria del Libro, pasado el «ecuador», avanza hacia su final. Editores, distribuidores y libreros se aprestan ya para efectuar su balance definitivo; un balance que, en opinión de la mayoría de ellos, dejará mucho que desear. Este año la Feria vende poco y, aunque es prematuro citar cifras, algunos encargados de casetas se atreven a señalar que las ventas se han reducido en un treinta y hasta en un cincuenta por ciento. En un porcentaje bastante parecido parece ser que también ha disminuido la afluencia de visitantes.

Cierto es que el precio medio por ejemplar aumentó este año con relación a la feria anterior en una cantidad que oscila entre el cinco y el ocho por ciento, pero no menos cierto es que la presentación de los libros ganó en calidad y también, que el poder adquisitivo del ciudadano medio aumentó. Es indudable que habrá que esperar al final de la Feria y los últimos balances para poder saber, a ciencia cierta, cuánto se vendió menos y tratar de averiguar por qué; sin embargo, muchos de los libreros y distribuidores que están al frente de sus casetas en la Feria han elaborado sus propias conclusiones.

«Mire usted —decía el encargado de la caseta de una famosa editoria—; la gente no va a la Feria; la gente pasa por la Feria y pica. Son pocos, muy pocos, los que vienen a la Feria exclusivamente a comprar libros o buscar novedades editoriales; sin embargo, cuando la Feria estaba situada en Recoletos eran muchas las personas, que al ser aquel paseo lugar de tránsito habitual para ellos, se detenían por curiosidad en las casetas y pica-ban.»

MALAS COMUNICACIONES Y Poca PUBLICIDAD

La mayoría de los expositores se quejan de la poca promoción publicitaria que la Feria ha tenido este año. Apenas unos cuantos carteles en las calles y unos pocos anuncios en los periódicos. Un certamen de este tipo requiere una campaña publicitaria más intensa, han declarado algunos libreros, pues los posibles visitantes, aducen, carecen de información. Por otra parte, la zona donde está instalada, paseo de Coches del Retiro, está mal comunicada; peor que el pasado año, pues mientras en la anterior edición el Metro de Retiro dejaba a los visitantes a unos pasos de las casetas, en ésta las bocas de «metro» más cercanas quedan bastantes retiradas. Retiro y General Mola, lo que, indudablemente, resta visitantes. El medio más cómodo para llegar a las instalaciones es el coche y, para éstos, no hay aparcamientos, cosa fácilmente comprobable a cualquier hora en que se visite la Feria.

Si a las malas comunicaciones se une el calor agobiante que Madrid está padeciendo, no es extraño que la Feria esté «muerta» durante buena parte del día. Sólo a la caída de la tarde, cuando el sol se ha retirado, se anima un poco, aunque contra el calor es poco lo que se puede hacer. Los libreros dicen, y tienen razón, que no estaría de más que se regase una o dos veces al día la zona donde están situadas las casetas, con lo cual algo se remediaría.

EL PRECIO DE LAS CASSETAS

El alquiler de las casetas, facilitadas por el Instituto Nacional del Libro, es de treinta mil pesetas por módulo. Las empresas más fuertes tienen casetas formadas por tres módulos, lo que eleva sus gastos iniciales a noventa mil pesetas. El alquiler no es, en términos generales, ni caro ni barato. La baratura o la carestía está en relación a la capacidad económica y de venta del expositor. Para una empresa editorial fuerte noventa mil pesetas por el alquiler de tres módulos no supone ciertamente un desembolso fuerte; sin embargo, treinta mil pesetas por un módulo, son mucho para algunos libreros o editores, cuyas ventas no superarán con creces las cien mil pesetas. Y esto, en el caso de los editores, no es uncel exhibe una amplia gama de

mal mayor, pues lo que no cubren con las ventas lo ganan con la promoción de sus libros; pero en el caso de los libreros, cuyo único beneficio radica en la venta, tienen alcances negativos.

Sobre el tema de los precios de alquiler de las casetas, algunos expositores se muestran partidarios de que se den más facilidades y se tenga en cuenta las posibilidades económicas de cada uno.

UN «BEST-SELLER» LLAMADO PEREZ GALDOS

Si Unamuno, con su «Tía Tula», fue la estrella de la Feria de 1969, don Benito Pérez Galdós, con su «Fortunata y Jacinta», lleva camino de serlo en la presente edición. «El cine y la televisión —declaraba un hombre con muchos años de experiencia editorial— no restan lectores, al contrario, los crean. El caso de Pérez Galdós está bien claro. En las carteleras madrileñas se muestran dos películas basadas en dos novelas suyas, y desde que la Feria se inauguró, en nuestra caseta, donde se pueden adquirir todos los clásicos y modernos, de cada cinco visitantes, tres al menos preguntan por las obras de don Benito, principalmente por «Fortunata y Jacinta» y por los «Episodios Nacionales».

La caseta donde se me ha declarado que Pérez Galdós es el autor más solicitado muestra, entre sus libros, los ejemplares más caros y más baratos de toda la Feria. El más caro, un Atlas geográfico que vale 7.500 pesetas, y el más barato, un libro infantil, el «Libro del Pequeño», a cinco pesetas unidad.

Realmente, la Feria del Libro de 1970 no pasará a la historia por las novedades presentadas. Si la edición de 1969 se caracterizó por el impacto de los libros de TV y por los llamados libros de «conversación», la presente, poco es lo que puede ofrecer. Ni siquiera «Papillon» es novedad.

Las monumentales enciclopedias, de quince y hasta veinte tomos, a precios globales que oscilan entre las diez y las veinte mil pesetas, más o menos; las colecciones de arte lujosamente encuadernadas: las historias del mundo, las guerras y las religiones; las biblias, que cada año proliferan como por arte de magia, y los libros de educación sexual, que también proliferan, y no por arte de magia, sino porque deben ser un gran negocio, están en todas y cada una de las casetas de la Feria, y sería intento de negros el querer enumerarlas en unas líneas.

Por lo demás, cada caseta dedica lugares preferentes a sus libros base; así, la Editorial Don-

libros dedicados a la juventud, y Santillana presenta los más avanzados libros sobre técnicas educativas, en línea, con las nuevas normas del Ministerio de Educación y Ciencia, cuyo servicio de publicaciones también está en la Feria.

El libro político y el libro técnico ocupan también lugar preponderante en el recinto. Ediciones del Movimiento es una de las editoriales que más títulos sobre temas políticos haya aportado este año al certamen, y respecto al libro técnico, las Empresas extranjeras presentes —húngaras, argentinas y francesas— son las que ocupan el primer lugar, principalmente por su novedad. Túnez, Méjico y Portugal también están presentes en la Feria.

La Feria está demostrando que el libro, además de ser un vehículo cultural, es un producto de consumo. El libro de bolsillo, cuyo precio medio por unidad es de cincuenta pesetas, es el que acapara las preferencias del lector, bien sea de política, ensayo, novela o ciencia; mientras las grandes enciclopedias y las obras completas, que requieren un desembolso mayor, se venden difícilmente, los pequeños volúmenes son solicitados por todo tipo de lectores.

El precio, no cabe duda, es la principal causa del éxito de estas colecciones. El lector actual prefiere buen precio y tapas de cartón, en vez de cantos dorados y cubiertas de piel, que elevan el precio de cada unidad por encima de las 300 pesetas, y no le falta razón; lo que interesa, lo que realmente queda, es el contenido, no el continente.

CONVENIO COLECTIVO EN LA ELCANO

MADRID. (Cifra). — El Convenio Colectivo Sindical para el personal de flota de la Empresa Nacional Elcano de la Marina Mercante; S. A., queda aprobado por una resolución de la Dirección General de Trabajo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El Convenio tendrá efectos desde el 1 de octubre de 1969 hasta el 31 de diciembre de 1971.

AGREDIDO POR SEIS GAMBERROS EN UN BAR DE LA CORREDERA BAJA

Un pintor que estaba llevando a cabo tareas profesionales en un bar de la Corredera Baja, fue agredido por un grupo de seis gamberros, al salir en defensa del hijo del propietario del establecimiento, amenazado por seis parroquianos.

Los hechos tuvieron lugar por la tarde, cuando en el citado establecimiento, al frente del cual se encontraba un joven, entraron seis joveznos, de unos dieciocho años, en actitud amenazadora. Trataron destempladamente al hijo del propietario del bar, golpearon las máquinas que hay en el local, y cuando las fue reprochando su conducta, uno de ellos esgrimió una navaja. Ante estos hechos, don José Rivera Ascaso, de treinta años de edad, pintor profesional, domiciliado en la calle de Malasaña, número 18, que trabajaba en el establecimiento, salió en defensa del joven que estaba al frente del negocio, y fue golpeado en la cabeza por los jóvenes, y le dejaron tendido en el suelo, herido, antes de huir.

En la Residencia de «La Paz» quedó internado el señor Rivera, con lesiones de carácter reservado.

Agenda

JUEVES 4 DE JUNIO DE 1970

Santos Francisco Caracciolo y Quirico

Día ciento cincuenta y cinco del año, cuarto de su vigésimo tercera semana y del sexto mes. Faltan, por tanto, doscientos diez días para que termine 1970 y veintiséis para que lo haga junio.

El Sol sale a las 5,46 y se pone a las 20,40. La Luna, nueva, a las 5,30, para ponerse a las 21,39.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Sigue el calor: 31,6 a las dos de la tarde; 19,3 a las seis de la madrugada. Por la tarde, riesgo de tormenta.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 5.º A NORTE

CHAMARTIN

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

FETUAN

* Angel Mujica, 54 (colonia Virgen Begonia); Julio Calvo, 6 (Peña Grande); * Marcelina, 27 (Tetuán); Azucenas, 51; * Aguilante, 1 (altura Sánchez Preciados, 42); * Lope Haro, número 10 (semiesquina Bravo Murillo, 231); Orense, 59 (semiesquina General Yagüe); * Comandante Zorita, número 48 (semiesquina General Perón); Bravo Murillo, 151; * avenida Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD

* Altamirano, 14; Princesa, 16; Guzmán el Bueno, 34; * Fernández de los Ríos, 21; * Cea Bermúdez, 60; Boix y Morer, 12.

CHAMBERI

Maudes, 38 (esquina a Ponzano); * plaza San Juan de Cruz, 3 (frente Ministerio Vivienda); * Alonso Cano, número 9; Gonzalo de Córdoba, 14 (Fuencarral - Olavid); Sagasta, 21; * gloria San Bernardo, 8 (actual Ruiz Jiménez).

CENTRO

Espíritu Santo, 10; plaza de las Salesas, 7 (frente Santa Bárbara); * Hortaleza, 15; * avenida de José Antonio, 56; Arenal, 2.

LATINA

* Paseo de la Florida, 47; * plaza Santiago, 1.

CARABANHEL

* San Dámaso, 12 (esquina avenida Manzanera, 62); * Cadete J. Llopart, 17 (detrás canódromo); General Ricardos, 114 (Mataderos); * plaza Setúbal, 4 (San Ignacio Patil); * Alejandro Morán, 9 (entrada General Ricardos, 153); colonia Velázquez (finai Abrantes); * avenida Muñoz Grandes, número 19 (Carabanchel Bajo); camino de las Animas, 141 (junto cines); Eugenia de Montijo, 88; * Doctor Blanco Soler, 2 (esquina General Fanjul, 45); barrio Puerto Chico, Camarena, 200; * Escalona, torre D-1 (Ciudad Parque Aluche); Villamanín, número 7 (Alto Extremadura); * Anzar, 49 (entrada camino Laguna, 5, barrio Lucero); paseo de Extremadura, 136; * Doña Berenguela, 9 (próximo Puerta del Ángel).

LATINA

Juan Duque, 30; * Ronda de Segovia, 93; * plaza Santiago, 1; * paseo de la Florida, 47.

UNIVERSIDAD

Princesa, 16.

CENTRO

Arenal, 2; * avenida José Antonio, número 56; * Hortaleza, 15; plaza de las Salesas, 7 (frente iglesia Santa Bárbara); Espiritu Santo, 10.

BUENAVISTA

* Velázquez, 20; Ayala, 19; Hermosilla, 85 (frente mercado).

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

426

TELEFONOS DE URGENCIA

Política Municipal ... 266 17 00
Urgencia municipal ... 0 92
Política ... 91
Médico-Quirúrgico ... 261 61 00
Faxs ... 223 61 00

CURSOS ESPECIALIZADOS



MECANOGRAFIA AL TACTO.
CONTABILIDAD GENERAL, DE EMPRESAS Y DE COSTOS.
TAQUIGRAFIA.
CULTURA GENERAL.
INGRESO EN BANCA.
OPOSICIONES. PREPARAMOS MAS DE 50.

PIDANOS INFORMACION GRATUITA
INGLES Y FRANCES. MAXIMO 8 ALUMNOS.
BACHILLERATO. CURSOS Y ASIGNATURAS SUELTAS
REVALIDAS 4.º Y 6.º

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SAN LORENZO, 11, junto Hortaleza, 67. — CALLE SANTA BARBARA, 4, junto Fuencarral, 51. MADRID

Ayuntamiento de Madrid

JUNTAS GENERALES DE LA COMPAÑIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS

INCREMENTOS EN EL CONSUMO DE PRODUCTOS, ASI COMO EN LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE Y DISTRIBUCION. — IMPORTANTE PROGRAMA DE INVERSIONES PARA EL CUATRIENIO 1970-73

Bajo la presidencia de don Epifanio Ridruejo y con asistencia de accionistas presentes o representados propietarios de 7,9 millones de acciones se celebró la Junta general de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos (CAMPESA).

La Memoria menciona que durante el ejercicio de 1969 se han adquirido 16,5 millones de toneladas de productos petrolíferos; por las compras realizadas en el área nacional se han abonado 26.039 millones de pesetas, y por las importaciones, 4,6 millones de dólares, equivalentes a 324 millones de pesetas. Las ventas durante el ejercicio alcanzaron la cifra de 18.748 millones de litros-kilos, con aumento de 1,4 millones, incremento más moderado que el del año anterior por haber disminuido el aumento en las ventas de fuel-oil, que constituye el producto de mayor proporción en el consumo.

Ha seguido cumpliéndose el programa de nuevas instalaciones, destacando la puesta en servicio del pantalán que se ha construido en el puerto de Barcelona, en el que ya descargan buques-tanques de 35.000 toneladas. También se han terminado

y otras se hallan en curso, instalaciones de almacenamiento en varias poblaciones; se han incrementado los servicios en los aeropuertos y están en estudio las ampliaciones en los aeropuertos de Madrid y Barcelona para adaptarlos a las exigencias de las modernas aeronaves de gran capacidad de pasaje; igualmente, se sigue completando y mejorando la red de instalaciones de suministros a pesqueros.

En cuanto a la Flota, compuesta por 45 unidades, con 524.782 toneladas de peso muerto, han entrado en servicio en el año dos buques-tanques de 35.000 toneladas y uno de 6.000, estando en construcción cuatro unidades de 9.600 toneladas. Los pagos realizados en 1969 por nuevas construcciones mercantes ascendieron a 584 millones de pesetas.

La Renta del Estado ha obtenido un beneficio de 15.585 millones de pesetas y el rendimiento de los impuestos ha ascendido a 25.622 millones de pesetas. El dividendo es del nueve por ciento neto de impuestos y se destinan a reservas 316 millones de pesetas.

INFORME DE DON EPIFANIO RIDRUEJO

Después de saludar a los accionistas, don Epifanio Ridruejo comenzó su informe ante la Junta general recordando las líneas generales que en la Junta del año anterior se habían determinado como fundamentales en la política de CAMPESA, consistentes en estar siempre en disposición de atender la creciente demanda interna dentro del mayor alto grado de eficiencia en los servicios; dotar a la Compañía de una estructura moderna y ágil perfeccionando al máximo el dispositivo empresarial; aspirar a la realización de todas las funciones que potencialmente están atribuidas a la Compañía e incrementar los fondos de reserva para que las acciones tengan cada vez mayor respaldo patrimonial.

Pasa a estudiar el crecimiento del consumo durante el ejercicio, que ha tenido un ritmo de expansión del 8,51 por 100, acorde con el crecimiento de los niveles de incremento de nuestra economía. A continuación detalló los diferentes aumentos en los distintos productos que sirve el Monopolio.

INSTALACIONES Y TRANSPORTE

Manifiesta que el transporte de los productos ha requerido un constante esfuerzo para atender a las crecientes necesidades derivadas del consumo. Los buques de CAMPESA han transportado en el último ejercicio 10,4 millones de toneladas y por ferrocarril han circulado 5,1 millones de toneladas, destacando la importancia que adquiere el oleoducto Rota-Leeches para el abastecimiento de la zona Centro, a la que ha aportado más

de un millón de metros cúbicos de productos. Este sistema de transporte por oleoducto, que tan buenos resultados viene produciendo, se incrementará con el proyectado enlace de los campos de aviación con las factorías más cercanas, esperando que para 1975 pueda estar completa una red de oleoductos que, con los servicios marítimos, completan los transportes de productos petrolíferos y los hagan más económicos.

INVESTIGACION Y PROSPECCION

Cita los más importantes trabajos de investigación que realiza la Compañía, asociada con distintas Empresas, tanto en el interior de la Península como en la plataforma marítima del Sur, habiéndose solicitado un conjunto de permisos en el litoral cantábrico.

En el campo de Ayoluengo se han perforado 32 pozos, de los que 16 son productivos, con un rendimiento de unas 528 toneladas. Hasta la fecha, y con cargo al Monopolio, se han invertido 736 millones de pesetas.

En los permisos de Castellón y Amposta, CAMPESA ha invertido 239 millones de pesetas.

PLAN DE INVERSIONES

Manifiesta que el aumento constante del consumo, que en la vida del Monopolio de Petróleos ha pasado de unas 800.000 toneladas a 20 millones, obliga a la Compañía a constantes inversiones, para atender, no sólo al almacenamiento de stocks, sino a los transportes, tanto marítimos como terrestres, de los productos que adquiere el Monopolio y su distribución.

Estas inversiones han originado ampliaciones de capital que van desde 195 millones de pesetas, de que se disponían en 1948, a los 4.224 millones que se alcanzarán con la ampliación que se está desarrollando actualmente.

Las previsiones que se han estudiado para el cuatrienio 1970-73 representan unas inversiones del orden de unos diez mil millones de pesetas, que se espera llevar a cabo con un plan mixto de amortizaciones y con apelaciones al mercado de capitales.

Añadió que el Consejo iba a solicitar en la Junta general extraordinaria autorización para ampliar el capital para los próximos años hasta el 50 por 100 del que actualmente se dispone, es decir, unos 2.100 millones de pesetas. Las ampliaciones se irán desarrollando en las fechas que el Consejo considere como las más oportunas, la primera a finales del año.

MERCADO COMUN

Expone a continuación el interés con que ha seguido la Compañía desde un principio el desarrollo del Mercado Común, creado por los seis firmantes del Tratado de Roma, interés que se acrecienta este año, después de conocer los resultados de las negociaciones que ha llevado nuestro país con la Comunidad Europea.

No se puede decir, sin embargo, que el resultado de esa negociación represente una incorporación inmediata de España

en el Mercado Común, ya que se ha previsto únicamente un acuerdo comercial, todavía pendiente de ratificación, en el que se establece un régimen preferencial de desarme arancelario que ha de aplicarse escalonadamente durante siete años, y sin que implique por lo tanto una entrada automática de nuestro país en la Comunidad Económica Europea, evolución que exigirá una nueva negociación.

El acuerdo comercial consiste únicamente en unas rebajas arancelarias que detalla de los productos incluidos en las listas que se han dado a conocer y que afecta únicamente al petróleo al conceder a nuestro país una cuota de exportación al Mercado Común y en la reducción de derechos arancelarios para ciertos productos muy limitados.

Sería muy distinta una incorporación de España como asociada o miembro de pleno derecho del Mercado Común, momento en el que tendría nuestro país que acomodarse inevitablemente a la política energética comunitaria que, hoy en día y a pesar de los años transcurridos desde que se firmó el Tratado de Roma, está todavía en discusión, a fin de armonizar los intereses de cada uno de los países miembros, en los que ha pesado muy acaudadamente el carbón y la necesidad de mantener diversificadas las fuentes de suministro para un área como es la Europa occidental, que depende casi exclusivamente de la importación del petróleo.

Se ofrece, por tanto, en los años próximos, un período que debe aprovechar España, en previsión de una incorporación, para ir acomodando su economía del petróleo a la política energética que adopte la Comunidad Europea, hoy todavía sin definir, para evitar de este modo el trauma que podría originarse en nuestra política petrolífera.

RESULTADOS

Después de pasar revista a la marcha de las Empresas en las que participa CAMPESA (Butano, Asfaltos Españoles, Productos Asfálticos y Petroner), el señor Ridruejo expuso los resultados del ejercicio, en el que las ventas han experimentado un incremento del 8,5 por 100; la recaudación, del 11 por 100; el valor de los stocks, de productos presenta un aumento del 8,3 por 100. El beneficio de la renta alcanza a 15.585 millones de pesetas, incrementado por la participación por aplicación del artículo 14 de la ley, que alcanza a 493 millones de pesetas.

CAMPESA ha percibido por su gestión administradora 755 millones de pesetas, con aumento del 5,4 por 100, y por recaudación de impuestos, 656 millones. El dividendo se mantiene en el 9 por 100, que con las tres pesetas por prima de asistencia hacen el 9,60 por 100. Las reservas han aumentado en 316 millones.

VARIACIONES EN EL CONSEJO

Se refiere a las variaciones acaecidas en el Consejo de Administración, al que han dejado de pertenecer: don Víctor Urrutia, por la ley sobre incompatibilidades; don José García Sifre, por razones de salud, y don José María de Ybarra, conde de Ybarra, por fallecimiento. Han sido nombrados consejeros don Landelino Lavilla Alsina y don José Manuel de Sendagorta. La vacante del señor García Sifre, consejero representante del Estado, ha sido cubierta con el nombramiento de don Jesús Fueyo Alvarez. El señor Ridruejo hizo una referencia tanto a los antiguos consejeros como a los de nueva designación, señalando sus características más destacadas, y agradeciendo a aquellos los servicios prestados a CAMPESA, esperando que los que vienen a sustituirlos acrecentarán en este cargo el prestigio de que ya gozan.

El señor Ridruejo terminó su informe expresando que el presente es claro y estimulante; el futuro, prometedor. El Consejo —añadió— tiene plena conciencia de sus deberes y no regateará cuantos esfuerzos sean necesarios, sobre todo si, como espera y desea, cuenta con el apoyo y de los accionistas.

El señor Ridruejo fue muy aplaudido. A continuación intervinieron varios accionistas, que fueron contestados por la presidencia, y seguidamente se aprobaron por aclamación todas las propuestas que se presentaban a la Junta.

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA SOCIEDAD ANONIMA (F. E. C. S. A.)

AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1961

Verificado en esta fecha el sexto sorteo para el reembolso de las obligaciones hipotecarias, Emisión 1961, al 6,95 por 100, han resultado amortizadas las 21.200 obligaciones cuya numeración a continuación se detalla:

2.001 al 2.100	85.601 al 85.700	208.801 al 208.900	310.401 al 310.500
5.001 al 5.100	86.001 al 86.100	213.301 al 213.500	311.301 al 311.400
5.601 al 5.700	87.801 al 87.900	215.501 al 215.600	312.201 al 312.400
6.701 al 6.800	88.901 al 89.000	216.001 al 216.100	316.801 al 316.900
7.101 al 7.200	93.201 al 93.300	219.601 al 219.700	319.401 al 319.500
11.301 al 11.500	97.801 al 97.900	227.601 al 227.700	320.801 al 320.900
12.501 al 12.600	98.801 al 98.900	228.801 al 229.000	321.501 al 321.600
13.001 al 13.100	99.701 al 99.800	230.201 al 230.400	323.101 al 323.200
14.201 al 14.300	100.001 al 100.100	231.801 al 231.900	323.801 al 323.900
14.601 al 14.700	103.501 al 103.600	236.701 al 236.800	324.901 al 325.100
19.001 al 19.100	106.501 al 106.600	237.601 al 237.700	325.201 al 325.300
19.801 al 19.900	107.801 al 107.900	239.601 al 239.700	326.101 al 326.200
22.601 al 22.900	108.901 al 109.000	242.401 al 242.500	327.001 al 327.100
24.001 al 24.200	110.601 al 110.900	242.601 al 242.700	330.201 al 330.300
25.401 al 25.500	111.301 al 111.400	247.301 al 247.400	330.401 al 330.500
25.801 al 25.900	113.901 al 114.000	247.901 al 248.000	331.101 al 331.200
26.101 al 26.200	115.301 al 115.400	250.601 al 250.700	334.001 al 334.100
31.601 al 31.700	121.001 al 121.100	251.201 al 251.300	334.301 al 334.400
33.701 al 33.800	122.301 al 122.400	253.801 al 253.900	335.901 al 336.000
34.001 al 34.100	123.801 al 123.900	254.001 al 254.100	339.601 al 339.700
35.901 al 36.000	124.201 al 124.300	256.501 al 256.600	340.801 al 340.900
36.301 al 36.400	124.901 al 125.000	257.801 al 257.900	341.101 al 341.200
36.501 al 36.600	125.901 al 126.000	258.701 al 258.800	341.901 al 342.100
38.501 al 38.600	128.301 al 128.400	261.501 al 261.600	345.201 al 345.300
38.701 al 38.800	128.701 al 128.800	264.201 al 264.300	349.301 al 349.400
39.301 al 39.400	136.401 al 136.500	265.401 al 265.500	350.901 al 351.000
40.801 al 41.000	136.601 al 136.700	274.901 al 275.000	352.701 al 352.800
42.401 al 42.500	141.101 al 141.200	276.501 al 276.600	354.501 al 354.600
50.601 al 50.700	143.301 al 143.400	276.901 al 277.000	360.101 al 360.200
50.801 al 50.900	149.301 al 149.400	278.001 al 278.100	363.001 al 363.100
52.001 al 52.100	151.501 al 151.600	281.001 al 281.100	364.101 al 364.200
52.701 al 52.800	164.201 al 164.400	281.301 al 281.400	365.101 al 365.200
58.401 al 58.500	164.701 al 164.800	282.401 al 282.500	366.201 al 366.300
58.601 al 58.700	166.101 al 166.200	283.201 al 283.300	371.201 al 371.300
63.801 al 63.900	168.501 al 168.600	284.101 al 284.200	372.101 al 372.200
66.101 al 66.200	175.601 al 175.700	285.501 al 285.600	373.501 al 373.600
67.101 al 67.200	176.101 al 176.200	290.001 al 290.100	374.901 al 375.000
68.001 al 68.100	178.201 al 178.300	290.301 al 290.400	377.601 al 377.700
68.301 al 68.400	179.301 al 179.400	290.601 al 290.700	383.801 al 383.900
68.601 al 68.700	181.901 al 182.000	291.601 al 291.700	391.301 al 391.400
68.901 al 69.000	182.701 al 182.800	293.601 al 293.700	392.801 al 392.900
70.101 al 70.200	184.101 al 184.200	294.201 al 294.300	393.001 al 393.100
71.301 al 71.400	187.501 al 187.600	297.101 al 297.200	394.701 al 394.800
73.601 al 73.700	187.701 al 187.800	301.401 al 301.500	398.801 al 398.900
73.801 al 73.900	190.101 al 190.200	304.201 al 304.300	399.401 al 399.500
77.201 al 77.300	191.001 al 191.100	306.001 al 306.100	
78.501 al 78.600	194.701 al 194.800	308.301 al 308.400	
78.801 al 78.900	204.701 al 204.800		
81.401 al 81.500	207.201 al 207.300		
83.401 al 83.500	208.301 al 208.400		

A partir del 1.º del próximo mes de junio se procederá al reembolso del valor nominal de estas obligaciones amortizadas, así como del importe del cupón número 18, que vence en aquella fecha, en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banco Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco Santander y Banco Valencia, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 15 de mayo de 1970
LA DIRECCION

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F. E. C. S. A.)

SUSCRIPCION PUBLICA DE 2.500.000 OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES EN ACCIONES

Los Bancos aseguradores de la emisión comunican que habiendo sido solicitada la totalidad de los títulos ofrecidos, la suscripción ha quedado cerrada en el día de hoy.

Barcelona, 2 de junio de 1970

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA (SOCIEDAD ANONIMA)

(F. E. C. S. A.)

AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 26 OCTUBRE 1964

Verificado en esta fecha el primer sorteo para el reembolso de las obligaciones hipotecarias, Emisión 26-X-64, al 6,3259 por 100, han resultado amortizadas las 42.000 obligaciones cuya numeración a continuación se detalla:

6.501 al 7.000	371.501 al 372.000	585.501 al 586.000	807.001 al 807.500
35.001 al 35.500	377.001 al 377.500	605.501 al 606.000	821.501 al 822.000
37.501 al 38.000	395.501 al 396.000	627.001 al 627.500	826.001 al 826.500
66.501 al 67.000	423.501 al 424.000	632.001 al 632.500	834.001 al 834.500
78.501 al 79.000	424.501 al 425.000	642.501 al 643.000	851.001 al 851.500
96.001 al 96.500	453.501 al 454.000	643.501 al 644.000	856.501 al 857.000
117.001 al 117.500	458.001 al 458.500	662.001 al 662.500	857.001 al 857.500
119.501 al 120.000	462.501 al 463.000	663.501 al 664.000	865.001 al 865.500
138.001 al 138.500	479.501 al 480.000	670.001 al 670.500	880.001 al 880.500
160.001 al 160.500	483.001 al 483.500	673.501 al 674.000	887.501 al 888.000
176.001 al 176.500	499.501 al 500.000	675.901 al 676.000	888.501 al 889.000
190.001 al 190.500	507.501 al 508.000	683.501 al 684.000	890.501 al 891.000
211.501 al 212.000	509.001 al 509.500	735.001 al 735.500	914.001 al 914.500
216.501 al 217.000	510.501 al 511.000	757.001 al 757.500	927.501 al 928.000
218.501 al 219.000	514.501 al 515.000	757.501 al 758.000	935.001 al 935.500
234.001 al 234.500	521.001 al 521.500	759.001 al 759.500	948.001 al 948.500
306.501 al 307.000	528.501 al 529.000	760.501 al 761.000	950.501 al 951.000
337.001 al 337.500	559.001 al 559.500	775.501 al 776.000	964.001 al 964.500
346.501 al 347.000	564.501 al 565.000	801.501 al 802.000	969.501 al 970.000
352.501 al 353.000	579.501 al 580.000	804.501 al 805.000	976.501 al 977.000
366.501 al 367.000	582.001 al 582.500	805.501 al 806.000	978.501 al 979.000

A partir del día 1 del próximo mes de noviembre se procederá al reembolso del valor nominal de estas obligaciones amortizadas, así como del importe del cupón número 12, que vence en aquella fecha, en cualquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de los Bancos siguientes: Banco de Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander y Banco de Valencia, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 15 de mayo de 1970.—La Dirección.

Inmobiliaria Vama, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar, de acuerdo a lo preceptuado en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, a los Sres. Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria, el día 25 del próximo mes de junio, a las 18 horas, en el domicilio social de la Sociedad, sito en Madrid, calle de Víctor Pradera, 68, 1.º B, y en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas correspondientes al Ejercicio Social 1969.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión desarrollada por el Consejo de Administración durante el mismo período de tiempo.
- 3.º Nombramiento de Accionistas, Censores de Cuentas propietarios y suplentes.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Lectura y aprobación del acta.

Madrid, 30 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración. Firmado: Vicente Rovira.

LA OPERACION SUPONE 3.500 MILLONES

OCHO BUQUES ESPAÑOLES PARA INGLATERRA

EL CONTRATO HA SIDO FIRMADO CON UNA DE LAS NAVIERAS MAS PRESTIGIOSAS DEL MUNDO

Ocho buques del tipo «bulkcarrier», de 27.000 toneladas cada uno, serán construidos por Astilleros Españoles, S. A., con destino a la flota inglesa Cunard Steam-Ship Co., operación que supone aproximadamente unos 3.500 millones de pesetas, según a informado a un redactor de Cifra un portavoz de los astilleros mencionados. El anuncio de este importante contrato fue hecho público recientemente en Londres.

El plazo de entrega

Las conversaciones que han desembocado en este acuerdo, conseguido en fuerte competen-

cia con otros astilleros de reconocido prestigio, se iniciaron hace varios meses y han culminado con la firma en Madrid de la operación el pasado día 23 de mayo.

Según se ha señalado a Cifra a este respecto, uno de los aspectos de mayor importancia decisiva a la hora de concretar la operación ha sido la posibilidad por parte del grupo de astilleros españoles de ofrecer unos plazos de entrega realmente ventajosos para los armadores, lo que no hubiese sido posible de no haber podido contar Astilleros Españoles con los recursos de que actualmente dispone como grupo integrado recientemente por fusión de tres importantes compañías de construcción naval. Esta fusión ha permitido mediante una planificación adecuada poder ofrecer esos plazos de entrega reducidos debido al elevado número de gradas con que actualmente cuenta.

El contrato firmado con la Cunard supone un enorme prestigio para la construcción naval española, ya que la naviera inglesa, propietaria, entre otros buques, del recientemente construido «Queen Elisabeth II» es una de las más importantes del mundo.

Recientemente también Astilleros Españoles han firmado un contrato para suministrar a la Empresa Iraqimarine Transport Co. siete unidades de buques petroleros de aproximadamente 35.400 toneladas de peso muerto por un precio total aproximado de 4.200 millones de pesetas.

Las dos operaciones citadas suponen cubrir durante varios años la capacidad de producción de los astilleros. Por otra parte, el hecho de que los buques correspondan a proyectos desarrollados por la propia compañía ha supuesto que el volumen de importaciones necesarias para esos buques sea inferior al 5 por 100 del valor de los mismos, ya que se ha dado preferencia en cualquier caso a toda posibilidad de suministro de los equipos por firmas nacionales.

La actual potencia del grupo Astilleros Españoles queda reflejada en el número de contratos que actualmente tiene firmados: más de 100 buques que ascienden a un tonelaje total de peso muerto superior a 3,2 millones de toneladas.

INDUSTRIA DE MINERALES METALICOS EN 1969:

INVERSIONES INFERIORES A LAS PREVISTAS

PRODUCCION MAS IMPORTANTE QUE EN AÑOS ANTERIORES

DEFICIT EN EL COMERCIO EXTERIOR

En los minerales no metálicos hubo también mayor producción

Una producción más importante que en años anteriores, unas inversiones inferiores a las previstas en el segundo Plan y un acusado déficit en el comercio exterior, son las tres principales características de la industria de minerales metálicos durante 1969, según fuentes autorizadas del Ministerio de Industria.

La producción de minerales metálicos alcanzó en 1969 cifras superiores a las de 1968, incremento que en parte se debió a una mejora en las cotizaciones internacionales, que repercutió favorablemente sobre la coyuntura del sector. En general, y en lo que a producción se refiere, se alcanzaron las previsiones del II Plan, excepto en mineral de hierro, mineral de estaño y mercurio. En el pasado año se iniciaron, por

otra parte, los estudios del Plan Nacional de Minería, uno de cuyos aspectos, el programa nacional de investigación minera, se encuentra en fase avanzada de elaboración.

Las inversiones en el sector, sin embargo, fueron más bajas que las previstas en el II Plan, ya que apenas se llegó a un 70 por 100 de las mismas. Tres productos mineros —las piritas, el plomo y el cinc— registraron volúmenes de inversión similar al previsto en el Plan.

El comercio exterior de minerales, prácticamente equilibrado en 1968, alcanzó en 1969 un déficit considerable. Las exportaciones de piritas y mercurio cubrieron en parte el déficit originado por el importante ritmo de compras en el exterior de los demás minerales metálicos.

Minerales metálicos

cifró en unos cuatro millones de toneladas de hierro contenido.

En piritas de hierro y ferrocobrizas, las reservas se estiman en unos 500 millones de toneladas, y su capacidad actual de explotación es de unos tres millones. El número de minas es de 10, que dan empleo a 3.650 obreros. La demanda interior se cifró el pasado año en 1,7 millones de toneladas, igual a la prevista en el Plan.

En plomo, las reservas se estiman en 750.000 toneladas, con una producción de 75.000 toneladas en plomo contenido. En 1969 se alcanzaron las 104.500 toneladas, equivalentes a 70.000 de plomo contenido. Hay en la actualidad 76 minas, que cuentan con 6.050 productores.

Las reservas de cinc se estiman en millón y medio de toneladas de metal contenido. La producción anual es de 86.000 toneladas. El número de minas productoras son 41, y el de sus obreros, 3.633.

En cobre, las reservas son del orden de las 550.000 toneladas, con una capacidad de producción anual de 3.500 de metal contenido. La baja producción de este metal se suple con importaciones, que de los 241 millones de pesetas en 1964 ha pasado a 1.325 millones en 1969.

En estaño, las reservas se calculan en 70.000 toneladas, y la capacidad de producción al año, de 1.500 toneladas.

En wolframio, las reservas se sitúan en torno a las 400.000 toneladas, y la producción anual, sobre las 1.500.

MINERALES NO METALICOS

Por lo que respecta a los minerales no metálicos, la situación es como sigue:

Barita, cuya producción en 1969 se estima en 70.127 toneladas frente a las 65.000 de 1968. Las exportaciones han pasado de 35.000 toneladas en 1968 a 41.624 en 1969, por valor de 40 millones de pesetas.

Esparto fluor se produjo en 1969 un total de 314.741 toneladas. Las exportaciones, que en 1968 fueron de 139.074 toneladas, por valor de 339 millones de pesetas, han sido en 1969 de 201.936 toneladas, por valor de 483 millones.

La producción de sal en 1969, incluyendo la procedente de salinas marítimas, sal gema y manantiales salinos, se estima en dos millones de toneladas, de los que el 50 por 100 se obtienen en salinas marítimas, el 49 por 100 en minas de sal y el 1 por 100 en manantiales salinos. Las exportaciones se situaron en 1969 en 273.248 toneladas, con un valor próximo a los 82 millones de pesetas.

AGUAS E HIDROCARBUROS

En aguas minero-medicinales se calcula que en 1969 se embottellaron 135 millones de litros, con un valor próximo a los 405 millones de pesetas.

Al finalizar 1969 el total de permisos de investigación de hidrocarburos vigentes en la Península era de 125, que afectaban a una superficie de 4.255.958 hectáreas. Del número total de permisos, 21 eran marinos, con una superficie de 822.859 hectáreas. En la zona del Sahara, también al terminar 1969, el número de

Restaurantes y Bungalows de la Playa de Alcadia, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general ordinaria, que se celebrará (D. M.) el día 20 de junio, a las 12 horas, en Zurbarano, 100, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, en su caso, el siguiente día, 21 de junio, a la misma hora y en el mismo local, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Inventario Cuentas y gestión del Consejo.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1970.

Madrid, 27 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración.

I. C. I. P. S. A.

(En liquidación)

JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 23 del próximo mes de junio, a las 18.30, en el domicilio social, calle Víctor Pradera, 68, 1.º B, y en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas correspondientes al Ejercicio Social 1969.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión desarrollada por los liquidadores durante el mismo período.
- 3.º Lectura y aprobación del Acta.

Madrid, 30 de mayo de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración. Firmado: E. Ramajo Aguilera.

VALENCIA-MADRID, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar, de acuerdo a lo preceptuado en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, a los Sres. Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 23 del próximo mes de junio, a las 19 horas, en el domicilio social de la Sociedad, sito en Madrid, calle de Víctor Pradera, 68, 1.º B, y en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas correspondientes al Ejercicio Social 1969.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión desarrollada durante el mismo período de tiempo, arrollada por el Consejo de Nombramiento de Accionistas, Censores de Cuentas propietarios y suplentes.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Lectura y aprobación del Acta.

Madrid, 30 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración. Firmado: Vicente Rovira.

FRIGORIFICOS DE ARANJUEZ, S. A.

Se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas de conformidad con los artículos de la Sociedad y de la Ley de Sociedades Anónimas, para el día 25 de junio actual, a las doce horas de la mañana, en el domicilio de Juan Ramón Jiménez, 32 (esquina calle Félix Botx), en primera convocatoria, o en su caso, a la misma hora y lugar del siguiente día, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

Primero. Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria y balance, y cuentas de resultados del ejercicio correspondiente al año 1969.

Segundo. Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1970.

Tercero. Ruegos y preguntas.

Madrid, 3 de junio de 1970.—El Consejo de Administración (firmado): Ignacio García-Alegre Noguera, Consejero Delegado.

ASTILLEROS ESPAÑOLES, S. A.

(Astilleros de Cádiz - Compañía Euskalduna - Naval)

JUNTA GENERAL

El Consejo de Administración convoca a los señores accionistas para celebrar Junta general el día 18 de junio de 1970, en el salón de actos del Instituto Nacional de Industria, Padilla, núm. 46, a las 12 horas, en primera convocatoria.

En caso de no poderse celebrar la Junta en la fecha, lugar y hora indicados, tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 19 de junio, en igual sitio y hora.

Se someterá la Junta:

- 1.º Memoria, Balance y cuenta de resultados del Ejercicio de 1969.
- 2.º Consejo de Administración.
- 3.º Designación de dos señores accionistas censores de cuentas para el Ejercicio de 1970, propietarios, y dos suplentes.
- 4.º Autorización al Consejo de Administración para ampliación de capital y emisión de Obligaciones y modificación del artículo 5.º de los Estatutos.
- 5.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta.

Para poder concurrir a la Junta se estará a lo dispuesto en los Estatutos, cuyos requisitos podrán cumplirse en el domicilio social provisional, Covarrubias, núm. 1, Madrid (10), y en los Bancos de Aragón, Bilbao, Central, Hispano Americano, Ibérico, Mercantil e Industrial, Santander y Urquijo y en sus filiales, sucursales y agencias, así como en la Caja de Ahorros Vizcaína y en la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao.

Madrid, 1 de junio de 1970.—El Secretario del Consejo.

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO

ABARCA TODOS LOS SECTORES DE LA PRODUCCION NACIONAL Y EXTRANJERA

Del 1 al 12 de julio próximo se celebrará la Feria Internacional de Bilbao, que abarcará todos los sectores de la producción nacional y extranjera. La superficie total del recinto es de 95.000 metros cuadrados, 38.200 cubiertos y 56.800 de terrazas al aire libre. En la Feria habrá siete grandes pabellones, provistos de todos los servicios necesarios.

Los datos, referidos a 1969, indican que el número de expositores fue de 2.302, de ellos 484 extranjeros, procedentes de veintidós países. El número de visitantes fue de 601.749. (Pyresa.)

I. C. E. S. A.

(En liquidación)

JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 23 del próximo mes de junio, a las 17.30 horas, en el domicilio social, calle Víctor Pradera, núm. 68, 1.º B, y en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas correspondientes al Ejercicio Social 1969.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión desarrollada por los liquidadores durante el mismo período.
- 3.º Lectura y aprobación del Acta.

Madrid, 30 de mayo de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración. Firmado: E. Ramajo Aguilera.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque de Alburquerque, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 265445-45.

CLINICA Doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 35 (40).

HIPOTECAS

CONFRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 28.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 4 horas. Exclusivas Merino, Padilla, 58.

HIPOTECAS rápida y eficazmente. Primeras, segundas, compra-venta fincas. Permuta. Franco, 2248558 Bravo Murillo, 4.

HIPOTECAS rápidamente cualquier cantidad. Gaceta, Padilla 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

MUEBLES

CAMAS nuevas por viejas. Quintillano, 6.

PATENTES

Ofrézcase licencia explotación patentes: 115.953: Tapón vertedor botellas.

124.948: Dispositivo formación sujeción corbatas sujeción de fijo.

288.254: Perfeccionamiento pilas combustible electrolito sólido.

64.955: Llanas reborde amovible cubiertas sin cámara.

333.910: Perfeccionamiento fabricación cubiertas neumáticas.

333.911: Perfeccionamiento cámaras aire.

333.960: Perfeccionamiento construcción tubulares bicicletas.

299.484: Perfeccionamiento cubiertas neumáticas.

362.734: Perfeccionamiento cubiertas neumáticas carcasa radial talones reforzados.

290.457: Perfeccionamiento ruedas disco.

285.162: Procedimiento obtención arbol-alcorno.

263.665: Adición patente 254.304.

295.069: Aparato plastificar, extruir material termoplástico.

316.617: Celosía ventilación.

335.160: Perfeccionamiento construcción válvulas mariposa.

336.385: Perfeccionamiento construcción válvulas resistentes corrosión.

336.287: Procedimiento molde elementos plásticos.

336.287: Perfeccionamiento construcción válvulas macho.

325.154: Dispositivo mando electrónico accionamiento máquina coser.

324.690: Perfeccionamiento articulación transmisión movimiento angular.

324.846: Perfeccionamiento construcción quemadores industriales.

315.885: Acoplador automático tipo mordaza.

277.541: Procedimiento producción derivado 3-pirrolidinona. Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid.

OFRECESE licencia de explotación patente 283.686.

por «Dispositivo de comunicación térmica para tostadores de pan eléctricos». Informes: Registro, Propiedad Industrial y José Ramón Trigo Pérez.

RADIO-TELEVISORES

TELEVISORES, frigoríficos, ocho días prueba gratis, sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos, estufa, estabilizador, antenna, mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones. Paseo Extremadura, 107; Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana); Camino Viejo Leganes, 172 (Metro Oporto).

SUBASTAS

SUBASTAS. Hoy comienza la subasta de lotes de alhajas, Monte de Piedad, Hileras, 18. De 10 a 14 horas.

TRABAJO

SENIOR empacador sin tasos garantizado. 2695533.

el mundial el mundial el mundial el mundial el mundial el mund



ial el mundial el mundial el mundial el mundial el mundial el

BRASIL, ARROLLADOR

Checoslovaquia marcó por delante y terminó por entregarse en Guadalajara

CON UN GOL MADRUGADOR, ITALIA VENCIO A SUECIA

En los cuatro partidos de ayer, doce goles. Se mantiene la media de tres, que viene a demostrar más capacidad realizadora de la que se esperaba en México-70.

En el grupo de México, Bélgica ha cumplido con el pronóstico. Y ahora, mirando a la clasificación, se entiende cómo el empate del domingo pasado entre México y la URSS era ventajoso para los belgas, que toman el mando de la clasificación cuando todos llevan un encuentro jugado. El Salvador que tanto sudó y tanto luchó —en campo deportivo y en campo civil— por clasificarse a costa de Honduras, tiene poco que hacer en un grupo donde todos sus rivales acarician la idea de pasar a los cuartos de final.

En Toluca, Italia derrotó a Suecia tras un partido muy igualado, donde decidió el gol temprano de Bertini. Parece claro —y aún resta el doble de lo

que se lleva jugado— que tanto Uruguay como Italia tienen un sitio

Por Guadalajara desfilaron dos grandes equipos. Hasta ahora el mejor partido de los que Televisión Española nos ha ofrecido. Pese a adelantarse Checoslovaquia en el marcador, Brasil impuso su tren y su dominio del balón. Cinco goles, en total, y la evidencia de que Brasil contará entre los que lleguen más lejos. El próximo domingo, con televisión otra vez por medio, el Brasil-Inglterra se presenta como duelo de gigantes.

Y casi sorpresa. Muy cerca estuvo Marruecos de dar la campanada en León. Los subcampeones del mundo fueron por detrás en el marcador muy rato. Hasta el minuto cincuenta y siete no se produjo el empate. Aviso: Todos los Mundiales dan alguna sorpresa. ¿Se acuerda Italia de Corea en el Londres-66? Para Alemania todo quedó en susto.

Cada día una figura

PELE



Francisco Canario y Nobe Valentini se pusieron las botas hace poco con un tango que se llama «Qué Pelé». Por que Edson Arantes do Nascimento, ese negro feo y con cara de limpia-botas suplicante, anda en tangos y en películas, en versos y en las bolsas del café, el único producto nacional que le hace la competencia en su Brasil del alma y de la samba. Pelé es el orgullo de un país inmenso. Su gloria, la cantan los arrumacos dulzotes de la música carioca, las etiquetas y los refranes picarescos. Y el semblante de miles de aficionados, privilegiados por el solo hecho de tenerle cerca.

Todo es sorprendente en Pelé. Para empezar nadie sabe cuándo nació. Joao Ramos do Nascimento, que es su padre, no se acuerda. Su madre, Celeste Arantes, dice que en aquellos momentos no estaba en condiciones de preocuparse por cosas tan nimias como son las hojas del calendario. Los documentos oficiales de la Federación Brasileña dicen que el muchacho nació el 21 de octubre de 1940. Pelé dice que no, que fue el 23. Historiadores ingleses y franceses (que el chico los tiene a porrillo, no vayan a creer) señalan como día de gloria futbolística el 20. Sólo sabemos que Pelé es otonal y nada más.

Hace mucho que Pelé está considerado como el mejor jugador de todos los tiempos. Y cuando es creencia general, hay que admitirlo. Sería ingenuo cantar las virtudes del jugador, después de la afirmación que acabamos de hacer. Como jugador de fútbol, Pelé no tiene definición, salvo decir que es único. Alguien dijo hace poco que es un brujo y que si hubiese vivido en la Edad Media, le hubiesen quemado. Un poco exagerada la declaración si que es. Pero sirve como reflejo de la polémica y admiración que este muchacho, nacido en el pueblecito de Tres Corações, en el Estado de Minas Gerais, levanta en torno a su persona.

Lógicamente, infinidad de equipos extranjeros han querido fichar a Pelé. Pero ya queda dicho que es patrimonio nacional, hasta el punto que cada vez que una oferta plagada de millones llegaba a su club de siempre, el Santos de São Paulo, significaba la intervención automática del Presidente de la República.

Mil goles completó el año pasado, a pesar de las tácticas modernas, el fútbol puramente defensivo y su dureza progresiva.

La historia está escrita y Pelé —desde el Mundial de Suecia— sigue siendo la Perla Negra, Tuitán Negro, Supercobra, Negro de Ouro, Inmortal y, sobre todo, O rei.

A sus pies, Majestad,

¿CORTO DE VISTA, HA DICHO USTED?

Aunque no lo parezca, he pensado mucho el título de esta crónica, escrita a medias entre el «Pájaro del Alba» o así, y el abajo firmante. Primero se me ocurrió «A la manera grande»; luego, «A la manera gentil»; después, «A la manera diabólica»; y por último la pregunta que la abre. El que dijo que Pelé no podía jugar en la selección brasileña éste su tercer Campeonato del mundo porque es corto de vista, estaba ciego: ciego de negación de la evidencia, que es uno de los últimos estadios de la embriaguez.

Los primeros planos que preceden al partido se centran sobre el número 10 brasileño, el rey, y el número 8 de los checos —Petras—, que podría ser el príncipe azul. El rey Pelé aparece un poco más oscuro que de costumbre, que ya es decir, al trote hacia un balón del peloteo preliminar que se les ha escapado a sus ayudantes; el príncipe Petras, rubio, macizo y, sin embargo, ágil, realiza ejercicios de «ballet», o así, consistentes en levantar alternativamente las piernas a la altura de la cabeza. Sueltan palomas en el Estadio de Jalisco, Guadalajara en un llano, México. Y empieza el partido, el mejor de los tres que hemos visto hasta ahora y tal vez hasta luego.

La defensa brasileña parece menos virtuosa, matemática, científica, que el resto del equipo. La zaga checa, la media y el ataque se manifiestan a nivel parejo. Brito, número 2 de los sudamericanos, gasta perilla. Joel (perdonen ustedes), número 17 de los brasileños, pierde un gol hecho en el primer corner de su equipo. Pelé evoluciona con destreza, con rapidez, con intención, pero todavía no ha entrado en fase de suprema actividad. Petras fa-

lla ante la portería de Félix y por un instante parece transformarse en una plañidera de la mafia a punto de arrancarse el pelo. Tostao, número 9, blanco entre los tostados ayudantes de Pelé, muestra en seguida que su fama no es imaginación de sus devotos. Vamos, vamos; vamos... En el minuto 12, Petras mete un gol prodigioso de oportunidad y conocimiento que le mueve a arrodiarse, santiguarse dos veces, cruzar los dedos en actitud orante y dar las gracias a la Divina Providencia que nadie, ni los rusos, han conseguido desacreditar en su país. Alegría. Ahora ya es seguro que veremos un partido de importancia.

Así es, Pelé, seguramente calentado por las carreras iniciales y enfervorizado por el gol en contra, empieza a ser Pelé. Los checos, casi sin querer, le atizan fuerte: es el sino de los verdaderamente grandes, la suerte buena o mala (en su caso mala) de la «gran so-

ledad», el «peso de la púrpura» y la injusta réplica de los que no le llegan al tobillo y no podrían aspirar a desatarle la correa de la sandalia (también con perdón, con más perdón que antes). Le echan fuera de lindes de un leñazo.

El árbitro, impertérrito, quizá porque es uruguayo, y ya se sabe lo que pasa con los vecinos. En el minuto veinticinco, otra falta a Pelé. Como es fuera del área, el árbitro (Barreto) la silba. Pelé amaga, frente a la barrera de ocho checos, y Gerson, número 8, entra y larga un tiro monstruoso que es el empate. He aquí cómo un futbolista, con su prestigio —el amago— y su colaborador —Gerson—, puede hacer diana apenas sin moverse. Abrazos. Gerson no se santigua. Los brasileños, a partir de la igualdad, comienzan a cambiar el ritmo de su acción: unas veces son diabólicamente veloces; otras, angelicamente despaciosos. No se entregan

los checos, no. Pero ahora sus ataques son sólo contraataques y han perdido la momentánea y gloriosa confianza que les dio el primer tanto. Antes de que acabe el primer tiempo, Pelé, el corto de vista, avizora desde el centro del campo cómo el portero checo está adelantado en demasía, y le larga un globo, un lob de tenis—para el que calcula el viento relativo, la humedad del aire, la temperatura media y el número de bajas americanas en el Vietnam—que sale fuera, porque si entra dentro acaba con el Campeonato del mundo. Y descanso.

El segundo periodo, señoras y señores, es una hermosura. Benditos checos por su inagotable espíritu de lucha, su calidad, su esfuerzo. Y eterno agradecimiento a los brasileños por su manera de jugar el balón, de no jugarlo, de desmarcarse y de marcar goles. Pelé —en el que se dan cita la solidez de Miguel Angel, la dulzura

de Rafael, la brujería de la macumba—consigue con la carrera, con el pecho, con el pie un gol de antología. Es el minuto catorce. El partido está ganado, salvo imponderables, por Brasil. Pero Jair no se fía de los imponderables, y en los minutos diecinueve y treinta y siete consigue otros dos, el primero, en posición discutible; el segundo, en jugada indescriptible, que casi mueve al llanto histérico de la admiración rayana en estupidez. Los checos mantienen su bandera en alto. El árbitro sigue perjudicando a Brasil. Y termina el partido.

El que dijo que Pelé era corto de vista debe estar ahora viendo la manera de esconderse bajo tierra. Brasil juega al fútbol a la manera elástica, extensible y agresiva con que caza el jaguar. Checoslovaquia, digno adversario suyo, lo sabe mejor que nadie.

Luis DE DIEGO

LA TECNICA VENCIO A LA FUERZA

TOLUCA (Especial para ARRIBA.)

El historial de los encuentros entre las selecciones de Italia y Suecia arrojaba un ligerísimo balance favorable a los suecos, precisamente en la única victoria conseguida por este equipo en los mundiales del año 50 en Brasil. Era lógico, por tanto, que los trasalpinos esperasen el desenlace de este choque, celebrado en Toluca, con las naturales reservas. La condición física de los suecos y la homogeneidad de su fútbol haciendo del conjunto un compacto bloque capaz de armonizar calidad técnica con la fortaleza aconsejaban en el cuadro italiano una serie de medidas prudentes en la acción, que por otra parte no eran forzadas, porque su estilo, bien conocido en España, está basado en un fútbol de contención, con derroche de efectivos en el centro del campo, para lanzarse en rápidos contraataques.

Pudo ponerse el encuentro muy cuesta arriba para los italianos, y hasta es posible que las circunstancias fuesen muy distintas, si la ofensiva inicial de los suecos se hubiese reflejado en el marcador con el gol conseguido por Erikson a los dos minutos de juego, y que el árbitro inglés, mister Taylor, anuló por fuera de juego del interior Graham. La verdad es que fue un serio aviso para la cobertura italiana, empeñada en retener la pelota con pases cortos para obligar a los suecos a descongestionarse su sistema defensivo y encontrar huecos para el contraataque en rápidos y largos desplazamientos.

Precisamente como consecuencia del dominio territorial sueco (dominio ficticio porque era consentido por el sistema posicional de los italianos) llegó el que había de ser único gol del encuentro,

A los diez minutos de juego, Bertini cogió el balón a la altura de la línea media, lanzándose en profundidad y en vertiginosa carrera por el centro, para culminar su jugada personal con un fuerte disparo, que el meta sueco, Hellstom, no pudo interceptar. Siguió unos minutos de dominio sueco, pero sin efectos para el marcador y sin serios problemas para el guardameta italiano, Albertosi, porque el derroche de facultades de que hacían gala los suecos se perdía en la tupida malla que los italianos tendían sobre la zona ancha del campo en una perfecta colocación de sus hombres. Bastaba la movilidad de Domenghini, Bonisegna, De Sisti y Riva, con la incorporación de Mazzola al ataque, para que la selección sueca se viese también obligada a extremar su vigilancia en la cobertura para evitar sorpresas. Riva, la gran estrella de los italianos, no estuvo a la altura de su fama, bien marcado por Axelsson y Larsson en relevo permanente para evitar las penetraciones del notable extremo. Sólo en contadas ocasiones tuvo Riva oportunidad de dejar constancia de su clase con jugadas de gran espectacularidad.

En la selección sueca hay que destacar por encima de todo la excelente condición física de sus jugadores, y en los italianos la habilidad individual. Rossato sustituyó a Nicolai a los treinta y siete minutos del primer tiempo como medio de ataque.

Los equipos presentaron estas alineaciones:
ITALIA: Albertosi; Burgnich, Cera, Nicolai (Rossato), Fachetti, Bertini, De Sisti, Domenghini, Mazzola, Bonisegna y Riva.
SUECIA: Hellstrom; Axelsson, Nordquist, Grip; Larsson, Svensson; Eriksson, Cronquist, Kindvall, Graham y Olsson.



MARRUECOS PUSO SUSPENSE EN LEON

Ganaba hasta el minuto 57, pero Alemania remontó el gol



CASI SORPRESA

LEON. (Especial para ARRIBA.)
Si dramático e incierto fue el Perú-Bulgaria, que inauguraba aquí el Mundial-70, no se ha quedado atrás en incertidumbre y emoción el Marruecos-Alemania, anunciado como partido fácil para los germanos, subcampeones del mundo, y que no ha tenido desenlace feliz para ellos casi hasta el final del encuentro. A falta de nueve minutos, Muller ha conseguido hacer diana en la portería del marroquí Kassou, y la sonrisa ha vuelto a los rostros de los dos millares largos de aficionados que desde Estados Unidos y México se han volcado en el Estado de Guanajuato. Hasta ese momento había caras largas en los gradas: no por el juego de la selección germana —que era excelente—, sino por la marcha del marcador, que a los veinte minutos llevaba la sorpresa al mundo futbolístico al marcar el delantero centro de Marruecos el primer gol de la tarde. El gol ha sido como una bomba en la tranquila y primaveral tarde. Y aunque los alemanes no han perdido los papeles y han seguido a su buen aire, los efectos de la bomba se han notado en el rendimiento de los marroquíes, cuyo juego se ha hecho compacto en la línea de cobertura, con una la-

por impecable de Lamrani, Ben Khrif y Slimani, que apu-laban todos los intentos de penetración de los germanos. Alemania, consciente de su responsabilidad, ha apretado a fondo el acelerador, bajo la dirección magistral del tándem Beckembauer-Overath, que contaba en vanguardia con la colaboración precisa del viejo Seeler y la del novel Muller, escoltados éstos por las filigranas de Haller y Held. Había mucho peligro en el juego de los subcampeones. Pero había, también, mucha adversidad a la hora del remate. Buena prueba de esto es el balón estrellado por Muller en el travesaño, siete minutos después del gol marroquí, cuando el empate ya se cantaba irremediablemente. El partido, con el gol-sor-presa, con la pelota repelida por la madera y con los esfuerzos infructuosos de los germanos, ha ido aumentando su ritmo de emoción y angustia para tomar aires dramáticos al ver cómo se llegaba al descanso con el 1-0 inamovible en el marcador.

CON APUROS.—Haller, al ataque, Alemania tuvo que volcarse en el área marroquí. Los subcampeones del mundo, no sólo favoritos de este partido sino del grupo IV, concentrado en León, pasaron serios apuros ante Marruecos. Su dominio no fructificó hasta el final. El defensa Benkhrif trata de interponerse a la acción del alemán Haller. (Telef. Cifra.)

MARCADOR

Belgica, 3; El Salvador, 0.
Italia, 1; Suecia, 0.
Checoslovaquia, 1; Brasil, 4.
Marruecos, 1; Alemania, 2.

CLASIFICACIONES

GRUPO I

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Belgica	1	1	0	0	3	0	2
Méjico	1	0	1	0	0	0	1
URSS	1	0	1	0	0	0	1
El Salvador	1	0	0	1	0	3	0

GRUPO II

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Uruguay	1	1	0	0	2	0	2
Italia	1	1	0	0	1	0	2
Israel	1	0	0	1	0	2	0
Suecia	1	0	0	1	0	1	0

GRUPO III

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Inglaterra	1	1	0	0	1	0	2
Brasil	1	1	0	0	4	1	2
Checoslovaquia	1	0	0	1	1	4	0
Rumania	1	0	0	1	0	1	0

GRUPO IV

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alemania O.	1	1	0	0	2	1	2
Perú	1	1	0	0	3	2	2
Bulgaria	1	0	0	1	2	3	0
Marruecos	1	0	0	1	1	2	0

BELGICA, MUY SUPERIOR A EL SALVADOR

MEJICO. (Especial para ARRIBA.)—A pesar de que Bélgica partía como favorito y que, en buena lógica, era esperada incluso una goleada a su favor, la verdad es que todos los mejicanos alen-taban la secreta esperanza de que El Salvador diera la campanada y mellase en lo posible las ambiciones de los europeos. Y todo por los afanes de que el conjunto local se beneficiase indirecta-mente del supuesto traspás belga.

No fue así, y el modesto Salvador ha salido claramente derrotado del Estadio Azteca, con lo cual se confirma la impresión primera: Bélgica puede hacer peligrar la clasificación del equipo organizador. Por todos estos detalles, el partido ha acaparado la atención de la capital mejicana.

La verdad es que el encuentro sólo ha tenido una tónica, y ésta ha sido de color europeo. Desde el primer pitido, los lebreles belgas pusieron cerco a la meta defendida por Magana. En seguida se vio que El Salvador cifraba toda su esperanza en mantener el cero a cero inicial durante el mayor tiempo posible, entre otras cosas, porque el juego belga le reducía a ese sacrificado papel. Pero la realidad es que los salvadoreños lo han cum-plido con decoro, incluso en algunos momentos con cierta brillantez. La defensa de su campo ha estado basada en dos cosas: que vienen a consti-tuir los poderes de este modesto combinado, debu-tante en estas batallas internacionales. La primera de ellas es su dominio del balón. Saben jugar la pelota con sentido y pasársela con desenvoltura. Si pudiesen marcar el ritmo que les va, no hay duda de que estarían al alcance de sacar taja-do de esta virtud apuntada. La segunda es el coraje que ponen atrás, en las líneas de retaguardia.

Pero el equipo nacional de Bélgica, superior en todo, mandó desde el principio y rompió la armo-nía salvadoreña. Así, a doce minutos y medio de la primera parte, obtenía su primer tanto, per-meación del pequeño Van Moer, que se había es-

corado hacia la izquierda y penetró en el área sal-vadoreña como una exhalación para tirar y batir a Magana. Fue el primer directo que le entró a la compuesta guardia de El Salvador y a partir de ahí la pauta quedó escrita. Bélgica apretó el ace-lador catapultada por Van Moer, PUIS y a veces por su fenómeno Van Himst, que echaba una mano al engranaje del centro.

A pesar de verse superados en rapidez y técnica, los debutantes salvadoreños no perdieron los pa-peles. Hasta el final de la primera parte, mejor dicho, hasta el minuto doce de la segunda, en que el inquieto Van Moer sentenciaba el encuentro con un nuevo gol, El Salvador no sólo cerró bien líneas y se defendió con ordenada buena voluntad, sino que presentó batalla en el centro del terreno y apuntó en más de una ocasión su proa hacia el portal de Piot. El delantero centro «Mon» Marti-nez y el extremo Aparicio respuntaron a lo largo del área belga, con un juego grácil y animoso, pero les faltó picardía y todo quedó en meros intentos. La sorpresa acaecida durante cuarenta y cinco minutos no llegó a producirse. Porque a los treinta y seis minutos de la segunda parte un penalty he-cho a Semmeling y ejecutado por Lambert supuso el tercer tanto en las redes de Magana. Un tan-to que venía a dejar las cosas en su sitio, es de-cir, a premiar el desahogo belga en este primer partido de México.

ALINEACIONES

BELGICA.—Piot; Heylens, Dewalque, Jeck; This-sen, Van Moer; PUIS, Semmeling, Devridt, Van Himst y Lambert.

EL SALVADOR.—Magana; Rivas, Mariona, Oso-rio; Manzano, Vázquez; Flamenco, Quintanilla, Ro-dríguez, Martínez y Aparicio.

Árbitro el rumano Andrei Radulescu, ayudado por los alemanes Tschencher y Glockner.

Ellos han sido en vanguar-dia el peligro. Y aunque su an-gustia y la de los seguidores ha durado todavía veinticuatro minutos, un pase de Seeler ha dado a Muller la oportu-nidad de hacer esa diana que vale la primera victoria ger-mana en el Mundial-70. Iban treinta y seis minutos del se-gundo tiempo y la sombra del empate pesaba ya como una losa en el ánimo de todos. Hu-biera sido injusta la igualdad, porque Alemania ha jugado mucho más que su rival. Pero el fútbol es así. Y frente al dominio insistente y tesonero de los vencedores, Marruecos ha opuesto su homogeneidad, su entusiasmo, su vivacidad y, sobre todo, su baza moral, la que se apoyaba en el gol-sor-presa del comienzo, que ha sido como el golpe en frío que da un púgil.

El partido ha sido dirigido por el holandés Van Raven, que en una de las bandas ha tenido como ayudante al espa-ñol Ortiz de Mendivil. Las ali-neaciones han sido las si-guientes:

ALEMANIA.—Maier; Vogts, Hotiges, Beckembauer, Schultze, Haller, Muller, Fit-chel; Overath, Seeler y Held. En el segundo tiempo Gra-bwosky reemplazó a Haller.

MARRUECOS.—Kassou; Lamrani, Ben Khrif, Buimaa, Slimani; Maarofi, Filali, La-chem; Bomous, Houmane y Faras.

ZANDEGU SE IMPUSO EN LA ULTIMA ETAPA LLANA DEL GIRO

TODO SIGUE BAJO EL DOMINIO DE LOS ASE

LIDO DI JESSOLO (Venecia) (Afil).—La última etapa totalmente llana del Giro ha registrado, como cabía suponer, un sprint final con todos los mejores velocistas en línea, razón por la cual hubo que acudir al «foto finis» para establecer el orden de llegada. Hasta ese momento poco de particular había ofrecido la etapa, salvo algunas tentativas de fuga en diversas ocasiones, anuladas todas por la reacción de los mejores hombres y sus gregarios.

En Padua escapó Benfatto, del equipo de Adorni, y poco después se le unió el belga Van Vlieberghe, del equipo de Gosta Petterson. Ambos llegaron a sacar alguna ventaja al grupo, que se dividió en dos troncos. En el

primero figuraban Merckx, Gimondi y Adorni, los cuales, al darse cuenta de que quedaban atrás Ritter, Van den Bosch, Dancelli, Bitossi, etc., trataron de forzar la marcha, pero los de atrás estuvieron atentos y no tardaron mucho en unirse a los primeros.

Mientras tanto Benfatto, seguido de Van Vlieberghe, se adjudicó la meta volante de Mira, ya en la provincia de Venecia, a 56 kilómetros de la meta. Poco después a Benfatto y Van Vlieberghe se les fueron uniendo otros cinco corredores —Martini, Mori, Santambrogio, Swerts y Fezzardi— y los siete estuvieron adelantados al grupo durante varios kilómetros, pero sin que su

ventaja pasara de los cuarenta y cinco segundos.

Absorbidos los siete fugitivos, cuando faltaban menos de 20 kilómetros para la meta, volvieron a producirse nuevas tentativas, especialmente por parte de los jóvenes italianos Simonetti, Pella, Tumellero, Porrosolen, el belga Van den Berghe y otros; las primeras figuras, con Merckx y Gimondi a la cabeza, además de los principales gregarios de algunos velocistas, anularon todos los intentos.

Faltando pocos kilómetros se escapó Bitossi, que llegó a sacar casi treinta segundos al grupo, pero 500 metros antes de la meta los principales velocistas, escoltados por el grueso del grupo,

cayeron sobre él para disputarse entre sí el sprint final. Zandegu salió victorioso en 4 h. 52 m. 16 s., precediéndole por este orden, Reybroeck, Basso, Godefroot y Sercu.

Clasificación general:

1. Eddy Merckx (Bélgica), 71 h. 27 m. 30 s. (media, 37,392).
2. Ole Ritter (Dinamarca), a 2-41
3. Felice Gimondi (Italia), a 2-52
4. Martin van den Bossche (Bélgica), a 4-59.
5. Italo Zilioli (Italia), a 5-8.
6. Miguel María Lasa, a 7-36.
7. J. M. Lasa, a 35-40.
8. Sahagún, a 41-27.
9. López Rodríguez, a 48-41.
10. Fernández-Dueñas, a 57-9.
11. Pontón, a 1-0-25.

AYER, EN EL «MIDI LIBRE», VENCIO DIERICKX

NIMES, 3 (Afil).—El corredor belga Dierickx ha vencido en la primera etapa del Gran Premio Ciclista del Midi Libre, disputada entre Montpellier y Nimes, con 184 kilómetros de recorrido, imponiéndose en el sprint final a otros cinco corredores.

Con su victoria y la consiguiente bonificación pasa al primer puesto de la clasificación general, que poseía Janssen desde la prueba prólogo de ayer por equipos.

La clasificación de la primera etapa ha sido ésta:

1. Dierickx (Bélgica), 4 h. 46 m. 22 s. (con bonificación, 4-46-16; promedio, 38,551 kilómetros por hora).
2. Boifave (Italia), ídem (con bonificación, 4-46-18).
3. Hoban (Inglaterra), ídem (con bonificación, 4-46-20).
4. Vasseur (Francia), ídem.
5. Van Impe (Bélgica), ídem.
6. Ricci (Francia), ídem.
7. Balagué (España), 4-46-27.
8. Delepine (Francia), 4-46-33.
9. Schleck (Luxemburgo), ídem.
10. Schutz (Luxemburgo), ídem.
11. Agostinho (Portugal), ídem.
12. Gómez Lucas (España), ídem.
13. Campaner (España), 4-46-52.
14. Manzanque (España), ídem.
15. Menéndez (España), ídem.
16. Perurena (España), 4-48-14.

La clasificación general individual es la misma que la clasificación de la etapa, con la particularidad que Dierickx (primero), Boifave (segundo) y Hoban (tercero) han sido bonificados, respectivamente, con seis, cuatro y dos segundos.

En la etapa se produjo una grave caída en la bajada de la cuesta de la Baraque. El joven corredor francés Besnard se fracturó el cráneo como consecuencia del accidente, mientras Cadiou, que también cayó, tuvo que ser también hospitalizado con heridas múltiples en la cabeza.

EL BOXEO

EL CONSEJO MUNDIAL, CLAUSURADO

El Consejo Mundial de Boxeo, en su VI Convención, celebrada en Madrid, aprobó una moción según la cual los campeones mundiales tendrán que poner su título en juego en un plazo de seis meses contra el aspirante que designe dicho Consejo.

LA HIPICA

EN EPSOM GANO EL FAVORITO

EL DERBY INGLES FUE PARA «NIJINSKY»

EPSOM (Inglaterra). (Afil).—El favorito de la prueba, «Nijinsky», propiedad del norteamericano Charles Engelhard, y montado por Lester Piggot, ha vencido en el Derby inglés, disputado ayer en el hipódromo de Epsom, sobre una distancia de 1.824 metros, que cubrió en un tiempo de 2 m. 34 s. 6/10.

En segunda posición, a dos cuerpos y medio del vencedor, se clasificó «Gyr», montado por Bill Williamson.

«Stintino», de Gerry Oldham, que fue montado por George Thiboeuf, se clasificó en tercer lugar, a tres cuerpos del segundo.

Las apuestas se cotizaron 11 a ocho, 100 a 30 y siete a uno.

Esta decisión fue calificada de «paso gigante» por los asistentes a dicha Convención, que fue clausurada ayer por la mañana en la capital de España por el presidente del Consejo Mundial de Boxeo, Montano, de Filipinas.

La aprobación de esta moción supone darle al boxeo mundial más verosimilitud en los títulos mundiales y el evitar que puedan tejerse entretelones en torno a los mismos.

Además de ello se acordó unificar la reglamentación de todos los países que pertenecen al Consejo Mundial de Boxeo, cuya próxima reunión tendrá lugar en México el año venidero.

FAMECHON ANUNCIA SU RETIRADA

MELBOURNE. (Afil).—Johnny Famechon, púgil australiano, ex campeón mundial de los plumas, ha anunciado ayer su retirada de los cuadriláteros.

Famechon, de veinticinco años de edad, logró el título mundial en enero de 1969, tras vencer a los puntos al español José Legrá; pero lo perdió ante el mejicano Vicente Zaldívar el pasado mes de mayo, en Roma.

El boxeador australiano, en conferencia de Prensa celebrada en ésta, declaró que estaba cansado del boxeo y tenía intención de retirarse para «hacer las cosas que no ha podido en los mejores de mis años».

EL ARGENTINO MONZON, RIVAL DE BENVENUTI

BUENOS AIRES. (Afil).—World Boxing Association (WBA) exigirá al boxeador italiano Nino Benvenuti, campeón mundial del peso medio, que su próximo rival por la corona del mundo sea el argentino Carlos Monzon, primero en el «ranking» y campeón argentino y sudamericano de esa categoría.

Así lo aseguró el promotor Juan Carlos Lécourt, luego de hablar telefónicamente desde Buenos Aires con Bill Brennan, presidente del Comité de Campeonatos de la WBA en Nueva York.

Lécourt telefonó a Brennan a raíz de la difusión de una noticia según la cual Benvenuti expone su título ante el ganador del combate que sostendrán el danés Tom Bojs y el norteamericano Emile Griffith, noticia que Brennan se apresuró a desmentir, asegurando que la WBA exigirá a Benvenuti que Monzon sea su próximo adversario por el cetro y que, en caso de eludir el compromiso, el italiano será despojado de su título.

BUENAS MARCAS EN EL IV MEMORIAL «JAIME RODRIGO»

Los extranjeros se impusieron en todas las pruebas

BARCELONA, 3.—Con participación de atletas portugueses, franceses, polacos, alemanes, suizos, italianos, belgas, irlandeses y españoles, y bajo la organización del Club Deportivo Universitario de la Ciudad Universitaria el IV Memorial «Jaime Rodrigo», Gran Premio Universidad de Barcelona.

Por tratarse de un día laborable no asistió a las pistas universitarias gran cantidad de aficionados para presenciar esta interesante competición de atletismo, lo que fue una verdadera lástima, ya que se registraron marcas de muy buena calidad.

Los resultados técnicos fueron:

3.000 metros lisos:

1. Carlos Lopes (Portugal), 8 minutos 36 segundos 8/10.
2. Domingo Catalá (España), 8-38-0.
3. Jorge Jorba (España), 8-44-6.

400 metros lisos:

1. Jean-Claude Nallet (Francia), 46 s. 8/10.
2. Jacomo Pousi (Italia), 47-7.
3. Krzyzewski Miroz (Polonia), 48 segundos.

1.500 metros lisos:

1. Franco Arese (Italia), 3-38-7.
2. Rudi Simon (Bélgica), 3-43-4.
3. Frank Murphy (Irlanda), 3 m. 43 s. 7/10.

Salto de longitud:

1. Jack Pani (Francia), 7,78 metros.
2. Waldemar Stepień (Polonia), 7,39 metros.
3. Robert B. Powells (España), 6,64 metros.

400 metros lisos femeninos:

1. Bernadette Martin (Francia), 56 segundos 2/10.
2. María del Coro Fuentes (España), 57-7.
3. María Feu (España), 59-4.

Salto de altura:

1. Marco Schivo (Italia), 2,08 metros.
2. Jesús María López Mañosa (España), 1,95 m.

100 metros lisos (primera final):

1. Gerard Fenouil (Francia), 10 segundos 6/10.
2. Alain Sarteur (Francia), 10-6.
3. Philip Clerc (Suiza), 10-6.

Segunda final:

1. Francesco Zandaro (Italia), 10 segundos 8/10.
2. Günther Nickel (Alemania), 10 segundos 8/10.
3. Caetano Calvo (Italia), 11.

800 metros lisos:

1. Andrzej Kupczyk (Polonia), 1 m. 48 s. 9/10.
2. Manuel E. Fernández (España), 1-49-9.
3. Juan Borraz (España), 1-50-3.

400 metros vallas:

1. Gerard Hennige (Alemania), 51 segundos 6/10.
2. Alessandro Catena (Italia), 52 segundos 3/10.
3. Enrique Tristán (España), 54 segundos 8/10.

Salto de pértiga:

1. Ignacio Sola (España), 4,96 metros.
2. Miguel Consegal (España), 4,50 metros.
3. Gerardo Brunet (España), 4,10 metros.

110 metros vallas:

1. Alberto Matos (Portugal), 14 segundos 6/10.
2. Manuel Ufer (España), 14-8.
3. Gerardo Trián (España), 15.

Lanzamiento de jabalina:

1. Wladyslaw Nikiciuk (Polonia), 78,82 metros.
2. Horst Timmer (Alemania), 70,04 metros.
3. Francisco Grisso (España), 51,56 metros.

Relevos 4 x 100 metros:

1. Francia (Pani, Fenouil, Sarteur y Bourne), 40-2/10.
2. Equipo Internacional (Clerc, Nowasz, Stepień y Nallet), 40 segundos 6/10.
3. España (Muntané, Capella, López Sancho y Paredella), 42 segundos 5/10.

Relevos 4 x 400 metros lisos:

1. Juventud Atlética Sabadell, 3 minutos 25 segundos 8/10.
2. C. F. Barcelona, 3-26-2.
3. C. N. Barcelona, 3-27-3 (Mencheta).

EL WATERPOLO

LA SELECCION ESPAÑOLA A BELGRADO PARTICIPARA EN UN TORNEO CUADRANGULAR

El equipo español de waterpolo participará en el gran torneo cuadrangular que se celebrará en la ciudad de Belgrado los días 5, 6 y 7. Los tres países restantes serán Yugoslavia, Alemania Oeste y Checoslovaquia. El equipo español estará formado por Franch, Rubio, Jané, Borrell, Ibern, Fortuny, Monsonis y Cánovas.

La calidad de los participantes en este torneo cuadrangular —Yugoslavia es campeón olímpico— hace que las esperanzas de España de cara a una buena clasificación sean escasas. Los componentes del equipo español salieron ayer, por vía aérea, hacia Belgrado, acompañados por el entrenador nacional, señor Zolyomy, y el delegado, don Daniel Díez. (Pyresa.)

EL MOTOCICLISMO

NUEVO ACCIDENTE MORTAL EN LE MANS

MICHAEL COLLINS SE MATO EN LOS ENTRENAMIENTOS

DOUGLAS (Isla de Man, Gran Bretaña). (Afil).—El corredor británico Michael Collins sufrió ayer un accidente mortal en el curso de los entrenamientos que, con vistas a las carreras motociclistas internacionales de la isla de Man, comenzaron aquí hace tres días.

Es ésta la segunda víctima de estas pruebas. El británico Les fies falleció anteayer al perder el control de su 125 c. c. y lanzarse contra un muro.

Collins, que pilotaba una 500 c. c., se estrelló contra una valla protectora en un tramo de montaña del circuito de Douglas.

Después de los
NUEVE MESES

...NACI YO,
Y DESDE
ENTONCES....

Después de los
NUEVE MESES

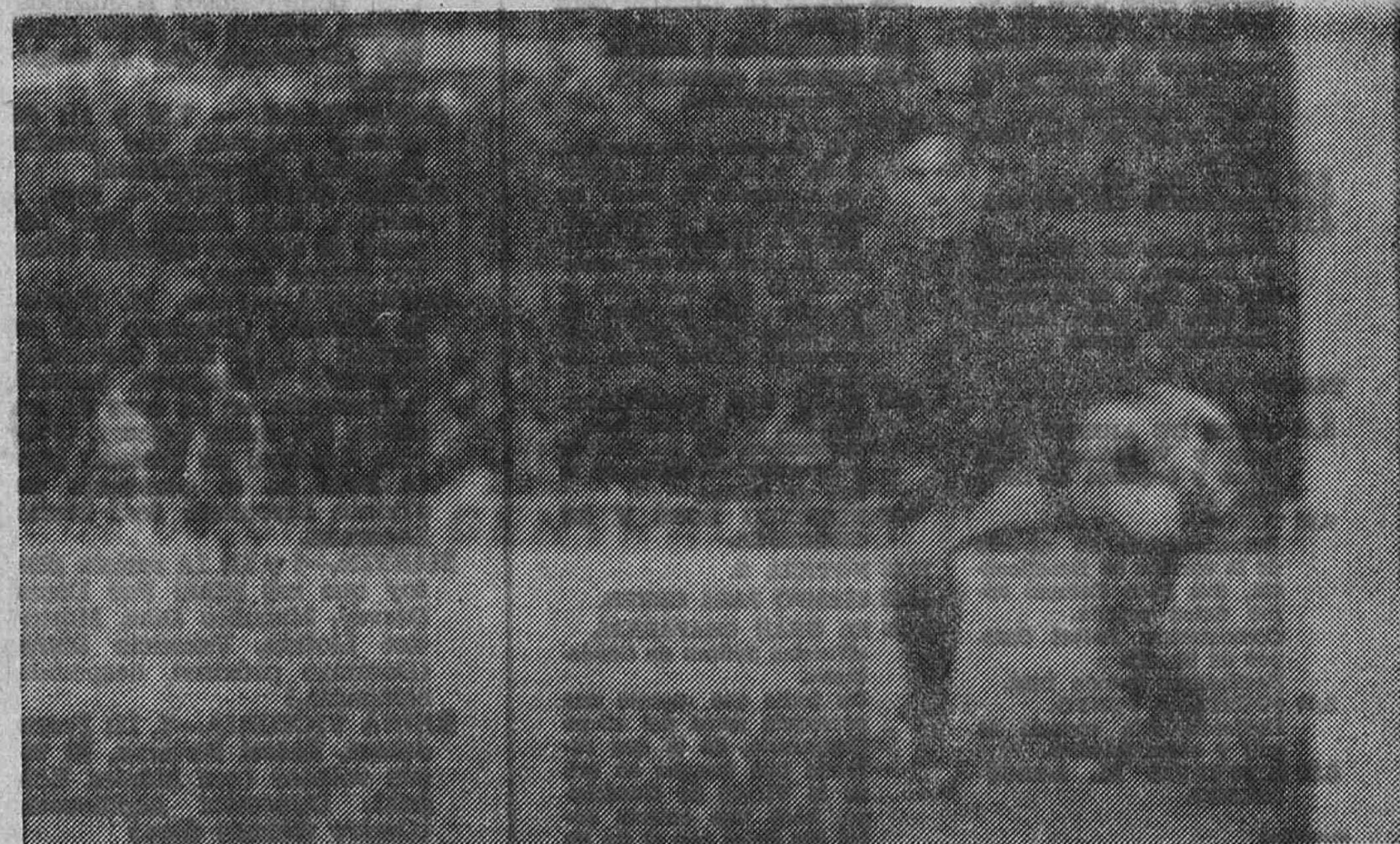
...¡ SE ARMA
CADA LIO
EN MI CASA!



CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DEL GENERALISIMO

EMPATO EL FERROL EN MESTALLA

El Zaragoza (4-0) se deshizo bien del Murcia

EL MADRID
SE ENTRENO
«AL ATAQUE»Y anoche salió para Barcelona,
con el mismo equipo del sábadoAyer en el Bernabéu tuvo
lugar el último entrenamien-
to del Real Madrid antes de
partir para Barcelona. La se-sión comenzó con fiel pun-
tualidad, a las 10,30 de la
mañana, para haber termi-
nado a la hora de mayor ca-
lor. Primero hubo un minipar-
tido de tres cuartos de hora
de duración entre el equipo
que jugó ya contra el azulgra-
na el sábado pasado, y otro,
compuesto por aficionados y
titulares. Después, algunos
ejercicios sueltos, especial-
mente para porteros.Ausencias forzadas fueron:
Calpe, convaleciente de su
operación; Espildora, en el
servicio militar; Ballester,
que continúa en el sanatorio;
Gento, Betancort y Zinzun-
gui. Miguel Angel practicó
balones sin participar en el
minipartido. En cambio sí lo
hicieron Vidal y Ortuño, aun-
que están de baja.Los muchachos de Miguel
Muñoz pusieron coraje e in-
terés. Se les veía entrenarse
no sólo para «jugar», sino
para «jugar contra». Invisi-
ble en cada jugada estaba el
Barcelona: balón rastrero y
veloz, con interés más en la
delantería que en la defensa.
Se puede predecir que el Ma-
drid no intentará jugar a la
defensiva en el Camp Nou.Amancio participó en los
entrenamientos sin esforzar-
se. Manuel Bueno no perdió
la ocasión de entrenarse en
escapadas rápidas, buscando
la efectividad del gol.Después de este minipar-
tido la totalidad del equipo
que ya jugó, y que probable-
mente jugará contra el Bar-
celona, abandonó el campo.
Tan sólo Junquera participó
en otro cuarto de hora de
juego con porterías laterales,
haciéndolo como defensa.
Fue juego de ragate el de es-
te cuarto de hora del entre-
namiento para los restantes
jugadores.Por último, Miguel Muñoz
sometió a Junquera a un ti-
roteo desde distintos ángulos
y distancias, al que respon-
dió el meta bien en los ba-
lones altos y torpemente en
los tiros a ras de tierra.Terminó el tiempo del úl-
timo entrenamiento de la se-
mana, en el Bernabéu, a las
doce y media.Ayer, a las diez, el Ma-
drid salió por ferrocarril
rumbo a Barcelona. Allí se
hospeda en el hotel Don Jai-
me, de Castelldefels, a la es-
pera del segundo encuentro
de cuartos de final que se
celebrará el sábado por la
noche.VALENCIA. — En el estadio
Luis Casanova, con muy buena
entrada, se disputó la primera
ronda de los cuartos de final de
Copa entre el Valencia y el Fe-
rrol, que terminó con empate a
un tanto.El primer cuarto de hora de
juego fue de asedio valencianis-
ta con frecuentes, pero mal diri-
gidos remates. Después, los fe-
rrolanos ensayaron el contraata-
que y en uno de ellos, Carlos, que
en velocísima escapada cogió des-
prevenida a la línea local de
cobertura, llegó solo ante el por-
tero, pero no tuvo capacidad re-
solutiva para el gol, enviando la
pelota en horizontal y malogran-
do así un tanto que se cantaba.La réplica de los visitantes fue
intensificándose, lo que, unido a
una manifiesta desorientación de
los de casa, provocó el malhumor
del público. Hasta que en uno
de los avances valencianistas de
mayor empeño, Ansola, desde le-
jos, disparó fuerte y a media al-
tura, consiguiendo de modo im-
parable el primer gol, a los vein-
tiséis minutos.El empate llegó a la media ho-
ra, en una internada por el cen-
tro de Garrido, con fallo de la
defensa local, chutando a portero
descolocado.El Ferrol se reforzó con efica-
cia en su bloque defensivo, pe-
ro continuó batiéndose muy bien,
neutralizando el acoso valencia-
nista, malgrado en no pocas
ocasiones por remates carentes
de precisión, cuando no rozaban
postes y travesaños.Al descanso se llegó con la
igualada en el tanteador.El empate persistiría hasta el
final, pese al dominio valencia-
nista. Los ferrolanos, sin embar-
go, se aprovecharon de la desga-
na local, que siguió a su domi-
nio infructuoso.Aceptable la labor del árbitro
aragonés, señor Martín Álvarez.
En la segunda parte Erviti fue
sustituido por Noriega. (Menche-
ta.)SUPERIORIDAD ZARAGOCISTA
EN LA ROMAREDAZARAGOZA. — Por cuatro goles
a cero, el Zaragoza derrotó ano-
che al Murcia, en su primer par-
tido de cuartos de final de la
Copa del Generalísimo.Dirigió el encuentro el colegia-
do catalán señor Tomco, que per-
mitió brusquedades a los visitan-
tes.En La Romareda, más de me-
dia entrada.Los goles fueron marcados, a
los treinta y siete minutos del
primer tiempo por Santos. Un
centro largo de Vallejo y fallo
del meta Gómez en el despeje, lo
que aprovecha Santos para mar-
car.Tres minutos más tarde Qui-
rós centra desde muy lejos, re-
chaza mal un defensa y el por-
tero se queda mirando cómo el
balón entra lentamente en la red
al desviarse mal González.En el segundo tiempo, a los
veinticinco minutos, se registra
una endiablada jugada de Villa,
quien dentro del área y en un par
de metros de terreno dribla a
tres defensas y cuando iba a chu-
tar es derribado. El consabido
penalty es lanzado por Santos,
que marca el tercer gol.Faltando un minuto para fina-
lizar el encuentro, Villa saca una
falta hombrada y Tejedor, de ca-
beza, marca el cuarto y último
gol.A los diecisiete minutos del se-
gundo tiempo, Toto recibió un
fuerte patadón de Díaz, que fue
expulsado, mientras que Toto sa-
lió en camilla.El encuentro ha sido de claro
dominio del Zaragoza, sobre to-
do en el segundo tiempo.El Murcia vino con el plan
preconcebido de defenderse y
destruir cuanto juego crearan los
locales y casi ha estado a punto
de conseguir su objetivo, sobre
todo en el primer tiempo. En
ocasiones ha contraatacado con
mucha peligrosidad, pero sus de-
lanteros, entre los que han des-
tacado ambos extremos, no han
sabido nunca rematar la jugada.
(Mencheta.)VALENCIA, 1; FERROL, 1.—Con este gol ferrolano, todavía n el primer tiempo, la eliminatoria se
ponia en empate. Gran sorpresa, que mantuvieron los gallegos hasta acabar el partido de MestallaZARAGOZA, 4; MURCIA, 0.—Segundo gol del Zaragoza, marcado por Quirós. Los aragoneses resolvieron
bien el compromiso y acuden a la Condomina con la garantía de una fuerte renta.—(Telefoto Cifra.)

editora nacional

Le ofrece hoy, día 4 de junio:

En su colección «TIERRA, HISTORIA Y POLITICA»

Serie Tierra

ESPAÑA. ¡QUE PAIS!, de Alfredo Marquerie ... 200 Ptas.

AYER LE OFRECÍO:

En su colección «TIERRA, HISTORIA Y POLITICA»

Serie Tierra

CRONICA DE LOS PICOS DE EUROPA, de Carlos Alfonso Gómez. 100 »

MAÑANA LE OFRECERA:

En su colección «PROSISTAS ESPAÑOLES»

PAPELES AMARILLOS EN EL ARCA, de Rodrigo Rubio (Premio
Hermanos Alvarez Quintero de la Real Academia de la
Lengua) ... 150 »

EDITORIA NACIONAL. - San Agustín, 5. - MADRID - 14

LIBRERIA-EXPOSICION. - Avda. José Antonio, 51. - MADRID

Estas obras las encontrará en la FERIA DEL LIBRO (Paseo de Coches del
Parque del Retiro), CASETA N.º 68Hoy firmará ejemplares de su obra: ALFREDO MARQUERIE en la CASETA
número 68, de 7 a 9 de la tarde

Mañana firmará: RODRIGO RUBIO

NAVARRO ANGULO,
SECRETARIO
DE EDUCACION
FISICA Y DEPORTESEl Ministro Secretario General
del Movimiento, don Torcuato
Fernández Miranda, a propuesta
del Delegado Nacional de Educa-
ción Física y Deportes, don Juan
Antonio Samaranch, ha nombra-
do a don Antonio Navarro Angu-
lo para el cargo de secretario na-
cional de dicha Delegación.Navarro Angulo procede de Ju-
ventudes. Ha sido Consejero Pro-
vincial del Movimiento y en la
actualidad es Ayudante Nacional
de la Lugartenencia General de
la Guardia de Franco. Desde 1962
a 1968 ha sido Consejero y Teso-
rero de la Federación Castellana
de Fútbol. Se encuentra en pose-
sión de distintas recompensas na-
cionales y deportivas.

EMPEZO LA VUELTA AEREA

Con veintiocho participantes
comenzó la Vuelta Aérea a Es-
paña. La primera etapa Madrid-
Logroño-Madrid se desarrolló
con un tiempo espléndido hasta
mediada la jornada, que empeo-
ró, lo que dio lugar a los con-
sabidos «meneos», donde, como
siempre, se puso de manifiesto la
excelente preparación de los pi-
lotos participantes.Hoy, Madrid-Badajoz-Madrid,
en la que se espera fuerte lucha
por los primeros puestos.La clasificación de los cinco
primeros puestos es la siguiente:Francisco J. Irigoyen (Reus),
3.435. Carlos Alós (Barcelona-Sa-
badell), 3.435. Facundo Alvarez
(Vitoria), 3.419. Luis Gorina
(Barcelona - Sabadell), 3.416. Ri-
cardo Villar (Álaga), 3.400.

GACETILLAS

VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO. ABIERTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE

Autobuses:

- 31.—Plaza de Santa Cruz-Alto Extremadura.
- 36.—Glorieta Embajadores - Campamento.
- 39.—Felipe V-Barrio San Ignacio.

Línea especial:

Cibeles-Callao-Plaza España-Feria Internacional del Campo.

Metro suburbano:

Estación de El Lago.
Presencia de todas las regiones españolas. Espléndidos pabellones comerciales. Amplia participación extranjera. Exposiciones y concursos de ganado. Todos los días: Exhibiciones de maquinaria agrícola o de ganado en la gran pista. Salas de cine. Plaza de tiendas. Actuaciones folklóricas en el teatro abierto.

TEATROS

ALCAZAR.—(221252.) 7 y 10,45: Compañía de Revistas Zorri-Santos, presentando a Gogo Rojo en Esto tiene truco. (Cuatro últimos días.)

ARLEQUIN.—(247513.) San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. 7 tarde y 11 noche: ¡Éxito extraordinario!

dinario! Angel Pícaro, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!)

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 y 11: Compañía de José Rubio, con María del Puy y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal. Cinco novias para Buby (de Alfonso Paso). Dirección: García Toledano.

BEATRIZ.—7, 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes, con Paco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. ¡Divertidísima! (Últimos días por finalizar la temporada.)

BELLAS ARTES.—(2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pantoja y Gabriel Llopart (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo.

CALDERON.—7, 10,45: Marifé de Triana y Rafael Farina presentan Esto es España. Con Tona Radely y su «ballet», José María Calvo, Magda Rosa, Hermanos Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones. (Tolerado.)

CLUB.—(Bajos Palacio Mística, 2220417.) 7, 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Collado, en Olivia (de Terence Ratt).

gan). (En pleno éxito, día 22, despedida compañía.)

COMEDIA.—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach en El Tártaro (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). (Últimas semanas.)

COMICO.—(Nuevo teatro. Paseo Delicias, 41.) 7 tarde, 11 noche: Presentación del profesor Max, el mejor sugestionador del mundo. (Tolerado menores.)

ESLAVA.—(2665440.) 11 noche: Compañía Paco Martínez Soria. Nueva versión de La educación de los padres (con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras). (En La educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soria supera su propio record de carcajadas! (Mayores catorce años.) (Tres últimas semanas.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana, 1. Tel. 2212247.) Hoy jueves, 10,45 noche, estreno: Los niños (de Diego Salvador). (Premio Lope de Vega 1969. Con Javier Loyola, José Luis Heredia, Ana Belén, Juan Sala, Francisco Vidal, Francisco Benlloch, Violeta Jiménez, Angel Rodal, Fernando Cotueles y Miguel Ángel G. Ayones. Dirección: Miguel Narros. (Autorizado mayores dieciocho años.)

FIGARO.—(Totalmente refrigerado.) (Doctor Cortes, 5. 2391645.) 7 y 10,45: El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta. (Últimos días.)

INFANTA ISABEL.—(2214773.) 7,15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Farrar en Amores cruzados (de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena). «Una comedia francesa, picante y divertidísima.» (Día 12, 300 representaciones.) (Día 14, despedida de la compañía.)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agüerito (de Luis Peñafiel). Con Beatriz Savón, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas».

LATINA.—(Tel. 2652835. Revistas Colada, 7, 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico «¡Qué vista tiene Calixta!» (Por compromisos adquiridos, última semana en pleno triunfo.) (Domingo, día 7, despedida.)

MARAVILLAS.—7,15 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísima!

MARIA GUERRERO.—Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Pilar López y su «ballet» español. (Cuatro últimos días.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) ¡Segundo año en cartel! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivitas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) Mate Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Lopera.

MARTIN.—7 y 11: La revista ¡Esto que me rifan! Por Diana Darvey, Manolito Díaz, Mercedes Llofríu, Venancio Muro. (Domingo próximo, despedida compañía.)

REINA VICTORIA.—7, 11: Franz Johán, Rafael Navarro, El vision volador (con Mónica Kolpek). Dirección: Azpilicueta. (Cuatro últimos días.)

VALLE INCLAN.—(Refrigerado.) (2411389. Torre de Madrid.) 7, 11. Quinto mes: Compañía María José Goyanes, con Pedro Osinaga: Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera.

ZARZUELA.—(2214341.) VII Festival de la Opera. Días 9 y 11 de junio, a las 9,30 noche, novena sesión de abono: «Fals-taff» (de Verdi). Piero de Palma (tenor), Giuseppe Taddei (barítono), Mario Guggia (tenor), Giovanni Fofani (bajo), Mirna Pechle (mezzo-soprano), María Chirra (soprano), Adriana Malliponte (soprano), Rina Garasioti (mezzo-soprano), Vicente Sardinero (barítono), Luigi Alva (tenor). Director de escena: Carlo Piccinato. Director de orquesta: Nino Sanzogni. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. (Rigurosa puntualidad. Se ruega «smoking» o traje oscuro.) Localidades: Taquilla teatro.

CIRCO

CIRCO PRICE.—6,45 y 10,45: Paquita Rico en La copia y el canto. Con Marisol Reyes, Gloria Romero, Porfirio de Badajoz, Presentación Palacios, Los Tripaneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero y otras figuras. (Apto.)

CINES

ALCALA-PALACE.—Dos veces Judas. ALBENIZ.—Oliver. ALVI.—Dos veces Judas. APOLO.—Un adulterio decente y Shock. ARGÜELLES CINEMA.—El más echico.—4,30, 7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno). AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El vampiro de la autopista (Eastmancolor, 70 mm.)

teleVISION

EL MUNDIAL DE FUTBOL

Por Julio FUERTES

En las últimas páginas del boletín «Noticias de TVE», que no es lo mismo que el «TVE es noticia», que presenta Urbarri todas las semanas en la pequeña pantalla, se extrae un comentario del crítico de televisión Grundy, del periódico del Reino Unido «Spectator», que da pie a este comentario.

Resulta, según dice Grundy, que tanto la BBC como la ITV van a retransmitir simultáneamente, vía satélite, el Mundial de Fútbol, que se celebra en México. Reconoce que existen dos causas determinantes: el que juegue el equipo campeón del mundo, que es inglés, y que se trate de un deporte de gran arraigo en el público británico; pero encuentra excesiva la doble retransmisión, ya que somete a todos los espectadores a contemplar el mismo programa, les guste o no el deporte.

Por otra parte, comenta más adelante, el cuantioso gasto de las retransmisiones vía satélite desde México, que suponen dos mil libras cada diez minutos, calculando que la ITA pagará trescientas mil libras, y la BBC, que siempre gasta más por su compleja organización, pagará más cerca del medio millón de libras. Grundy resume su comentario diciendo que además del elevado coste de ambas retransmisiones piensa en la audiencia no aficionada al fútbol que agradecería poder contemplar en sus receptores algo que no fuera este deporte.

TVE carece del pretexto inglés de la participación de su equipo en el gran torneo, pero tiene, como dije en un comentario anterior, el de contribuir con su esfuerzo a incrementar las innumerables razones que ya existen para estrechar lazos con el país hermano, aparte, claro está, de proporcionar a una inmensa mayoría de su audiencia su espec-

táculo favorito, aunque sea con el sacrificio temporal de los no aficionados al fútbol.

LA CASA DE LOS MARTINEZ.—Aunque sea con excesivo retraso, tengo algo que decir sobre este espacio de los viernes que Romano Villalba dota cada semana de los mayores atractivos. Y tengo que decir algo para satisfacer a los lectores que en tal sentido me escribieron, considerando que cometí «una omisión lamentable», según la expresión más repetida en sus cartas, ya que se trataba del «mejor espacio de cuantos se vienen ofreciendo».

Ciertamente que entre los muy buenos espacios vistos, el del último viernes fue excepcional. Romano Villalba lo concibió como homenaje a esa inmarcescible flor de nuestro teatro que es Celia Gámez. Comparecieron en sucesivas visitas personalidades tan calificadas y populares como el maestro Moraleda, el matrimonio de actores Alfonso Goda-Maria Boldoba, Olvido Rodríguez, Bárcenas, Perico Chicote, Mikaela y Conchita Velasco. Se cantó, se bailó, se refirieron curiosas anécdotas y en todas las conversaciones chispeó el ingenio de los participantes. El tratamiento del realizador, Romano Villalba, siempre bueno, fue sobresaliente, hasta el punto de hacerme pensar en las grandes posibilidades que atesora para realizar otros programas importantes, sin que esto quiera significar en modo alguno que tal se hiciera con sacrificio de «La casa de los Martínez», porque él la inventó y él la sostiene con interés creciente para sus innumerables espectadores, según puede acreditarse con la nutrida correspondencia que llega a Prado del Rey y con los sondeos que, al efecto, ordena TVE para informarse de la marcha de sus programas.

Programas de TVE

JUEVES 4 DE JUNIO

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Canciones sefardíes. Galés Otero.
- 2,00 Apertura y presentación.
- 2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,30 BONANZA.
«Un hombre raro».
«Un extraño y simpático individuo logra robar el caballo a Jo por medio de un ingenioso truco. Candy recuperará el caballo, pero, ante su asombro, el ladrón resultará ser un viejo amigo de Ben Cartwright».
- 4,30 NIVEL DE VIDA.
- 5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 5,15 Cierre.
Nota: Entre las 4,20 y 5,00 de la tarde se retransmitirá el final de la etapa del Giro de Italia Lido di Jesolo-Arta Terme.

TARDE

- 5,45 CARTA DE AJUSTE: Fantasia y Variaciones para piano y orquesta de Dello Joia.
- 6,00 TOROS.
Retransmisión en directo de la corrida de Beneficencia, con Paco Camino como único espada. Comentarios: Rafael Campos de España. Realizador: Ramón Díez.
- 8,00 PUESTA A PUNTO.
Dedicado esta semana al golf y esquí náutico.
- 8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.

NOCHE

- 8,55 ESTA NOCHE...
- 9,00 NOVELA.
«Sinfonía Pastoral», de Armando Palacio Valdés. Capítulo IV.

VIERNES 5 DE JUNIO

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «El cantar del arriero» (Díaz Gile).
- 2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,30 LA CASA DE LOS MARTINEZ.
Un programa para la sobremesa, presentado e interpretado por Julia Martínez, Carlos Muñoz, Mari Carmen Yepes, Olga Peró, Eduardo Coutelet e Isabel María Pérez, con José Rubio y Mari Carmen Prendes.
- 4,00 FIN DE SEMANA.
- 4,30 MANOS AL VOLANTE.
- 5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 5,15 Cierre.
Nota: Entre las 4,20 y 5,00 de la tarde se retransmitirá el final de la etapa del Giro de Italia, Arta-Terme-Marmolada.

TARDE

- 6,15 CARTA DE AJUSTE: «Música sobre unos módulos» (Villa-Rojos).
- 6,30 LOTERÍA NACIONAL.
Retransmisión en directo, desde el Palacio de Loterías, de Madrid, del sorteo extraordinario de la Cruz Roja.
- 7,02 FRANKSTEIN Y LOS IMPOSIBLES.
- 7,30 TOROS.
Corrida de reñones, homenaje a las penas de Pamplona. Intervienen: Lupi, Bohórquez, Moreno Pidal, David, Riveiro Telles y la actuación de los forzados portugueses. Comentarior: J. J. Gordillo. Realización: Ramón Díez.

SEGUNDA CADENA

- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,00 ESPAÑA, SIGLO XX.
La princesa Ena.
- 10,30 ESTUDIO 1.
«Las ratas suben a la ciudad», de Emilio Romero.
- 12,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 6,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7,45 CARTA DE AJUSTE: Alma gallega.
- 8,30 Presentación y avances.
- 8,32 DIBUJOS ANIMADOS.
«Correcaminos».
- 8,45 JULIA.
«El vendedor enamorado».
Julia, a la que el doctor ha encargado de hacer las compras para el hospital, recibe a muchos vendedores de productos farmacéuticos, lo que hará que se interiera en la vida de un joven negro que cierto vendedor utiliza para sus fines.
- 9,15 VIAJE SIN PASAPORTE.
«Célan, la isla mágica».
Costumbres de los nativos y aspectos folklóricos en la isla de Célan.
- 9,45 EDMUNDO ROSS Y SU ORQUESTA.
- 10,15 NOTICIA 2.
- 10,32 TIEMPO PARA CREER.
- 10,45 EL GRAN CHAPARRAL.
«Nuestra Señora de Guadalupe».
Un fraile que regenta una parroquia cerca del «Gran Chaparral», de la que robaron una imagen en oro de la Virgen de Guadalupe, hace una colcha entre sus fieles con el fin de restituir la imagen. Pero una y otra vez invierte en medicinas y alimentos para los pobres el dinero que recauda.
- 11,45 Cierre.

NOCHE

- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,00 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
- 10,30 LAS DIEZ DE ULTIMAS.
Programa concurso.
- 11,00 OJANA EN NEGRO.
«Un muerto en cuenta corriente», de E. Jarnés. Reparto: Trull: José Bódalo, Past: Luisa Sala, Bruno: Arturo López, Mónica: Mónica Randall, Marcel: Ramón Corroto, Paula: Pilar Puchol, Marck: Ricardo Merino, Sargento Burns: Ignacio de Paul, Laura: Esperanza Alonso. María: Mónica Kolpek. Teniente Sullivan: Alberto Sola.
- 12,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 6,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7,45 CARTA DE AJUSTE: Pasas andaluzas.
- 8,32 SIETE DIAS.
Espacio informativo con la actualidad en diversas provincias españolas.
- 9,45 MUSICA EN LA INTIMIDAD.
El centenario del nacimiento de Beethoven.
- 9,30 ENCUCILLADA.
«En busca del mal».
- 10,15 NOTICIA 2.
- 10,32 CUESTION URGENTE.
«Ancianos marginados».
- 11,00 HORA 11.
«Cuento futuro», de Leopoldo Alas «Clarín».
- Interpretas: Joaquín Díaz, Salvador Vives, Alejandro de Miguel, Claudio Sautis, Pablo Valenzuela, José Martín, José María Guillén, Julián Pérez Avila, Carmen Contreras y Carlos Juliá.
- 12,00 Cierre.

(Waldemar Wohlfahrt). (Segunda semana.)

AZUL.—Encantada para una monja y un marino.

BALIA.—Se armó el botón y el gran gorila.

BARCELO.—4,30, 7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno).

BECCERRA.—Un día es un día y Penélope.

BEQUER.—Un adulterio decente y Shock.

BELLAS ARTES.—El espectáculo de los dioses y Asencio para el ensayo.

BENLUIRE.—4,30, 7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno).

BILBAO.—La tonta del bote.

BRISTOL.—Operación Colman y Los malvados de Firecrack.

BREVAR.—Dos hombres y un destino.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: Por qué pecamos a los cuarenta (Fernando Fernán-Gómez, José L. López Vázquez, Juanjo Menéndez). (Color.) (Cuarta semana.)

CANILLER.—Dos veces Judas.

CANDILEAS.—Este cura y Las trompetas del Apocalipsis.

CAPITOL.—7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno).

CARLOS III.—Más peligrosas todavía.

CARLTON.—Italian Secret Service.

CARRETERAS.—10 mañana: Anoche cuando se apagó la luz, Criminal acorralado. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—5: Los problemas del doctor y Comedieron dos espasmos.

CERVANTES.—El poder y la gloria. Doce del patíbulo.

C. LINEAL.—Hampa dorada y La larga agonía de los peces.

COIMBRA.—Gentleman Jo y Sump, ardiente y peligrosa.

COLISEUM.—(Refrigerado.) 7, 10,45: El diablo por la cola (Yves Montand, Maria Schell). (Eastmancolor.) ¡Éxito mundial!

CONCEPCION.—Este cura y Las trompetas del Apocalipsis.

CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.

CONSULADO.—Más peligrosas todavía.

COPACABANA.—Samba y Guapa, ardiente y peligrosa.

CHUECA.—Cuando tú no estás y la conquista del Oeste.

EL ESPAÑOLETE.—Un extranjero en Italia.

EMPERADOR.—La noche de los generales.

ESPRONCEDA.—Un hombre y La larga agonía de los peces.

EUROPA.—Intriga en el Gran Hotel y Las trompetas del Apocalipsis.

FANTASIO.—La playa.

FATIMA.—Voy, le mato y vuelvo y John and Mary.

FELIPE II.—Dispara fuerte, más fuerte... no lo entiendo y Matrimonio separado.

FLORIDA.—El proceso Paradine y El abominable hombre de la Costa del Sol.

FUENCARRAL.—7, 10,45: Dos veces Judas. (Color. 70 mm.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 2. Final Goya. Tel. 2451465.) Continúa, 5: Los invencibles. La noche de los gigantes. (Color.) (Tolerado menores.)

GRANADA.—Una pistola para Ránc y Pándulo.

GRAN VÍA.—Un extranjero en Italia IDEAL.—Los despiadados y Alfredo el Grande.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y ¡Por mis... pistolas! (C. Antinfilas) (Eastmancolor.) (Tolerado.)

IMPERIO.—El sonido de la muerte y La cabala del Tón.

INFANTE.—Dos veces Judas.

JORGE JUAN.—John and Mary.

JUAN DE AUSTRIA.—Rebeca.

KURSAL.—Comandos y Los malvados de Firecrack.

LAGO.—La tonta del bote.

LIDO.—Los despiadados y Alfredo el Grande.

LIBRO.—Comandos y Los malvados de Firecrack.

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: Rebeca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine). (Se ruega puntualidad.)

LUCHANA.—Ana Karenina.

LUX.—Comedieron dos espasmos y el patíbulo.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Las películas de terror que usted conoce... le parecerán infantiles después de ver Agomizando en el crimen y Hasta la última gota de sangre. (Sentia que moría... pero le quedaban fuerzas para apretar el gatillo.) (Ambas Eastmancolor.) (Dieciocho años.)

MAGALLANES.—4: La ladrona, su padre y el taxista y Las trompetas del Apocalipsis.

MARVI.—Upperseven y Las trompetas del Apocalipsis.

METROPOLITANO.—El candoroso piéscipio y John and Mary.

MOLO.—El huesped del sevillano.

MONACO.—(Tel. 4157499.) 4,30: Alfredo el Grande. (Color.)

MONTECARLO.—Sissi y El taxi de los conflictos.

MONTERA.—La larga agonía de los peces.

MONUMENTAL.—5: Duffy el Único (James Coburn). (Technicolor.)

MORASOL.—Un adulterio decente y Shock.

MUNOZ SECA.—(231541.) 10: Escuadrón 633 y Guapa, ardiente y peligrosa.

MURILLO.—El tigre de los siete mares y Relaciones casi públicas.

NARVAEZ.—El poder y la gloria. Doce del patíbulo.

NIZA.—Texas al rojo y Shock.

ODON.—Agente 2.5.3 y Los malvados de Firecrack.

OPORTO.—Comandos y Los malvados de Firecrack.

ORAI.—Charlie y Cuatro noches de boda.

PALACIO DEL CINE.—Made in Italy y Las trompetas del Apocalipsis.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

PALAFOX.—Tepepa.

PAYON.—Voy, le mato y vuelvo y John and Mary.

PAZ-TODD-RO.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Adiós, mister Chips (Technicolor, 70 mm.) (Pete O'Toole, Petula Clark). (Tolerado.)

PLEYEL.—Voy, le mato y vuelvo. No hagan olas.

POSTAS.—Un adulterio decente y Shock.

PRINCESA.—Más peligrosas todavía.

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 4: La semilla del diablo y El abominable hombre de la Costa del Sol.

PROGRESO.—La tonta del bote.

REAL CINEMA.—El león en invierno.

REGIO.—La tonta del bote.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: La playa (Tony Franciosa, Michael Serrazin). (Color.) (Dieciocho años.)

RICHMOND.—Ana Karenina.

RIO

ENTRETENIMIENTOS

HOROSCOPO PARA HOY



SALUD.—No será motivo de preocupación.

TRABAJO.—Si no actúa con cuidado se verá envuelto en un problema algo turbio que podría afectar su futuro profesional.

AMOR.—Indecisión.



SALUD.—Posibles molestias de hígado; vigile su alimentación y no cometa excesos.

TRABAJO.—Sus amigos le robarán gran parte de su tiempo; no lo lamente; aunque su trabajo se retrase por ello, no les niegue su ayuda y su comprensión.

AMOR.—Sorpresa agradable.



SALUD.—Cansancio general.

TRABAJO.—Normalidad en el terreno profesional.

AMOR.—Tibia en sus sentimientos.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Se preocupa demasiado por el futuro; bien está hacer planes a largo plazo, pero lo suyo es algo exagerado.

AMOR.—Día feliz; sabe que cuenta con el amor de la persona amada.



SALUD.—Procure hacer más ejercicio físico y no se apoltrone.

TRABAJO.—Pequeño choque entre su sentido del deber y sus inclinaciones personales; tal vez le resulten excesivas sus obligaciones, pero deberá dominarse y hacerles frente.

AMOR.—Carta interesante.



SALUD.—Molestias de garganta.

TRABAJO.—Sus compañeros le sorprenderán un poco por su extraña forma de reaccionar.

AMOR.—Noche romántica.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Enfrentese a los problemas que surjan hoy en su camino con coraje.

AMOR.—Peligro de rivalidad; no se sienta vencido; luche por su amor.



SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No sea tan ambicioso.

AMOR.—No haga caso de los rumores.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea perezoso; no busque excusas para justificar su apatía.

AMOR.—No sueñe despierto.



SALUD.—Fatiga; procure dormir más horas.

TRABAJO.—Su poder de convicción es increíble; con él conseguirá lo que se propone.

AMOR.—Sea más sincero con la persona amada.



SALUD.—No sea tan pusilánime.

TRABAJO.—Procure no cerrarse ninguna puerta por su carácter difícil e intolerante.

AMOR.—Bueno.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Jornada agotadora y enormemente excitante en el terreno profesional.

AMOR.—Armonía total en sus relaciones sentimentales.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán muy afortunados, tendrán un aspecto algo extravagante y un carácter francamente independiente.

Pepita

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Línea movimiento. 2. Hierba. 3. Jersey. 4. Hierba. 5. Tazo del zapato. 6. Cefas. 7. Tazo zapato. 8. Tazo zapato.

COPLAS

LA SUBLEVACION DEL BIKINI (Soneto en bikini)

(En la piscina del Estadio Miral-bueno, de Zaragoza, reservada para mujeres, hubo levantamiento general al no autorizarse el uso del bikini. 50 jóvenes en bikini y 500 con otra indumentaria se manifestaron y ganaron la batalla.)

¿Y por qué no el bikini? Caso injusto. Si se autoriza en playas españolas, ¿por qué donde las chicas están solas no las dejan con él bañarse a gusto?

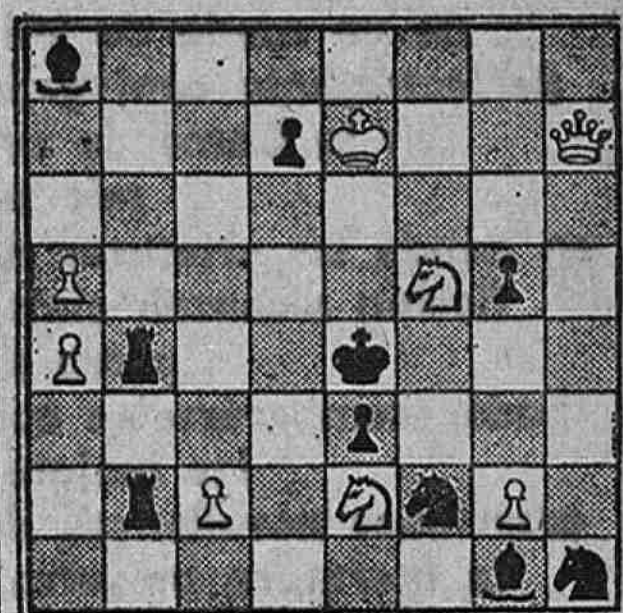
¡Oh, la gazmoñería! ¡El gesto adusto que simula virtudes! ¡Cabriolas puritanas, pasadas, que las olas sumergen en el tiempo más vetusto!

El bikini ha triunfado contra el gazmoño tiempo ya pasado y entona el alirón.

¡Oh, Estadio Miral-bueno, en tu piscina toda chica en bikini es Agustina de Aragón!

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



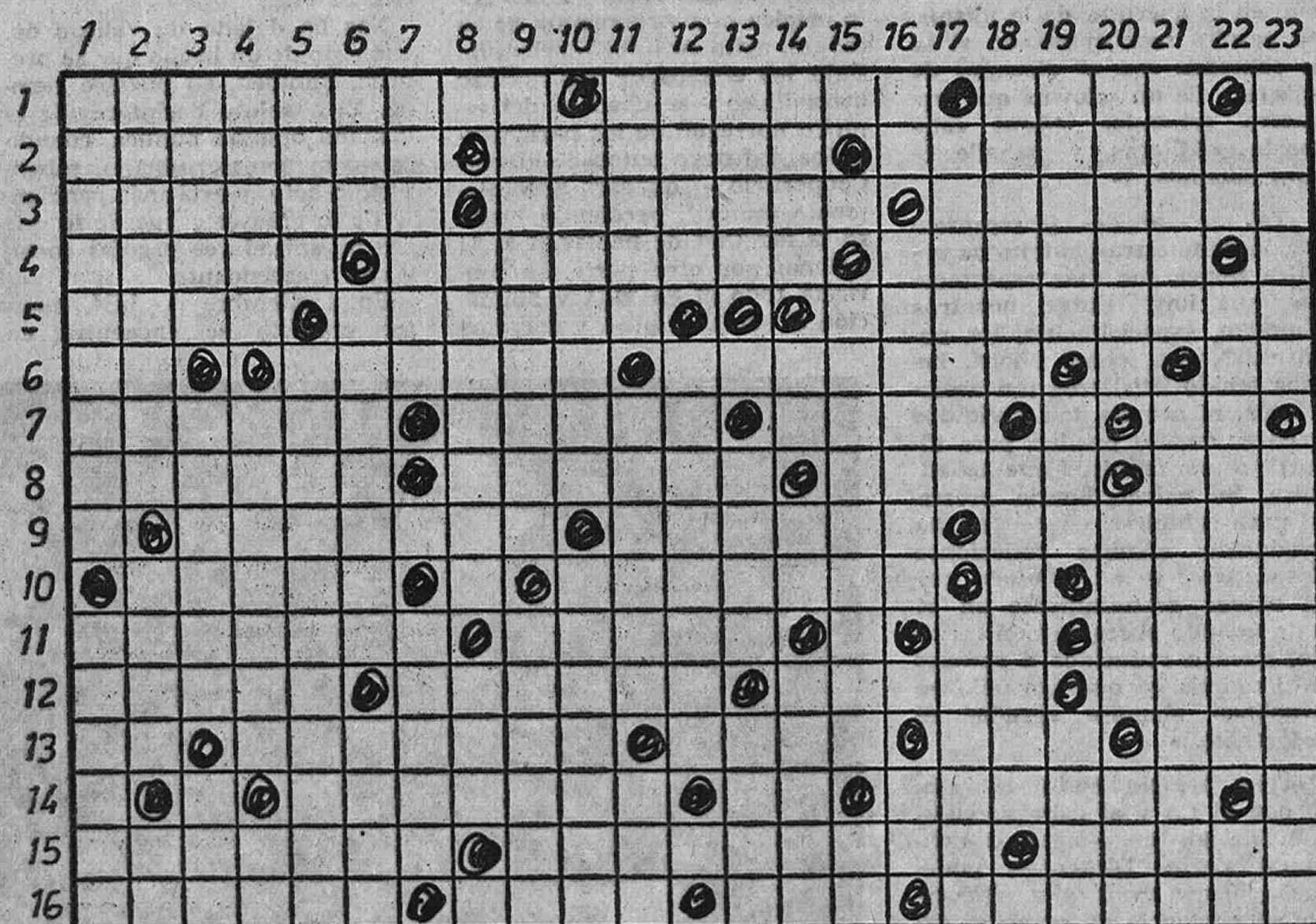
NUMERO 5.648

He aquí un problema de H. M. Huse («Boletín Norteamericano de Ajedrez», 1946). Las blancas juegan y dan mate en tres.

SOLUCION

Una estrategia brillante de algunas cruzadas.
3. C6A3—3C.
4. T1—5D+; 3. C6A3.
5. A—7T+; 2. R—6D.
6. T—3C+; 3. C—6D.
7. T—3C+; 2. R—6D.
8. D—7R+; R—6D.
9. D—7R+; R—6D.
10. D—7R+; R—6D.
11. D—7R+; R—6D.
12. D—7R+; R—6D.
13. D—7R+; R—6D.
14. D—7R+; R—6D.
15. D—7R+; R—6D.
16. D—7R+; R—6D.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Zaragoza. Colocados. 2: Atacabas. Gala. Ilesas. Sa. 3: Pegotes. Rico. Amenaza. Al. 4: Aralos. Puma. Apocado. All. 5: Tipos. Dímelo. On. Un. Loc. 6: Ed. E. Pítones. Rapáale. I. 7: Ron. Telares. A. D. Abajil. 8: O. Orates. Asia. Sata. A. 9: Avena. Enser. L. Ol. Sodot. 10: Crítica. Ana. des. R. Enano. 11: Ama. Nasa. Tálala. Ad. As. 12: Mascos. Leona. Atomizar. 13: As. L. Labajos. Alojarias. 14: Remozaba. Sémola. Apa. Lo. 15: Alera. O. Is. Adivinarias. 16: Sasor. Ramificados. Raspa.

VERTICALES.—1: Zapatero. Cámaras. 2: Aterido. Armisela. 3: Ragap. Novias. Mes. 4: Acoloc. Ret. Cloro. 5: Gatos. Tanino. Zar. 6: Obes. Pelaca. La. 7: Zas. Dile. As. Abor. 8: As. Pitase. Alba. A. 9: N. Rumor. N. Ea. Im. 10: Ogimene. Satou. Si. 11: Sáculos. Enanos. F. 12: Lo. Os. Ararase. I. 13: Ca. A. As. Da. Nac. 14: O. Apor. Hela. Oda. 15: Limonada. Satalid. 16: Olec. Piso. Olavo. 17: Cena. A. Tramo. Is. 18: Asaduras. Fijan. 19: Sazonabase. Zapar. 20: Esa. Latón. Arara. 21: L. Alejada. Ri. Is. 22: Osalo. I. Ona. Alap. 23: Salicilatos. Sosa.

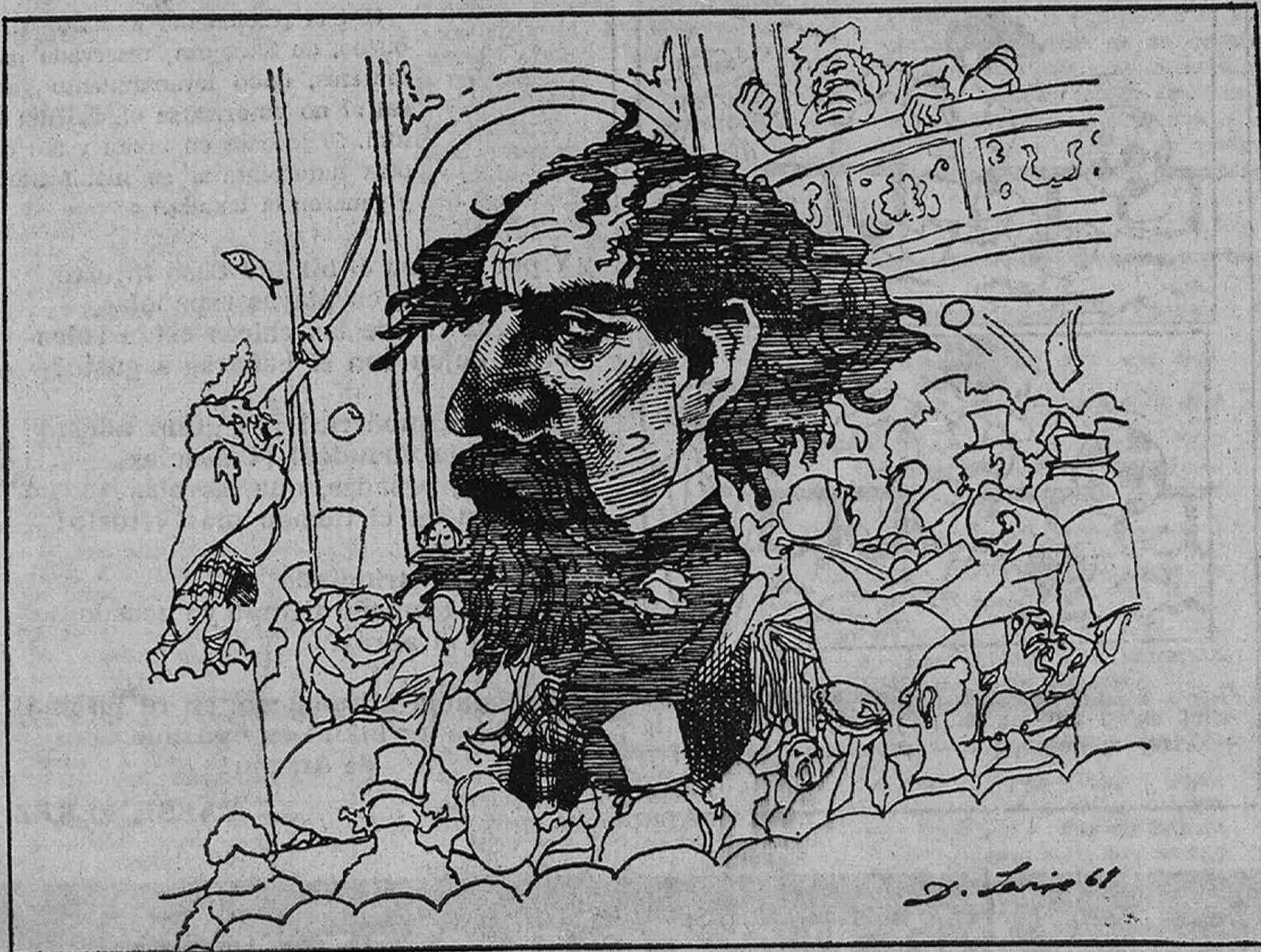
HORIZONTALES.—1: Semejantes. Período de tiempo. Atreven. Símbolo químico. 2: Fragante. Al revés, planta leguminosa papilionácea. Ejecutada en sábado. 3: Dar estampidos. Que se dedica a la lana. Soldados nuevos. 4: Al revés, aparece. Evitarás. Causa. Punto cardinal. 5: Casta. Sujetos. Aparato para medir la tensión. 6: Al revés, negación. Sazonan. Dinero. Quinientos. Está. 7: Cierta asamblea. Al revés, sujétalo. Al revés, perteneciente a cierta nación. Ciento. Al revés, repetido, madre. 8: Al revés, reconocimiento de una cosa hecha. Vino especial. Oxido de uranio. Período de tiempo. 9: Punto cardinal. Al revés, retirad. Here-siarca alemán, iniciador de la Reforma (1483-1546). Postrera. 10: Abras el pescado para salario. Punto cardinal. Deténgalas. Mil. Al revés, tela fuerte. 11: Al revés, orases. Proyectiles. Quinientos. Co-noyco. Viva. 12: Al revés, guísele. Al revés, tranquila. Coger. Hablar en público. 13: Letras de gol. Pasta muy dura que sirve para nacer muchos artículos. Plural de letra. Alabanza. Al revés, cons-telación. 14: Mil. Punto cardinal. Protagonista de un cuento de Las mil y una noches. Al revés, nota musical. Puras. Punto cardinal. 15: Córtolos el pelo. Lavativas. Membrana de los peces. 16: Con-juntos de instrumentos de labranza. Naves. Atreve. Mástiles de la telegrafía sin hilos.

VERTICALES.—Muy ricos. Libre de todo peligro. 2: Naturales de cierta nación. Estúpido. Al revés, repetido, padre. 3: Al revés, que mueve. Practicase cierto deporte. Ciudad de Holanda. 4: Ría de Galicia. Arreglase. Voz de mando. 5: Tela fuerte. Sazonábalo. 6: Demostrativo. Venerase Al revés, único. 7: Nombre de mujer. Símbolo químico. Batracios. 8: Vocal. Trabajos. Al revés, dinero. Punto cardinal. 9: Dalos la bienvenida. Nombre antiguo de Andalu-cia. 10: Poéticamente, señoras. Deténlo. 11: Cacahuete. Cór-tale los árboles. Percibis. 12: Pasaje o vía tubular. Sazonase. Fun-to cardinal. 13: Al revés, labren. Punto cardinal. Terminación de aumentativo. Fábula. 14: Animales salvajes. Negación. Artículo. Sospechas. 15: Consonante. Punto cardinal. Comedidos. Matricula de coche española. 16: Forma del pronombre. En sazón. Mil. Nom-bre de letra. 17: Pagará. Al revés, pones sal. 18: Muertes. Gua-rismos. Punto cardinal. 19: Al revés, sacrificio incurrento, plural. Planta hortense. Al revés, niñera. 20: Al revés, piadosa. Pelusa. Cerveza inglesa. 21: Al revés, nombre familiar y diminutivo de va-rón. Disminuyesen. 22: Negación. Evocar. Al revés, interjección. 23: Distancias pequeñas que pueden recorrerse paseando. Gra-ciasas.

LA INGLATERRA DE DICKENS

SERVIDUMBRE
DE
LA
POLITICA

El día 8 se cumple el centenario de la muerte de Charles Dickens, un gran novelista de todos los tiempos, pero, sobre todo, un excepcional testigo de su época. En su obra, como en un espejo, se retrata una sociedad cuyos fallos él puso al descubierto sin paliativos. En medio de una tónica de ternura y amor a las viejas tradiciones, Dickens denunció las injusticias, al poner de relieve sus defectos por el imperativo de su amor al prójimo. Al cabo de un siglo, a través de la novelística de Dickens, podemos reverdecer el testimonio de un modo de vida perfectamente conjugado en la trama de sus relatos, en donde las criaturas de ficción alcanzan cimas capaces de poder comparárselas con las mejores creaciones novelísticas de la literatura universal. David Copperfield, Oliver Twist, Pickwick y tantos otros son el estudio de un carácter, de una clase social, de un temperamento de la comedia humana. La Inglaterra de Dickens es, pues, un fiel trasunto de una época. Prestemos atención a lo que el novelista escribió, y en sus tipos y en sus situaciones hallaremos el más sorprendente testimonio de aquel tiempo. Esto es lo que pretende la serie de reportajes «La Inglaterra de Dickens»



UN ESPECTACULO CIRCENSE ★ LOS CHARLATANES INQUIETOS COMENSALES DE UN BANQUETE ★ VIOLENCIA ELECTORAL

¡Rataplán, plan, plan...! Con vocatoria general. El país emplazado. Elecciones. Se deciden los grandes destinos... Solo, el ilustre orador, prohombre parlamentario, de ejercicio sus metáforas. Eximios carcamales, abombados de énfasis y vanagloria... Honorabilísimas cotorras... Todos a una. ¡La gran garmabaina!

El ojo, observador e inquisitivo, del cronista, contempla la función. Repantigados en sus asientos, caballeros cubiertos la cabeza con alta chistera, abultado el abdomen, el atuendo según los últimos dictados de la moda; el sueño fácil... Se respira una atmósfera confortable de «club» —sólo para hombres—, en donde parece estar permitido colocar los pies, con desgana, sobre los vecinos escaños... La oratoria no tiene limitaciones. «Laissez faire». Discursos pomposos, permanente invitación al bostezo; otros, cargados de pindarismo, con algún sarcasmo que otro...

Concurrencia de opiniones... pero menos. La gran reforma. La que, con ojos de asombro, contemplan, turulatos, aquellos emigrados españoles, huidos del nefando absolutismo de Fernando VII...

«...lloroso suspiro rica Albión, si tu opulencia mira», canta, admirado, don José de Espronceda.

Pero Carlos Dickens, que, como periodista, le toca ver el espectáculo entre bastidores, ve las cosas de otra manera. El joven taquígrafo se ha transformado en cronista, y como tal agudiza su crítica en las sesiones del Parlamento.

Para este observador de excepción, que conoce a fondo intrigas y servidumbres, el Parlamento es...

LA GRAN GARMABAINA

«Podemos considerar —puntualiza— que el comienzo de una sesión parlamentaria no es, ni más ni menos, que el acto de le-

vantar el telón de la representación de una gran pantomima cómica; y el discurso de Su Majestad, en la apertura de la misma, no resulta menospreciado si se le compara con el discurso de apertura de un «clown» que empezara gritando: «¡Aquí estamos!» «¡Milores y caballeros, aquí estamos!»

«Tal vez —añade— la representación de nuestra pantomima política nunca fue más espectacular que hoy. Entre nosotros abundan, especialmente, los payasos. Nunca, como ahora, hemos tenido titiriteros tan asombrosos, ni actores tan decididos a hacer cuanto puedan para divertir a una multitud que los admira. Su extraordinaria presteza para exhibirse, en verdad, ha producido algunas reflexiones despectivas: se ha objetado que al actuar gratuitamente en el país, cuando el teatro está cerrado, quedan reducidos a simples saltibancos, y que por ello se proponen siempre agradar al respetable...»

«Pero prescindiendo de esto, lo que al fin y al cabo es cuestión de gustos —sigue comentando Carlos Dickens—, podemos envidiarlos y agradecerles su eficiencia tal como se exhiben en las sesiones. Noche tras noche, se retuercen y hacen piruetas, hasta altas horas de la madrugada; representan las pantomimas más extrañas, se intercambian palmaditas en el rostro, lo más divertidas, sin demostrar fatiga. Sus ruidos extraños, la confusión, el griterío y los rugidos —bien es verdad— avergozarían al público turbulento de seis peniques la entrada en una velada de boxeo.»

El joven periodista de «The Morning Chronicle», no parece muy entusiasmado con el sistema parlamentario, que provocaba la administración de Blanco White y otros exiliados españoles. Para Dickens, las polémicas de la asamblea son una feria de Navidades, en la que ocupan primerísima fila los charlatanes. Y, de éstos, el líder.

«Es especialmente curioso observar a uno de estos payasos,

obligado a hacer las más sorprendentes contorsiones por la irresistible influencia de la varita mágica que, por encima de su cabeza, agita su líder o arlequín. Bajo los efectos de ese hechizo maravilloso —se chancea del espíritu borreguil de los parlamentarios el futuro autor de «David Copperfield»— quedará absolutamente inmóvil, perdiendo incluso la facultad de hablar si se le ordena; por otra parte, se convierte todo él en vida y animación si así se le pide, y derrama

arrollo del juego político, de las campañas de propaganda, de las elecciones.

Nos ha dejado un valioso documento de un hecho que se produce, también, en nuestro tiempo. El absoluto desinterés de la llamada opinión pública, cuando asiste a un determinado, solemnisimo acto, y está más pendiente de lo accesorio que de lo que sus organizadores y guías consideran trascendente.

En septiembre de 1834, nuestro cronista se encuentra en

mesas, echan melancólicas miradas, primero; tremebundas miradas, después, a los pollos fríos, al rosbif, a la langosta, a la tarta de manzana... De pronto, uno, el más osado, le pega un puntapié a la etiqueta. Y rinde su voraz apetito a los seductores atractivos del condumio. Es como el toque de fajina. Los comensales desencadenan una ofensiva sobre las inertes, indefensas fuentes... En la guerra, como en la guerra: nada se respeta. Un verdadero tumulto...

con su desdén, al impertinente. —¡Caballeros!... les emplaza de nuevo uno de los pelotilleros del conde. ¡Por favor, presten atención...! ¡Va a hablar el conde...!

De entre aquel horroroso murmullo de degustadores, llegan, débiles, como subiendo en espiral, las palabras del político. En una supuesta pausa, los comensales abandonan los tenedores y cuchillos y baten palmas. Sus estómagos están ya ahitos y agradecidos...

La propaganda electoral también la vive, en su propia salsa, el cronista. Largos viajes en sillas de posta o diligencia, incómodas estancias en fondas y pensiones. Mil calamidades, que no aminoran su interés por conocer, tan a lo vivo, a tipos y circunstancias.

He aquí una pincelada, muy colorista, de unas elecciones:

«Nunca había visto tan desvergonzado conjunto de gente tan miserable como los «torles». En sus momentos joviales de ayer, después de terminados los asuntos del día, se manifestaron completamente salvajes. Si un extranjero, en su primera visita a Inglaterra, hubiera visto lo que yo presencié, se habría formado una muy pobre opinión, para irse a Francia y no volver a poner más los pies en este país. No descubro nada al afirmar que los electores son, por lo común, gente bastante bestia, pero éstos superan la media general. ¿Quiéren ustedes creer que un auténtico escuadrón de jinetes, montados y armados, se lanzó sobre una multitud indefensa, golpeándola de un lado y otro? El caso es que los agresores iban respaldados por un tipo que empuñaba una pistola, comandados, además, por una natulez de clérigos y magistrados. Yo he visto, con mis propios ojos, a uno de esos energúmenos, hacerse con la correa del estribo y agredir con ella a los indefensos ciudadanos... ¡Ja, más he visto nada igual que provocara en mí mayor indignación.» (Pyresa.)

José Luis FERNÁNDEZ-RUA



Los políticos, como artistas de circo

un torrente de palabras sin sentido ni significación, haciendo toda clase de salvajes contorsiones y arrastrándose incluso por tierra hasta lamer el suelo...

Continúa el mordaz crítico: «Extrañas piruetas, muy extrañas piruetas, hace también el arlequín, que sostiene la varita mágica. El simple balanceo de ella a la vista de los caballeros, vaciará su cerebro de toda idea, para inculcarles nuevas ideas...»

Siempre como cronista político, Dickens, en el curso de unas vacaciones parlamentarias, sale a provincias a conocer el des-

Edimburgo. La bella capital de Escocia va a ser el escenario de esta especie de ópera cómica... sin música. En los amplios salones de la High School, en Canton Hill, va a tener lugar la ceremonia de presentación de los privilegios de la ciudad al conde Grey. El acto está anunciado para las cinco en punto. A continuación se servirá una comida.

A las cinco en punto aún no ha aparecido el conde Grey. Los comensales se impacientan. La demora del conde les saca de quicio. Además, estos comensales, que han de permanecer rígidos, frente a las bien servidas

en el que los débiles son arrojados, sin ninguna misericordia, por los fuertes.

En este punto llega, flemático, el conde Grey y sus amigos. ¡Qué lamentable espectáculo! Alguien pretende imponer orden. Dar la consigna de retirada... Pero enfrascados los comensales en aquella incruenta batalla, nadie presta oídos al requerimiento.

—¡Caballeros...! ¡Caballeros...! Por favor...

Los comensales, sin dejar de engullir, masticando a dos carrillos, con los ojos vidriosos por la gula, mandan al diantre,